



CHOOSING FREEDOM

A JOURNEY OF DETERMINATION, SETTING GOALS,
AND ACHIEVING SUCCESS

Alege Libertatea

LEO FRINCU

Alege Libertatea

O călătorie despre ambiție, stabilirea idealurilor și atingerea succesului

Campionul mondial la lupte Leo Frâncu își împărtășește povestea și strategiile pentru a depăși orice obstacol – inclusiv comunismul – pentru a găsi libertatea, succesul și fericirea.

LEO FRÂNCU

Aș dori să dedic această carte familiei mele, în special soției mele Tammy, fiicelor noastre, Victoria și Nadia, și lui Thomas, ei m-au inspirat să devin omul care sunt astăzi.

Aș mai vrea de asemenea să îi mulțumesc în mod special și tatălui meu, Petre. Dedicarea lui pentru familie, puterea și înțelepciunea lui vor fi mereu cea mai mare inspirație a mea în viață.

1. VIAȚA ÎN ROMÂNIA

Să evadez. Încă din primele amintiri ale copilăriei mele am avut mereu în minte să evadez. La început nu am știut că vroiam să evadez din locul unde m-am născut din România și nici de opresiunea comunismului. Eram prea mic să înțeleg că nu toți oamenii trăiau cum trăiam noi. Când eram copil nu știam nimic despre democrație sau despre libertate. Tot ce știam era că vroiam să trăiesc altfel decât trăiam atunci. Pe măsură ce-am crescut am ajuns să învăț și chiar să văd cu ochii mei ceea ce mintea mea de copil visase de atâta timp. Micile priviri pe care apucam să le arunc către o altă viață, una care îi permitea individului dreptul la alegere și la libertate, nu m-au făcut decât să-mi doresc și mai mult să duc și eu o astfel de viață. În cele din urmă, fiecare gând al meu a început să se concentreze pe modalitatea de a găsi o cale să-mi controlez reușita în viață. Fie că avea să fie în România sau în altă parte, aveam să scap de existența predefinită și lipsită de viață pe care conaționalii mei o îndurau în lupta lor zilnică pentru supraviețuire.

M-am născut pe în 1976 pe 1 aprilie în capitala Republicii Socialiste România. Cam de dimensiunea statului Oregon, Romania este a doua cea mai mare țară din zonă după Polonia. România era parte din infamul Bloc Estic împreună cu Mama Rusia la nord și Ungaria în nord-vest. Eu sunt cel mai mic dintre cei trei frați. De sora mea mă despart șapte ani însă eu și fratele meu suntem născuți doar la opt minute distanță. Părinții mei n-au știut că vor avea gemeni până când fratele meu s-a născut iar travaliul mamei mele a continuat. Pe vremea comunismului serviciile medicale erau foarte slabe și nu aveam tehnologie care să detecteze sarcinile multiple.

Trebuie să fi fost un șoc să vii acasă cu doi bebeluși însă, spre deosebire de alte părți, părinții din România nu aveam opțiunea de a se întoarce unul către celălalt și să spună „Oare ar trebui să ne mutăm într-o casă mai mare ca să avem loc pentru familia noastră mărită?” A trebuit să ne descurcăm cu spațiu limitat care ne-a fost repartizat, la fel ca oricare altă familie din București. În cazul nostru, spațiul alocat însemna un apartament cu două camere de la etajul zece al unuia dintre blocurile dreptunghiulare care aglomerau orașul. Cu excepția câtorva clădiri, arhitectura frumoasă a capitalei noastre străvechi fusese aplatizată de în primii ani de comunism; noul București era o adunătură de clădiri dreptunghiulare, unele aliniate în șiruri lungi, altele plate cu unghiuri drepte și toate având același aspect deprimant în diferite nuanțe de gri și maro cu rând după rând de ferestre pătrate și balcoane înguste. Se presupunea a fi „noua eră de auro a

comunismului”; în schimb nu era decât un oraș construit ca o cuvertură de beton a opresiunii care cântărea greu peste locuitorii ei.

Fiecare aspect al vieții pe timpul comunismului era deprimant, mai ales moartea. În fiecare cartier era câte un cimitir în centru. Eram nevoiți să trecem în fiecare zi pe lângă morminte, amintindu-se constant că moartea erau mereu prezentă. În România aveam un obicei foarte vechi de înmormântare și anume acela de a ține corpul expus și „vegheat” acasă timp de trei zile. În felul acesta oamenii aveau ocazia să vină să-și prezinte condoleanțele, lucru care probabil nu punea mai probleme dacă locuiai la țară; altfel stăteau lucrurile în blocurile care au pus stăpânire pe București, unde ritualul era mai greu de îndeplinit. Având lifturi în care abia dacă încăpeau doi oameni în picioare și care erau stricate frecvent săptămâni la rând, corpul decedat trebuia urcat pe scările înguste chiar și câte zece etaje și apoi coborât când era vremea de înmormântare. Nu era niciodată o surpriză pentru noi să vedem câțiva bărbați puternici cărând un sicriu pe casa scării. Și pentru că tradiția spune să arzi tămâie pe tot parcursul celor trei zile de veche, tot blocul știa când moartea plutea în aer.

Înmormântările erau unul dintre puținele momente în care oamenii aveau voie să se adune. În mod normal ne era interzis să mergem în grupuri de mai mulți de trei sau patru oameni. Era prea mare riscul de răscoală în grupurile mari. Înmormântările erau o excepție. Trebuia să jelim morții. Ba chiar, pentru ca morții să fie jeliți ca la carte, niște femei de la țară erau uneori plătite ca să vină și să plângă la înmormântări. Da, aveam bocitoare de profesie. Oameni de la sate care-și câștigau existența jelind pentru oameni pe care nu i-au cunoscut niciodată în timp ce oamenii din oraș își duceau traiul zilnic înconjurați de cenușiu și de moarte.

Viața în apartamentul nostru înghesuit ea mereu o provocare. Fiind cinci la număr, eram mereu unul în calea celuilalt, călcându-ne pe nervi. Intimitatea era inexistentă. Părinții mei dormeau în singurul dormitor pe care-l aveam. Eu cu fratele și cu sora mea dormeam în sufragerie. Eu și cu fratele meu am împărțit unul dintre paturile mai mari până când am împlinit paisprezece ani și am locuit în cantonamentul de lupte. În afară de paturi, aveam fiecare câte o noptieră să ne punem manualele. Mai aveam și un șifonier pe care noi îl numeam vitrina pentru că acolo puneam micile comori rare care le căpătăm cum ar fi o sticlă de Coca Cola sau o marcă de săpun sau țigări mai greu de obținut. Savuram produsele, după care puneam ambalajele ca la expoziție nu doar ca să le arătăm musafirilor ce lucruri de lux am fost suficient de norocoși să experimentăm dar și pentru propria amintire. Ar putea părea lucruri prostești de care să fii

mândru însă într-o societate care reprima individualitatea și propaganda conformitatea la nivelul la care o făcea regimul lui Ceaușescu, oamenii se agătau de orice lucru cât de mic pentru a simți că trăiesc. Comunismul sub un președinte dictatorial la extrem este cel mai degradant și inuman mod de viață posibil. Doar pușcăriașii din comunism mai aveau o viață mai grea decât a cetățenilor din comunism.

În combinația noastră de dormitor-sufragerie ne bucuram de porția de seară de spectacol. În fiecare seară timp de două ore – de la 7 la 9 – ne adunam cu toții în camera înghesuită și urmăream programe propagandiste la un televizor mic alb-negru căruia îi trebuiau aproximativ treizeci de minute să se încălzească suficient de bine cât să vezi și imaginea. În general emisiunile erau despre cât de minunați erau președintele nostru, Nicolae Ceaușescu, și soția sa, Elena. Nu era cine știe ce spectacol însă asta nu ne împiedica să-l urmărim și nici să ne reparăm micul televizor de câte ori se strica. Nu puteam să ne cumpărăm altul, până și televizorul acesta plin de propagandă era un lux la care nu vroia nimeni să renunțe. Așa că ori de câte ori se strica televizorul, lucru care se întâmpla foarte des, îl reparam, așa cum făceam și cu restul electrocasnicelor.

Când se termina emisiia la 9 fix, ne pregăteam de culcare aprinzând lumânări și discutând în șoaptă despre lucruri pe care să nu le mai audă nimeni din bloc. Ne temeam să vorbim despre o viață mai bună sau despre încercarea de a ne schimba situația în care ne aflam. Ne era frică și să ne gândim la asta. Nu puteai avea încredere în nimeni. Nu știam niciodată cine ne asculta sau cine ar putea să audă și să ne pârască la miliție. Să te aresteze ca prizonier politic însemna să stai la pușcările Dumnezeu știe cât, poate pentru totdeauna. Neavând încredere în nimeni, oamenii obișnuiau să sușotească pe sub pățuri. Oricine, chiar și un vecin de-o viață, prietenul tău cel mai bun sau o rudă ar fi putut să fie informator pentru Partidul Comunist. Singurul loc în care puteai trăi viața la care visai era între propriile urechi iar propaganda comunistă făcea tot ce putea pentru ca nici asta să nu se întâmple. Așa că la ora 10 seara, când curentul era tăiat și toate luminile din oraș, inclusiv cele stradale, se stingeau, rămâneam cu propriile gânduri în tăcere și întuneric.

Apartamentul nostru avea o baie mică și o bucătărie și mai mică. Bucătăria era atât de îngustă încât puteai să întinzi brațele și să atingi ambii pereți în același timp însă avea utilitățile obișnuite – o chiuvetă, un aragaz, o cămară, un frigider mic (fără congelator), un reșou care încerca să ne încălzească apartamentul fără prea mare succes și o masă foarte mică. Nu făcea

parte din rutina noastră să stăm și să zăbovim asupra cinei noastre. Trebuia să ne luăm mâncarea, să stăm jos, să mâncăm repede și apoi să strângem masa. Aveam o masă mai mare în sufragerie pe care o foloseam mai mult pentru călcat decât pentru a lua masa în familie. Din moment ce mâncarea era puțină și aproape deloc variată, ideea de a ne bucura de o masă în familie era la fel de străină pentru noi cum ar fi pentru americani să nu facă asta. Și în plus, din moment ce aveam doar trei scaune mici de lemn făcute manual pentru masa de bucătărie unde mâncam, nu aveam cum să stăm cinci la masă nici dacă vroiam.

Baia avea o chiuvetă, o toaletă, o cadă, o mașină electrică de spălat stricată (singurul aparat electrocasnic pe care nu-l reparam niciodată) și un geam foarte mic. Pentru că locuiam la ultimul etaj al blocului și trebuia să ne batem pe resursele limitate de apă caldă cu familiei care locuiau la etajele inferioare, trezitul înainte de crăpatul zorilor a devenit un ritual. Dacă nu ne spălam înainte să se trezească toată lumea, rămâneam fără nicio picătură de apă după șapte sau opt dimineața. Pe timpul verii obișnuiam să ținem găleți pline cu apă pentru gătit și pentru spălatul câtorva vase. Erau greu să faci baie. Ne trezeam în fiecare sâmbătă la 4 dimineața ca să facem duș pe rând și să spălăm rufele înainte să rămânem fără apă. Sâmbăta era ziua în care ne spălam, spălăm rufele și ne luam porția săptămânală de mâncare. Așa era regula. Nu știam că există și altceva așa că nu ne trecea prin cap să ne plângem. Așa au ajuns românii să accepte viața.

În timpul anilor sumbri de dinainte de revoluția din 1989, numai anotimpurile mai aduceau schimbare. Iarna aducea zăpadă și un ger nesfârșit pe care niciun strat de haine nu-l putea opri. Nu exista conceputul de izolație în era comunistă iar pereții de ciment ne transformau apartamentul într-o cutie virtuală de gheață. Ne ghemuim cu rândul pe lângă reșoul din apartament ca să ne dezghețăm mâinile de gerul năprasnic. Singurul avantaj al faptului că locuiam la ultimul etaj era gazul, fiind ușor, ajungea cu rapiditate în aragazul nostru. În încercarea noastră de a face căldură, țineam toate ochiurile aragazului aprinse zi și noapte, lucru care ajuta puțin. Vecinii de la etajele inferioare se chinuiau cu flăcările foarte slabe sau fără flăcări la aragaz; îmi amintesc faptul că băteau la ușa noastră și ne rugau să folosească aragazul nostru ca să facă mâncare.

Spălatul hainelor era în mod special o provocare pe timpul iernii pentru că temperatura nu era niciodată suficient de ridicată ca să se usuce. Puneam rufele la uscat pe balcon ca de obicei doar ca să le aducem înapoi înghețate bocnă. Singurul fel în care le puteam usca în zilele

în care temperatura nu se ridica niciodată peste zero grade iar soarele stătea ascuns după nori groși era să atârnăm hainele deasupra reșoului, uscându-le una câte una.

Primăvara aducea cu ea o amânare a frigului însă aducea totodată și mizerie și noroi pe măsură ce zăpada se topea. Pentru că foarte puțini oameni aveau mașini iar celor care le aveau le era permis să le conducă doar în anumite zile din săptămână, eram în mare parte o societate de pietoni. Lucru care însemna să mergem oriunde cu greu prin noroi și inundațiile cauzate de scurgerile defectuoase. Dar toate astea nu erau nimic în comparație cu vara. Vara aducea o căldură și o umiditate atât de insuportabile încât purtatul hainelor devenea o sarcină în sine.

Vara aducea cu ea și țințarii. Oh, cât de clar îmi amintesc nefericirea adusă de țințari! Aerul condiționat și aerotermele aveau să ajungă în România abia peste zece ani. Singura modalitate de a scăpa de căldura înăbușitoare și umedă era să deschidem geamurile. Până și plasele de țințar erau un lux pentru noi, lucru care însemna că nu aveai cum să-i ții la distanță. Ne chinuiau noapte de noapte bâzâind la nesfârșit pe lângă urechile noastre și hrănindu-se din orice bucățică de piele descoperită. În fiecare seară înainte de culcare, fiecare membru al familiei pornea la luptă, încercând să omoare cât de mulți din nenorociții aceia însetați de sânge. Ne foloseam tricourile vechi și prosoapele ca să pocnim și să strivim fiecare țințar pe care-l găseam, în încercarea noastră să dormim fără să devenim felul principal al ospățului lor nocturn. Dar de vreme ce trebuia să dormim cu geamurile deschise ca să putem respirat, în mod inevitabil și mai mulți țințari intrau în casă pe timpul nopții. Pereți și tavanul apartamentului nostru sunt până în ziua de azi murdari de petele de sânge ale musafirilor noștri bine hrăniți dar nedoriți de pe timpul verii.

În ciudat condițiilor strâmte de trai și a mizeriei de pe străzi – sau poate că din cauza lor – mama mea era obsedată de curățenia din apartament. Curăța bucătăria cu atâta intensitate încât fiecare aparat electrocasnic arăta la fel de nou ca în ziua în care l-am cumpărat, lucru care probabil se întâmplase în același an în care se construise blocul. Nu înlocuiam și nu schimbam nimic. Făceam curățenie generală în apartament în fiecare duminică, indiferent că era mizerie sau nu. Nu mâncam niciodată în altă parte decât în bucătărie. Fiecare dintre noi trebuia să strângem după noi, să ne spălăm vasele imediat după ce am mâncat și să măturăm eventualele firimituri care ne-au scăpat pe jos. Ca să nu împrăștiem mizerie peste tot, nu aveam voie să stăm încălțați în casă. Acestea erau doar câteva dintre numeroasele reguli ale casei pe care mama le impunea cu strictețe.

Mama mea era o muncitoare de fabrică tipic comunistă însă nu era o mamă tipică. Avea în jur de un metru șaiszeci și o constituție îi permitea să treacă des de la a fi supraponderală la a fi foarte slabă. Mama mea nu era genul feminin care să poarte rochii sau să se machieze sau să-și facă părul. Purta în schimb pantaloni și tricouri, chiar și de sărbători și se tunde foarte scurt timp băiețește. Pe măsură ce ani i-au albit părul, nu s-a deranjat niciodată să-l vopsească. Felul în care arăta i se potrivea perfect cu personalitate: simplă și dură.

Mama mea nu s-a priceput niciodată să-și arate bunătatea sau dragostea față de vreunul dintre copiii ei. De fapt prima dată când mi-a spus vreodată că mă iubește a fost după ce am crescut mare și m-am mutat în America. Familia mea mi-a trimis un mesaj video și-mi amintesc că l-am derulat de multe ori ca să văd dacă într-adevăr era mama cea care spunea „Te iubim”. Cu toate că avusesem multe realizări și eram departe de casă uneori cu săptămânile sau lunile când era mic, niciodată nu a rostit cuvintele acelea. În timp ce am fost mereu apropiat de tatăl meu, mama și cu mine n-am avut niciodată genul acela de relație în care puteai să dezvoltai conversații lungi și pline de însemnătate. Dar pe de altă parte nici comunismul nu încuraja individualitatea. Oamenii nu îndrăzneau să aibă sentimente, idei sau visuri, darămite să le mai și exprime. Învățasem să ne ținem gândurile adânc îngropate în noi ca să nu riscăm să fim arestați. Realitatea nu era ceva ce putea fi discutată, nici măcar între cei patru pereți ai casei tale.

Nu mi-am acuzat niciodată mama că a fost distantă din punct de vedere emoțional. (În multe privințe, lipsa ei de afecțiune m-a îndrumat spre cariera mea de luptător, însă voi vorbi despre asta mai târziu). Țipatul era cel care mă deranja. Ce-mi amintesc cel mai mult de când eram copil era faptul că mereu dădeam de belea și mereu se urla la mine. Avea atât de multe reguli încât era imposibil să treacă o zi fără să încalc măcar una. Dădeam de belea pentru cele mai mărunte lucruri cum ar fi că trânteam ușa, murdăream aragazul sau lăsam firimituri pe jos. Oricât de mult încercam să avem grijă că apartamentul era curat lună înaintea să ajungă acasă de la muncă, mereu găsea ceva în neregulă. Uram să dau mereu necaz.

Dacă stau să mă gândesc în urmă, știu că gândurile mele de evadare includeau de asemenea și evadarea de mama și de nervii ei. În cazul mamei mele, folosea obsesia pentru curățenie ca să scape de viața ei plictisitoare. Nu cred realizează cât de mult țipa la noi. Oricât de mult o iubeam, nu era ușor de trăit în preajma ei.

Reguli și rutină. Cam la asta se rezuma viața în casa noastră. În fiecare sâmbătă mergeau la cumpărături. Nu doar familia noastră mergea la cumpărături; tot cartierul mereu la

cumpărături sâmbăta pentru că atunci veneau camioanele cu marfă. Fiecare locuitor din sector mergea să stea la coadă să cumpere ce avea nevoie. Era coadă la orice: o coadă la pâine, o coadă la carne, o coadă la cartofi și tot așa. Toată marfa se distribuia pe principiul primul venit, primul servit. Când rămâneai fără ceva, nu mai puteai cumpăra în săptămâna aceea. Nici pâine. Nici ouă.

Ca să facem experiența și mai interesantă, nu aveam cartele de rație să ne primim partea. Fiecare membru al familiei avea dreptul la o anumită cantitate dintr-un produs însă fiecare trebuia să fie prezent pentru a-l primi. Membrii fiecărei familii se împărțeau și țineau rândul la câte cozi puteau și apoi, când le venea rândul, tot restul familiei trebuia să vină repede ca să poată lua rația pentru toată familia. Nu era neobișnuit să mai fie două sau trei persoane în fața ta care să ia ceva ce aproape că se termina și să speri că ai noroc și să apară din senin în ultimul moment încă vreo douăsprezece persoane în fața ta doar pentru că vârul lor era înainte. Se termina marfa. Ghinion. Trebuia să te muți la altă coadă. Cumpărăturile erau un joc de strategie și noroc.

Duminica tatăl meu prelua bucătăria și făcea două oale mari de mâncare. Într-una dintre ele era un fel de ciorbă iar în a doua era un fel principal cum ar fi sarmale sau tocană de vită. Pe acelea le puneam la frigider împreună cu ouăle și laptele și reprezenta mâncarea noastră pentru o săptămână. Lucru care făcea mama destul de ușor de pregătit chiar și pentru mine și fratele meu când eram singuri acasă și ne era foame. Deși, așa cum am menționat, trebuia să avem grijă să curățăm mereu după noi chiar și când eram foarte mici. De multe ori ne plictiseam de lipsa de diversitate însă părinților noștri nu le păsa. Părinții români nu credeau că trebuie să te rogi de copii să mănânce. „Foamea”, spuneau ei, „este cel mai bun bucătar”. Tatăl meu obișnuia să ne spună că nu există mâncare rea la gust. „Nu ți-e destul de foame” ne spunea el când îndrăzneam să ne plângem.

Weekendurile erau pentru curățenie, cumpărături și gătit. Restul săptămânii era pentru muncă. Într-un stat comunist, toată lumea muncea. Tatăl meu era contabil iar mama mea lucra într-o fabrică. Pentru că ambii adulți munceau, nu era nimeni care să stea să aibă grijă de copiii mici. De când am început să mergem în picioare și până în clasa I am fost trimiși să locuim la o grădiniță de stat în timpul săptămânii. Acolo ne lăsau părinții în fiecare luni cu un rucsac plin de lucruri necesare – nu jucării, animale de pluș, niciun lucru drag – și stăteam acolo până când veneau vinerea după-amiază să ne ia. Primele mele amintiri sunt cu faptul că uram ziua de luni și

că mergeam la închisoarea aceea numită și grădiniță. Era un loc îngrozitor și singurul lucru bun la care a folosit a fost faptul că a plantat sămânța și mi-a alimentat primele gânduri de evadare.

2. GRĂDINIȚA

Uram zilele de luni, cu toții le uram. Lunea însemna că suntem lăsați la grădiniță pentru o săptămână întreagă, deși se afla la doar zece minute de mers pe jos de casă. Lunea însemna că începem iar să dormim într-un cămin aglomerat, să ne supunem la programe riguroase, să suportăm profesorii răi, bătaile și foamea. Foamea era partea cea mai rea pentru că nu trecea niciodată. Chiar și după o masă săracăcioasă, stomacurile noastre încă chiorăiau și ne rodeau în semn de protest. Era o durere care dura mai mult decât epuizarea cauzată de muncă sau de durerea unei lovituri de băț. În grădiniță am devenit înnebunit după nevoia de mâncare și pentru o cale de scăpare.

O grădiniță comunistă nu arăta deloc ca o grădiniță în sensul în care vesticii și-o închipuie cu cântece, păpuși și desene cu degetele. Era foarte milităroasă și disciplinată. Fiecare copil, indiferent cât de mic era, aveam ceva de făcut. Ni se spunea când să mâncăm, când să dormim, când să vorbim, când să ne jucăm și când să ne ducem la baie. Dacă nu făceam ce ne ziceau ne loveau să chiar ne băteau în cap, în funcție de cât gravă era încălcarea noastră. Ordinea și disciplina erau singurele lucruri care contau. Nu numai că puteam să dăm de belea dacă făceam ceva greșit dar puteam să dăm de necaz și dacă nu făceam ceva, cum ar fi dacă nu dormeam la când trebuia. Nu conta dacă eram obosiți sau nu. Când era ora de somn, ori trebuia să facem bine să dormim ori să ne prefacem foarte bine că dormeam.

Îngrijitorii de la grădiniță profitau de orice ocazie să ne pedepsească, fie că era pentru că vorbeam neîntrebați, că întârziem la oră sau la masă, că n-am îndeplinit cum trebuie treburile casnice, că ne-am lăsat hainele afară din dulap sau pur și simplu pentru că nu arătam o admirație entuziastă pentru liderul nostru, președintele Ceaușescu. Nu primeam nici avertismente și nici pauze; erau pocniți cu un băț. Dacă părinții ne vedeau vânătăile când ne luau vinerea după-amiază, iar dădeam de necaz pentru cine știe ce obraznicie am fi făcut ca să merităm bătaia. Părinții nu-i confruntau pe îngrijitori cu pretenția de a opri pedepsele corporale; îi încurajau, în schimb, să aplice o disciplină strictă și rapidă. Nouă părinții ne spuneau, „ Dacă ai primit pedeapsa, cu siguranță că ai meritat-o”. Viața în sine era despre disciplină. Disciplina era

necesară pentru a crește cetățeni obedienți. Am început să învățăm această lecție încă de când am făcut primii pași și am rostit primele cuvinte.

Pentru mulți dintre oameni, această abordare brutală de eliminare a individualității a funcționat cu succes. Câteva generații de români nu au îndrăznit să se plângă sau să îndrăznească măcar să se gândească la o viață diferită. Asta era tot ce știam cu toții așa că nu ne petreceam prea mult timp să visăm sau să ne imaginăm un alt stil de viață. Și cu toate astea, eu am știut încă de la cinci ani că vroiam să scap. Nu știam către ce vroiam să scap însă știam de ce anume vroiam să scap – de a-mi trăi viața dictată de altcineva.

Nu doar faptul că trăiam între gardurile de fier ale grădiniței m-a determinat să vreau să scap. Nu mirosul metalic și industrial care se infiltrasă în aer și polua mâncarea, nici dormitul pe saltele subțiri ca hârtia într-un cămin aglomerat împreună cu alți douăzeci de copii sau mirosul putred de la copiii care se scăpau în pat pe timp de noapte mă îngreșau. Nu era nici măcar disciplina dură care mă făceau să-mi doresc o viață despre care nu știam că era posibilă. Îmi doream, încă de la vârsta aceea fragedă, să-mi controlez propria viață. Nu vroiam ca nimeni – nici profesorii, nici părinții și nici guvernul – să facă alegerile vieții mele. Aveam în mine un spirit și o lupă care-și așteptau vremea; așteptam o ocazie să-mi exercit dreptul la alegere și control.

Îmi amintesc că i-am spus tatălui meu că atunci când voi fi mare vroiam să mă fac șomer. „Oh, nu” mă corecta el cu blândețe. „Asta nu e bine.” Sigur că avea dreptate. Într-o țară comunistă nu este acceptată social calitatea de șomer. Toată lumea muncește. Încă nu eram destul de mare să pot exprima ceea ce vroiam să spun de fapt. Acum îmi vine să râd de felul greșit în care foloseam sensul cuvintelor; nu am vrut să spun că nu vreau să am o ocupație sau o carieră. În mintea mea fragedă, să fiu șomer însemna să fiu liber să fac alegeri, să călătoresc, să experimentez viața așa cum vreau eu. Pe când eram la grădiniță, nu știam încă în cel fel să-mi folosesc spiritul interior să-mi conturez viitorul – luptele mi-au dat ocazia asta – însă tot puneam sistemul la încercare din când în când.

Mâncarea era mereu o prioritate în anii aceia. Niciodată nu primeam suficientă mâncare cât să ne satisfacem stomacurile care chiorăiau. Eram treziți în fiecare dimineață de o alarmă foarte puternică menită să ne amintească de un slogan comunist despre beneficiile trezităului devreme pentru a fi cetățeni productivi. După ce aveam grijă să ne facem paturile perfect, ne grăbeam în sala de mese să luăm micul dejun: două felii de pâine cu margarină și

niște gem ieftin. Dacă întârzi ai chiar și două minute, rămâneai flămând până la masa următoare. Eu nu întârzi am niciodată însă eram tot timpul flămând.

Făceam tot posibilul să profit de mesele acelea sărăcăcioase. Îmi amintesc cum lingeam gemul dulce și lipicios de pe pâine în încercarea mea de a-mi păcăli mintea că primeam mai multă mâncare. Apoi ciuguleam pâinea încercând s-o fac să mă țină cât mai mult posibil în timp ce o înghițeam cu o singură ceașcă de ceai servită într-o ceașcă uzată de metal. Nu era în programa școlară să învățăm despre eleganța vieții. Fiecare bucățică de mâncare sau picătură de băutură ne erau servite în vase de metal. Metalul este ieftin, nu se sparge și poate fi clătit și reutilizat la fiecare masă a zilei.

Când se terminau și ultima firimitură de pâine și ultima picătură de ceai – mereu prea repede – mergeam în sala de clasă unde se țineau orele. În unele zile ne învățau lucruri elementare cum ar fi să numărăm; în alte zile ne predau istorie și cât de mare este președintele nostru iubit. Partidul era mereu primul. Lecțiile mi se păreau plictisitoare și obositoare. Nu mă interesa deloc să aud despre cât de mare este Ceaușescu. Îmi doream să vină vinerea ca să merg acasă și să-mi petrec ziua pe afară, jucându-mă cu ceilalți copii.

În timpul săptămânii erau ținute foarte ocupați cu programul strict de treburi și ore. Acest lucru se întâmpla în principal ca să nu avem niciodată ocazia să nu ne purtăm cu treburile din moment ce grădinița era menită să crească niște copii conduși de stat și nicidecum să dezvolte copiii. Cu toate astea, aveam treizeci de minute pauză să mergem afară să ne jucăm. Acela era momentul în care alergam cu toții la gard și ne întindeam brațele printre barele de metal cât puteam de mult, cerșind de la toți trecătorii ceva de mâncare. În unele zile îmi mai dădea câte un străin o bucată de pâine care era suficientă cât să-mi potolească junghiurile îngrozitoare de foame. În alte zile stăteam acolo, lipit de barele acelea de metal, simțind cum mă rodea stomacul și știind că mai aveam ore întregi de așteptat până la următoarea masă. Primele mele vise de a fugi au răsărit din momentele în care stăteam înfometat la gard și cerșeam de mâncare. Ideea de a fi liber din grădinița asupritoare mă făcea fericit, sentiment egalat doar de faptul că aveam piure de cartofi în meniul zilei respective: chifteluțele (făcute mai mult cu orez decât cu carne) servite cu piure de cartofi erau singurul fel de mâncare suficient de sățios cât să-mi potolească foamea constantă.

Fiecare dintre noi primeam zilnic diverse sarcini și, pentru un băiețel rupt de foame, faptul că primea sarcini în bucătărie era ca un vis împlinit. Nu era ca și cum era prea multă

mâncare la dispoziție din care să iei – fiecare masă era atent porționată – dar eram gata să profit din plin de orice ocazie. Era într-adevăr o ocazie faptul că mi se dădea responsabilitatea de a căra tăvile cu mâncare din bucătărie către mesele de metal acoperite cu plastic din sala de mese. Pentru că eram peste optzeci de copii în grădiniță și doar doi sau trei pe zi primeau sarcini în bucătărie, astfel de ocazii nu se iveau prea des. Când eram rândul meu, mă trezeam în mod special bine dispus pentru că știam că urma să am în stomac ceva mai multă mâncare în ziua respectivă. Aranjatul meselor, spălatul vaselor și curățatul cartofilor era un mic preț care trebuia plătit pentru a avea acces la mai multă mâncare.

Când eram de serviciu la bucătărie, aveam un plan pus la punct cu grijă pentru a profita cât mai mult. Una dintre sarcini era să servești la mese, lucru care însemna să cari farfuriile cu mâncare prin holul întunecat care lega bucătăria de sala de mese. Era singurul loc nesupravegheat și nu era o ocazie pe care să o ratez. Băgam în gură câtă mâncare puteam de pe farfurii, înghițind repede înainte să intru în sala de mese.

Într-una dintre dimineți am lins tot gemul de pe fiecare felie de pâine de pe tava mea. Ceilalți copii și-au dat seama că lipsea ceva. Ne era tuturor atât de foame încât fiecare copil ar fi observat lipsa unui element atât de important din micul dejun; și cu toate acestea, nu risca nimeni să spună ceva supraveghetorilor. Ar fi fost același lucru cu a se plânge sau a acuza bucătăria că a făcut vreo greșeală, lucruri care ar fi atras o pedeapsa asupra copilului care ar fi îndrăznit să spună ceva. Pentru mine era planul perfect. Mă bucuram de porțiile în plus de gem fără să fiu prins.

La prânz, planul meu era ceva mai greu de pun în practică. Aveam ciorbă de fasole cu pui, urmată de chiftele dulci la desert. Chiftelele erau numărate perfect pentru fiecare farfurie. Când să trec prin hol, am băgat o chiftea în gură și am încercat să o înghit aproape nemestecată. Chiftelele erau cam de mărimea unei mingi de golf și am reușit să înghit una fără să observe cineva. Apoi trebuia să merg în bucătărie și să explic faptul că am greșit numărătoarea pentru că una dintre farfurii avea o chiftea în minus. Am repetat isprava la al doilea drum pe care-l făceam, înghițind încă o chiftea. Îmi ieșeau ochii din orbite în timp ce încercam să înghit. Pentru că au început să intre la bănuieli când m-am întors cu a doua farfurie care nu avea destule chiftele, nu mi-am forțat norocul și a treia oară. În ziua aceea fusesem triumfător. Nu numai că reușisem să mănânc o porție satisfăcătoare de gem dar mâncasem și două porții în plus de desert la prânz. Aveam burta plină; am adormit ușor la prânz.

Ultima mea tură de serviciu în bucătărie nu a fost la fel de prolifică. Am încercat iar vechiul meu truc, de data asta cu un cartof de ciocolată, prăjitură care arată cam ca o negresă mai densă. Până aici mi-a fost. Desertul era prea gros pentru a-l putea înghiți întreg. Am crezut că o să mor înecat chiar acolo pe coridor. Când supraveghetorii și-au dat seama ce făceam, am fost pedepsit și mi s-a interzis să mai lucrez în bucătărie. Amintirea momentului în care aproape că m-am înecat a fost mai durabilă decât amintirea pedepsei. Într-un fel, ambele evenimentele au jucat un rol în faptul că mi-am dorit și mai mult să scap de acolo. E greu de explicat o foame atât de permanentă care să facă un copil să fure mâncare cu o poftă atât de puternică încât aproape să se înece cu ea. Mă săturasem să-mi fie atât de foame mereu așa că am început să-mi pun în mișcare planul de evadare.

Așa cum am mai spus, viața la grădiniță era foarte organizată. Dacă era ceva pe care ne puteam baza, aceea era rutina. Am început să-mi observ supraveghetorii în timpul scurtelor pauze din curte. Știam exact ce mișcări făceau zi de zi. Chiar am căutat și ajutorul altor copii. La vremea aceea eram unul dintre cei mai mari băieți din grădiniță deci era ușor să le câștig sprijinul. Mi-am făcut cu grijă planurile și i-am pus pe câțiva dintre ceilalți copii să-mi acopere absența suficient de mult cât să ajung să ies.

După ce am supravegheat și am învățat rutina supravegheților, am decis că cel mai bun moment să-mi pun planul în aplicare era în timpul pauzei de jumătate de oră de după somnul de după-amiază. Supraveghetorul curții era distrat cu o carte, așa cum mă așteptam că face, iar eu am ales un loc bun de ascuns lângă un tufiș mare. Imediat după ce a sunat clopoțelul, am-m ghemuit în afara razei lor vizuale și am așteptat. Puteam urmări printre frunze formele difuze alte copiilor care alergau la loc, aliindu-se pentru a intra înăuntru pentru începerea orelor de după-amiază. Nu m-am mișcat din ascunzătoare nici după ce ultimul copil a dispărut în clădire. Știam că supraveghetorul avea să-și mai arunce o privire prin curte încă o dată înainte să închidă ușa.

În sfârșit eram singur. Inima a început să-mi bată cu putere. Nu-mi venea să cred că reușisem. Eram singur în spațiul de joacă; nu mă căuta nimeni. Nimeni nu realizase că dispărașem. Mai întâi cu grijă, apoi mai repede, am alergat spre poartă și am reușit să o deschid, în ciuda faptului că tremuram îngrozitor; apoi am început să merg pe stradă.

Abia când am trezit acolo în stradă mergând pe trotuarul pustiu am realizat cât de nepus la punct era planul meu. Acum că eram liber, habar n-aveam unde să mă duc. Nu mă gândisem la cum o să arate un băiat de cinci ani pe stradă în mijlocul zilei, unde să dorm sau cum

să supraviețuiesc. Eram la doar câteva străzi de casă însă știam că nu pot merg acolo. Părinții mei nu erau acasă însă chiar dacă ar fi fost, știam că aveau să se enerveze foarte tare de prostia pe care o făcusem și aveau să mă ducă înapoi imediat.

Încetul cu încetul am început să simt consecințele situației în care mă aflam. Nu aveam unde să mă duc. Știam că trebuia să mă întorc la grădiniță. M-am întors și am început să merg înapoi încet cu capul plecat de tristețe și înfrângere. Mă așteptat pedeapsa, măcar de asta eram sigur. Singurul lucru pe care nu-l știam era dacă urma să fie cu o curea sau cu o nua.

Cu fiecare pas pe care-l făceam pe drumul de întoarcere, picioarele îmi era grele iar pasul îmi încetinea. Până și poarta părea să scârțâie mai tare la venire decât atunci când am fugit. Copacii păreau niște soldați care se uitau nervoși la mine în timp ce eu mergeam cu greu pe aleea îngustă. Am urcat scările până la ușa de la intrare și, știind că avea să fie încuiată, m-am întins și am sunat la sonerie. Aveam obrazii deja plini de lacrimi de frică atunci când când s-a deschis ușa și supraveghetorul m-a smucit înăuntru de urechi și a început să mă lovească în cap, să urle și să mă înjure.

- Neobrazatule! Nu-mi vine să cred că ai vrut să pleci de aici! Nu-ți place aici? Îți dau eu motive să nu-ți placă aici, obraznicule!

Ușa s-a trântit în urma mea ca ciocănelul unui judecător la proces.

- Vinovat!

Dintre toate pedepsele pe care le-am primit la grădiniță, incidentul acesta a durat cel mai mult. Mi s-a părut că a durat o eternitate. După aceea le-au spus părinților mei ce făcusem iar eu am fost trimis la culcare fără să-mi dea de mâncare și fără să mă consoleze cineva. În momentul acela mi-a fost mai dor de casă ca niciodată. În seara aceea am plâns până am adormit, exact cum se aștepta supraveghetorul. I-am auzit de multe ori spunând că cea mai bună metodă de a face copil să adoarmă este să-l bați bin.

- Lasă-l să plângă, spuneau ei. Adoarme cât ai zice pește.

Acum nu doar că trebuia să îndur durerea fizică și foamea pentru că nu luasem cina dar mai eram și supravegheat mult mai strict. Pentru mine asta însemna cea mai rea parte a faptului că nu reușisem să scap – știam că nu voi mai avea alte ocazii să mai încerc o dată. Asta însă nu n-am împiedicat să visez în continuare și să plănuiesc o altă tentativă de a scăpa. În toamna ultimului an de grădiniță eram gata să încerc iar. De data asta m-am decis să fug pe timp de noapte. Am căutat încă o dată ajutorul prietenilor. Am așteptat până când toată lumea din

căminul aglomerat adormise. Apoi, am adunat cât de multe perechi de șosete de iarnă am găsit și am început să le legăm unele de altele ca să facem o frânghie. Planul meu este să cobor de la fereastra de la etajul doi spre libertatea care mă așteptat în curtea nesupravegheată de dedesubt.

Era o noapte senină cu multe stele care mă invitau să-mi duc mai departe planul. Stăteam pe pervaz, gata să cobor în noapte întunecată când mi s-a făcut frică și m-am răzgândit. Puteam să-mi imaginez ce mamă de bătaie aveam să iau de data asta. Cu inima grea de dezamăgire, am tras înapoi frânghia din șosete și am trăit o noapte neliniștită privindu-mi soarta și faptul că nu aveam scăpare.

A fost prima oară din copilăria mea când am acceptat situația așa cum era. Era imposibil să scap din instituția aceea îngrozitoare. Era foarte deprimant însă știam că într-o zi aveam să am și momentul meu. Am învățat de mic să caut alternative și să mă gândesc cum anume îmi vor afecta viața alegerile pe care le fac. Am învățat că vroiam să scap și că, mai devreme sau mai târziu, aveam să-mi găsesc drumul către libertate.

3.VIAȚA ACASĂ

Verile aduceau cu ele o pauză de la structura rigidă a grădiniței însă nu erau zilele libere pline de bucurie și joacă pe care abia le-așteaptă majoritatea copiilor. Pentru mine și fratele meu, verile însemnau o combinația între două lucruri: zile lungi în care eram încuiați singuri în casă și săptămâni lungi și grele petrecute în țară la bunicii noștri. Îmi amintesc de zilele lungi și caniculare din ambele scenarii încă de la vârsta de patru ani și până când am avansat cu luptele în clasa a doua sau a treia și am intrat în taberele de vară de lupte.

Cu toate acestea, înainte să merg în tabere, aveam aceeași rutină an după an. Când eram acasă și părinții noștri trebuiau să plece la muncă, ne încuiam în casă și ne lăsau să avem grijă de noi înșine până când se întorceau ei casă după-amiaza. Din moment ce mâncarea era gătită pentru o săptămână întreagă, prânzul nu era o mare problemă. Dacă ne era foame, ne serveam singuri. Lucrul care conta cel mai mult era să facem curățenie în urma noastră. Mama mea ura mizeria – orice fel de mizerie. Când venea acasă, era vai și amar de noi dacă găsea chiar și firimitură pe jos. Uram să țipe cineva la mine așa că aveam grijă mereu să fac curățenie lună în

apartament înainte să ajungă ea acasă. Indiferent cât de multă grijă aveam, mereu reușea să găsească ceva în neregulă.

Mai târziu, când începea școala, eram încuiați în apartament de când veneam de la școală și până când veneau părinții noștri de la serviciu. Pe vremea aceea, singurele reguli pe care le aveam erau să ne facem temele și să nu facem mizerie. Ori de câte ori eram singuri acasă, Cristi și cu mine trebuia să găsim propriile modalități de distracție. Pe timp de zi nu era program la televizor și probabil că nu trebuie să vă spun câtă imaginație și energie au doi băieți năzdrăvani. Pe timpul zilei eram liberi să dăm curs imaginației. Lucru care putea, bineînțeles, să scape de sub control din când în când.

Îmi aduc aminte momentul în care am decis să facem un mic foc pe balcon. Vântul bătea suficient cât să ducă cenușa prin împrejurimi așa că o parte a ajuns și dedesubtul nostru și a aprins ceva în balconul de sub noi. Am intrat în panică și l-am sunat pe vecinul care locuia în apartamentul de sub noi și am primit răspunsul nervos:

– Voi ați făcut asta. Voi ați aprins focul.

Ni s-a părut o veșnicie timpul petrecut cărând apă, sticlă cu sticlă, de la noi din bucătărie ca să o aruncăm dozele mici de apă cât de bine am putut peste flăcările mocnite de dedesubt. Căram apă din bucătărie la nesfârșit pentru a domoli focul. Singurul beneficiu al structurilor de beton este faptul că nu eram în pericol de a da foc la toată clădirea însă până să reușim noi să stingem tot focul, apartamentul nostru s-a umplut de un fum negru și de duhoarea murdară a unui foc mocnit. Nici nu mai e nevoie să spun în ce necaz am intrat în seara aceea.

Dintre toate poznele noastre, Cristi a fost cel care a plătit prețul cel mai mare. Într-unul dintre jocurile noastre de rol de după-amiază, când era rândul meu să-l iau la rost pentru cine știe ce, l-am legat de mâni la spate și mi-am început interogatoriul. Intrând pe bune în pielea personajului, l-am lovit. Și-a pierdut cumva echilibrul și s-a răsturnat în poziția perfectă cât să-și rupă clavicula. L-am ajutat să se întindă în pat însă e tot ce-am putut să fac. Stătea întins acolo cu osul ieșit în afară într-un unghi grotesc. Nu era nimeni acasă. Eram încuiați pe dinăuntru și nu puteam deschide ușa să cer ajutor.

Chiar dacă aveam telefon, nu era nicio posibilitate să dăm de cineva. Nu aveam voie să-i sunăm pe părinții noștri la muncă. Nu doar că riscam să aibă probleme dar sistemul în sine era atât de incomod că trebuia să iei legătura cu nu știu câți operatori încât era aproape imposibil ca apelul chiar să ajungă la unul dintre părinți. Nu-mi părea bine pentru ce făcusem însă îmi

amintesc că i-am spus lui Cristi că nu aveam ce să fac și că trebuia să aștepte până când venea cineva acasă. Cristi a zăcut acolo cu dureri mari, încercând să stea cât mai nemișcat cu puțință timp de două ore extrem de lungi.

Când au venit părinții noștri au vrut, cum e și firesc, să știe ce s-a întâmplat. Îmi era teamă de beleaua în care intrasem însă știam că nu aveam ce să spun decât adevărul:

– Ne jucam. L-am lovit și a căzut.

Enormitatea dezastrului era atât de mare încât nu exista pedeapsă suficient de drastică pe care să ne-o aplice. Din moment ce eram amândoi implicați, părinții nostru s-au gândit că s-au întâmplat suficiente necazuri. Cristi și-a plătit pedeapsa fizic însă vinovăția pe care am simțit-o după aceea, a fost cu siguranță o pedeapsă în sine. În săptămânile care au urmat până când fratele meu a scăpat de ghips, eram ca în pacea de după război; eram cei mai cuminți băieți din lume.

Când fratele meu și cu mine nu dădeam foc din greșeală la clădire și nici nu ne răneam unul pe altul, zilele erau mai mult sau mai puțin la fel. Fie că era o zi caniculară de vară sau o după-amiază geroasă, eram închiși în casă până la ora patru. Așteptam ca niște câini să vină cineva acasă să putem ieși afară să alergăm. Tot ce vroiam era să ieșim afară. Atâta timp cât terminat de scris și de învățat, aveam voie să ieșim afară în timpul săptămânii și să ne jucăm până când se întuneca. Atât de mult ne doream să ieșim afară încât, credeți-mă, mereu terminam de scris și de învățat. Nu conta cât de cald sau de frig era afară, țâșneam pe ușă afară și nu ne întorceam până când mama nu se apleca peste balcon și ne chema în casă.

Așa era pentru majoritatea familiilor din București. Copiii stăteau înăuntru până când părinții veneau acasă. De îndată ce adulții ajungeau acasă, copiii ieșeau primind și avertismentul:

– Dacă ieși afară, stai afară. Nu veni în casă până când nu ești gata să stai în casă.

La fel era și în weekenduri. Imediat ce terminam de făcut treaba în casă, ne uitam peste balcon către stradă. Dacă erau și ceilalți copii afară atunci aveam și noi voie să ieșim. Cristi și cu mine alergam jos și petreceam toată ziua afară. Nici foame, nici setea sau nevoia de a merge la toaletă nu erau suficiente cât să ne convingă să mergem înapoi în casă. Nu conta cât era ceasul, dacă mergeam în casă, rămâneam în casă. Niciun copil nu-și dorea asta, mai ales eu. Lucrul acesta ar fi însemnat să fiu blocat în apartament cu mama. Nu exista nimic de care să am atât de mare nevoie încât să mă convingă să mă întorc cu un minut mai devreme decât trebuia. Ori de câte ori eram acasă, vroiam afară. Când eram afară, vroiam să stăm afară.

În weekenduri, străzile mișunau de copii ieșiți afară la joacă. Pentru că nu erau multe mașini iar străzile erau ocupate mai mult de pietoni, nu prea aveai de ce să-și faci griji cu privire la siguranță. Era liberi să ne jucăm cum vroiam. Mai vedeam uneori pe mama vreunui copil arătând semne discrete de dragoste și afecțiune, făcându-mă să conștientizez scurt cu amărăciune aceste lipsuri în ce o privește pe mama. În general ignoram momentele acelea și mă concentram mai tare pe jocul pe care-l jucam. Era plăcut să fiu afară cu alți copii, să ne jucăm și să fiu liber de la reguli, treburi casnice sau critici.

Disciplina era o altă parte din viața de zi cu zi. Totul trebuia să fie în ordine, de la regulile care guvernau țara la regulile care guvernau apartamentul nostru. Singura diferență era arbitrul acelor reguli. Acasă era, bineînțeles, mama. Era iute la mânie iar toleranța ei către neascultare era foarte scăzută. Mama mea aplica filozofia românească de a nu arăta dragostea ci doar disciplina. Era expertă în acest sens. Nu mă ținea niciodată în brațe, nu-mi spunea că mă iubește și nici nu făcea vreun gest de bunătate către vreo unul dintre noi. Mi se părea că o încasez mereu din cauza temperamentului ei aspru însă știu că fratele, sora și tatăl meu aveau partea lor.

Tatăl meu avea un spirit patern și ne înțelegeam bine însă furia mamei mele era forța dominantă în apartament tot timpul. Tatăl meu, un om simplu și calm, avea un suflet bătrân și un aer de înțelepciune ce plana asupra lui. În copilăria mea, era ca un diplomat de pace, având mereu grijă să ne înțelegem cu mama. Are 1 metru 77 înălțime, o constituție zveltă și bunătate care-i oglindește comportamentul liniștit. Singurul lucru care-l enerva era tensiunea dintre mama și noi. În încercările lui de a păstra pacea, ajungea să se implice în certuri inutile cu ea.

Tata și mama țipau unul la altul iar mama țipa la noi. Mereu găsea un motiv din care să țipe. Încă de când eram mic, am încercat să stau cât mai departe posibil de ea. Brațele ei nu erau un loc unde să găsesc căldură și siguranță. Orice copil are nevoie de dragoste maternă. Am găsit dragostea asta în lupte pentru că acasă nu mă aștepta nimeni.

Erau două lucruri de care aveam destul acasă și acestea erau țipatul și regulile. Casa noastră era plină de reguli. Orice încălcare sau cel mai mic pas greșit însemna că ai dat de belea. Nu trânti ușa. Nu intra încălțat în casă. Nimic nu era vreodată nelalocul lui. Hainele trebuiau împăturite și puse în șifonier. În fiecare duminică dimineața ne trezeam și făceam curățenie generală în apartament fără să schimbăm o vorbă. Nu vorbi; fă curat. Nu aveam voie să ne plimbăm prin casă cu mâncarea sau să mâncăm în altă parte în afară de masa din bucătărie. Mesele erau pentru mâncat și nu pentru socializat. Nu aveam voie să vorbim la masă. Trebuia să

mănânci, să strângi după tine și să pleci. Dacă lăsați și cea mai mică urmă de firimituri pe masă sau pe jos, mama se pornea pe ceartă.

În zilele în care eram încuiați în casă trebuia să avem mare grijă să curățăm după noi. Dacă uitam și cel mai mic detaliu, dădeam de necaz. Îmi amintesc faptul că mă târam în patru labe și inspectam fiecare milimetru de podea căutând urme de mizerie sau firimituri înainte să ajungă mama acasă. Nu vroiam să riscăm să ne certe și să nu ne mai lase afară.



Nimic nu a fost distractiv acasă cât am fost copil însă era acasă și era mai bine decât în altă parte cum ar fi la grădiniță sau la bunicii mei la țară. Eu și cu Cristi eram trimiși să stăm la ei două luni pe timp de vară, câteva zile iarna și, pentru că aveau o vie mică, două săptămâni în fiecare toamnă ca să ajutăm la culesul strugurilor. Faptul că plecai din mizeria din oraș pentru câteva săptămâni la țară ar fi putut părea vacanța ideală pentru niște băieți ca noi însă, credeți-mă, nu era deloc așa. Eram trimiși acolo ca să nu se mai împiedice de noi prin casă și să muncim. Când eram foarte mic, patru sau cinci ani, sora mea mergea cu noi. Pe măsură ce-am crescut cu toții a încetat să mai vină, așa că am mers doar eu cu fratele meu câțiva ani. Probabil că adulții considerau că era rândul nostru. Tot ce știu este că m-am bucurat atunci când luptele mi-au dat o scuză să nu mă mai întorc acolo.

Bunicii mei locuiau într-o zonă foarte rurală. Și nu aveau o căbănuță simpatică ci locuiau într-o cocioabă dărăpănată care era probabil mai veche decât ei. Prin sat te puteai transporta doar cu căruța trasă de măgari sau pe jos. Nu aveam canalizare, lucru care însemna că nu aveam duș și nici toaletă. Acolo toaleta însemna un petec de curte cu o gaură în pământ. Pe timp de vară nu aveai cum să scapi de mizerie, căldură și de țăntari. Deși eram destul de mic, era perfect conștient de cât de îngrozitoare erau condițiile și, nu mai e necesar să spun, uram să merg acolo.

Unchiul, mătușa și două nepoate locuiau vizavi. Pentru că toate casele erau atât de mici și înghesuite, ajungeam de obicei să dorm la unchiul meu, lucru care adăuga și mai multă nefericire în săptămânile acelea pentru că unchiul meu era rău până în măduva oaselor. Nu avea o vorbă bună pentru nimeni, mai ales pentru doi băieței delicați de la oraș. Nu eram obișnuiți cu munca grea de la fermă iar el nu pierdea nicio ocazie să ne amintească lucrul acesta. Unchiul meu nu se sfia să ne spună ce viață ușoară aveam la oraș. Bineînțeles că noi nu credeam că viața era așa ușoară însă el credea că e de datoria lui să ne învețe o lecție.

Viața la țară în România era foarte grea. Mereu era foarte mult de lucru, mai ales vara. Fermele, inclusiv cea la care muncea familia mea, erau independente. Nu erau magazine cu alimente prin împrejurimi. De câte ori mergeam acolo, părinții mei duceau provizii de făină, zahăr și alte produse non alimentare care puteau fi cumpărate doar de la oraș. Nu numai că trebuia să te asiguri că ferma producea suficient cât familia să supraviețuiască un an, dar guvernul lua și el partea lui. Și, bineînțeles, partea guvernului era pe primul loc.

Condițiile precare de trai era doar o parte din greutățile pe care le îndurau familiile de la sate. Deși în anii 1980 exista suficientă tehnologie în agricultură, în satele din România nu era disponibilă. Totul era făcut manual. Noi eram acolo să ajutăm cu recolta: porumb vara, struguri toamna. Toată lumea era pe câmp de dinainte să răsară soarele și se apuca de cules. Ne petreceam toată ziua tăind porumb sau culegând struguri. Ambele munci erau grele însă culesul strugurilor însemna să stai aplecat ore întregi iar spatele ne era înțepenit și ne durea zile întregi după ce terminam de cules. Și căldura își spunea cuvântul pe timpul verii. Dar niciunul dintre aceste neajunsuri fizice se compara cu căutătura urâtă a unchiului meu. Ne supraveghea fiecare pas cu o precizie severă, asigurându-se că nu rămânea niciun strugure să putrezească pe lăstar sau pe pământ.

Fiecare zi era la fel ca oricare. Ne trezeam, mâncam, făceam treburi casnice și apoi plecam pe câmp. Restul zilei era plin de muncă grea și plictisitoare. Taie porumbul. Culege strugurii. Umples coșul, du-l la remorcă și întoarce-te apoi pe rândul unde ai rămas pentru a-l umple iar. Nu aveam timp de joacă, nu că am mai fi avut energie să ne jucăm chiar dacă am fi avut timp. Până seara, adunam tot efortul pe care-l mai aveam să mâncăm și să ne culcăm. Mănâncă, muncește, dormi – asta era vara la ferma bunicilor.

Să fiu sincer, într-un an, am avut parte de puțină diversitate pe parcursul șederii mele acolo. Era toamnă și culesul viei aproape că se terminase. Cuva era plină de struguri mari și copți, gata să se facă vin. Nu existau pe atunci mașinării iar zdrobirea strugurilor se făcea pe stil vechi – călcând pe ei. Această activitate cădea de obicei în sarcina copiilor pentru că erau mai mici, mai activi și în general se distrau să sară de colo-colo ca să strivească strugurii. În anul în care eu și cu Cristi am fost suficient de mari să participăm abia așteptam să ne alăturăm luăm parte la distracție. După atâtea zile obositoare și atâtea ore de cules struguri, abia așteptam să ne băgăm în cuvă împreună cu nepoatele noastre. La început călcatul strugurilor a fost foarte distractiv. Însă ceea ce părea a fi un lucru bun al verii petrecute la fermă s-a transformat în scurt timp într-un coșmar.

Nu aveam noi habar pe atunci că acidul din struguri începe să atace pielea expusă care nu este tratată și imună la efectele secundare. Fiind prima mea participare la zdrobire, nu aveam habar cât de rău avea să fie după aceea. Până să ies din cuvă, mă mâncam deja picioarele de muream. Nu exista scărpinat pe lumea asta care să aline mâncărimea dureroasă. M-am scărpinat încontinuu până când pielea mea deja umflată a început să se jupoaie și să sângereze. Am crezut că înnebunesc dacă nu fac ceva să-mi treacă însă niciuna dintre rudele mele nu mi-a oferit ceva care să-mi aline mâncărimea îngrozitoare care-mi ardea picioarele. Însă în loc să ne consoleze sau să se ofere să ne ajute, rudele mele se distrau copios pe seama stării groaznice în care ne aflam eu și Cristi.

- Ia uitați și la sensibiii de la oraș! Strigau și râdeau cu poftă între ei în timp ce se uitau la noi cum ne înfingeam unghiile în piele.

Oricât de tare uram conformismul de la grădiniță sau regulile stricte ale mamei mele, momentul acela se deosebește de celelalte. Una era să fii muștrat, să țipe cineva la tine sau chiar să fii pedepsit și alta era să râdă membrii familiei de tine când treci prin dureri îngrozitoare. A fost o experiență traumatizantă pentru mine la vârsta aceea. Îi uram pentru că râdeau. Uram tot ce

avea legătură cu ferma și cu zdrobitul strugurilor. Niciodată nu mi-am dorit mai mult să fiu acasă ca în momentele acelea. Și deși eram nevoit să mă întorc la fermă în anul următor, nu m-am mai băgat niciodată în cuvă. La fel ca și grădinița, ferma era ceva ce trebuia tolerat și îndurat. Dar toate astea aveau să se schimbe în scurt timp.

În toamna anului în care am făcut șase ani am început școala. Eram foarte entuziasmat să încep școala însă am aflat în scurt timp că nu era cu mult mai bună decât grădinița. Am avut o învățătoare mică și rea care ne-a băgat în sperieți – disciplina era în continuare prima regulă. Era pedepsiți drastic dacă nu veneam cu tema terminată și, dacă cineva vorbea neîntrebat, învățătoarea îl lua de păr pe cel care a îndrăznit să facă asta și-l dădea cu fața de bancă. Școala nu era decât un stagiu în plus la adaptare. Acolo am învățat să fac tot ce pot ca să mă feresc de neazuri. Singura diferență între grădiniță și școală era faptul că nu trebuia să plec de acasă. Pentru că școala era foarte aproape de casă, era practic liber să merg până acolo și înapoi singur. Asta era partea care-mi plăcea.

Nu știam eu pe atunci că în doar câteva luni aveam să descopăr luptele și că orizonturile mele aveau să se lărgască. Tot ce se întâmplase până atunci mi-a format dorința de a lupta pentru a face propriile alegeri cu privire la viața mea și să plănuiesc în subconștient să evaderez. Într-un mediu în care alegerile nu sunt ceva obișnuit și în care oamenii nu am nimic de spus despre modul lor de trai și nici nu au capacitatea de a-și spune părerea, șanele ca cele pe care urma să le întâlnesc erau foarte rare. Nu era nevoie decât de o mișcare greșită sau de un moment de nehotărâre ca să pierd totul. Poate pentru unii era în regulă să trăiești de pe o zi pe alta. Pentru mine? Ei bine, deja stăteam cu ochii larg deschiși în căutarea oricărei ocazii care m-ar fi putut salva de la plictiseala unei vieți predefinite. Nu știam ce fel de șansă va fi – și cu siguranță că nu am gândit-o chiar în termenii aceștia la vârsta aceea – dar știam că vroiam altceva. Când am descoperit luptele, mi-am descoperit viitorul.

4. PRIMA EXPERIENȚĂ CU LUPTELE

Prima mea experiență cu luptele a avut loc când aveam șase ani. Mă luptasem o grămadă cu fratele și prietenii mei când ne jucam însă prima mea experiență cu sportul și cum antrenamentul adevărat a fost când un vecin de-al meu s-a oferit să mă ia cu el la antrenament

într-o zi. Era antrenor de lupte la un liceu din apropiere și soarta a fost că locuia în același bloc cu mine. Oricât de entuziasmat am fost să merg la sala de lupte, habar nu aveam eu ce impact avea să aibă ziua aceea asupra vieții mele. Am intrat în sala de sport și m-am îndrăgostit.

Sala de lupte avea două saltele vechi cu o husă care mi-a provocat nenumărate iritații pe parcursul anilor. Mai erau și două frânghii de cățărat pe care luptătorii le foloseau după fiecare antrenament. Sistemul defect de încălzire și lipsa aerului condiționat nu lăsau pe nimeni să uite în ce anotimp eram. Prima mea vizită a fost pe timp de vară așa că toată lumea avea cât mai puține haine posibil în timpul antrenamentului ca să poată îndura căldura înăbușitoare și umiditatea. Dar nimănui nu părea să-i pese; fiecare luptător din sală arăta atât de viguros. Toți arătau atât de puternici. Am știut din prima că-mi doresc să fac asta mai mult decât orice. Eram absolut vrăjit.

Uitându-mă la băieții mai mari am văzut puterea. Am văzut ceva ce știam că am nevoie ca să pot să suport situația de acasă și de la școală. Era clar că locul acela era adevărat – nu era uns cu nicio alifie. Toată lumea spunea lucrurile verde-n față. Eram deja obișnuit de acasă cu forma aceasta abruptă și directă de comunicare. Am văzut o echipă, o familie și am vrut să fac parte din ea. Stăteam pe bancă și mă uitam la băieții aceia puternici și transpirați cum se luptau pe saltea și mi-am zis în sinea mea:

- Îmi doresc ca într-o zi să fiu exact ca ei: puternic și independent.

Când am ajuns în ziua aceea acasă, l-am implorat pe tatăl meu să mă dea la lupte. A ezitat, în mare parte pentru că eram atât de mic iar sala de sport era în partea cealaltă de oraș. Am plâns și l-am implorat zile întregi. Într-un final tatăl meu mi-a dat voie să mă înscriu după ce vecinul nostru antrenor l-a asigurat că n-are de ce să-și facă griji și că luptele îmi vor face bine. Eram în culmea fericirii și abia așteptam să încep.

Nu era ușor să mergi zilnic la antrenamente însă nu-mi păsa. În fiecare zi după școală îmi făceam temele și plecam la sala de sport pentru antrenamentul de la ora patru. Pentru că părinții mei lucrau amândoi, mergeam singur și la dus și la întors, indiferent că afară era soare, ploua, ninge sau se întuneca. Porneam spre stația din apropierea casei noastre cu rucsacul și cu cei doi lei pe care mi-i dădea tata pentru metrou (mă strecuram pe sub bare ca să-mi cheltuiesc banii puțin pe diverse ronțaieli ori de câte ori puteam). Metroul era principalul mijloc de transport în București, lucru care însemna că era mereu foarte aglomerat. Pentru că eram atât de mic, era foarte greu să urc și să *rămân* înăuntru. Trebuia să-mi fac loc prin mulțime pe peron sau

în metrou ca să pot urca sau coborî. Și mai important de atât, ori de câte ori metroul oprea într-una dintre cele șase stații din drumul meu, trebuia să mă prind de o bară și să mă țin cât de tare puteam pentru a evita să fiu împins între uși odată cu mulțimea de oameni mare care-și făcea loc să coboare. Fiind atât de mic, în timpul orelor de vârf din zilele caniculare de vară, îmi era foarte greu să respir în timp ce eram strivit ca o sardină între atâtea trupuri. Dar nu-mi păsa; mergeam la antrenament și acesta era singurul lucru care conta.

Pe vremea aceea, exista în România un protocol social nescris dar strict care spunea că tinerii trebuiau să ofere locul către cei mai în vârstă. Dacă nu făceai asta, toată lumea din jur avea să te certe și să te urle la tine până când te ridicai. Așa că chiar dacă se întâmpla să găsesc un loc, nu-l păstram pentru prea mult timp. Imediat ce mă vedea un adult – pe copilul acesta mic care stătea jos – vedea direct peste mine și-mi lua locul. Am învățat să-mi găsesc pur și simplu o poziție bună și să mă țin bine până când ajungeam la stația mea. De acolo mai mergeam câteva străzi până la sală. Fiecare drum dura între patruzeci și cinci de minute și o oră înșă era un preț mic pe care-l plăteam pentru a putea să particip la un sport care-mi plăcea atât de mult. Și plus de asta însemna că eram plecat mai mult timp de acasă. Orice lucru care mă ținea departe de casă, fie și un drum lung și adesea incomod cu metroul, era binevenit.

Uitându-mă în urmă, faptul că mi-era atât de greu să ajung la antrenament m-a ajutat la fel de mult cât m-a ajutat sportul în sine la vârsta aceea. Am învățat să fac față greutăților pentru a obține ceea ce vroiam. Nu, nu era un drum ușor pe care să-l poată face un copil așa mic înșă merita din plin. Acesta era încă un aspect al vieții de zi cu zi pe care-l înduram și de care nici nu mă gândeam să mă plâng. Și chiar m-a ajutat ulterior când am venit în America. Nu aveam nevoie ca lucrurile să fie confortabile sau ușoare. Chinul făcea parte din rutina din România. Nu exista nicio zonă de confort la care să mă întorc, așa că am știut că trebuie să las capul jos și să trec de primii ani în America, exact așa cum, cu mulți ani în urmă, trebuia să mă fac mic și să mă țin strâns în metrou.

Luptele au devenit prioritatea mea numărul unu în fiecare zi. Nu era nimic care să mă țină departe. Îmi amintesc cel mult de o dată sau de două ori când fratele meu mă convingea să lipsesc de la antrenament dintr-un motiv sau altul; îmi părea atât de rău după aceea și nu mă puteam ierta pe mine sau pe el că m-a convins să stau acasă. Colegii îmi erau ca o a doua familie iar antrenorii îmi erau toți ca niște tați. Pentru aproximativ un an, luptele erau ca un fel de joacă

însă pe măsură ce am împlinit șapte sau opt ani, am devenit dedicat cu totul și îndrăgostit de acest sport. Într-un fel, luptele umpleau golul creat de mama mea detașată emoțional de noi.

Petreceam cât de mult timp puteam la sala de sport. Școala nu era decât ceva ce trebuia tolerat. Deja am povestit cât de groaznică putea să fie învățătura mea, așa că singurul meu scop era să trec de ore în fiecare zi, să mă feresc de necazuri și să merg la sală. În zilele în care nu trebuia să merg la școală, eram la sală încă de la prima oră. Uneori trebuia să merg acasă la prânz și apoi să revin pentru antrenamentul de după-amiază însă în majoritatea dărilor stăteam acolo toată ziua, de la răsărit și până la căderea serii.

Când nu eram pe saltea la antrenament, mă uitam la băieții mai mari cum se antrenau. Când eram foarte mic și abia mă apucasem de sport, antrenorii le puneau pe noiăștia mai mici să stăm pe bancă după antrenament și să ne uităm cum se antrenează băieții mai mari. Îmi amintesc că eram fascinat de puterea și de duritatea lor. Probabil că antrenorii știau cât de motivant putea să fie spectacolul acesta pentru copiii noi, pentru că eu atunci și acolo m-am hotărât că luptele aveau să mă facă la fel de puternic și de dur ca băieții aceia. Era destul de des întâlnit la copii să se înscrie la lupte și apoi să se lase după vreo doi ani când devenea mai multă muncă și mai puțină joacă. Însă eu mă hotărâsem încă din prima zi; vroiam să fiu exact ca băieții cei mari. Mă înhămasem la asta pe durată nedeterminată.

Mai era ceva care-mi atrăsese atenția în timp ce așteptam să intru la antrenament într-o zi. Vreo doi dintre luptătorii mai mari vorbeau despre competiția următoare – în Germania. *Germania?! Repetam entuziasmat în gând. Adică au ocazia să plece din țară?* Nimeni nu apuca să iasă din România și totuși acești băieți vorbeau despre o excursie viitoare în Germania de Est. Eram absolut fascinat și entuziasmat de ce însemna lucrul acesta și de șansele care mi se dezvoltau în minte. Și uite așa am început eu, un copil obsedat de demult de evadare, care deja plănuiise și încercase să scape din grădinița mea soră cu închisoarea să văd luptele – un sport pe care-l iubeam – ca pe un bilet de plecare. Mi-am dat seama la momentul respectiv că dacă mă țineam de ele, luptele aveau să fie o cale de a pleca din țară și de a scăpa de mama mea, de școală, de tot. Momentul acela a avut un impact atât de mare asupra mea încât încă mai aud vocea luptătorului aceluia; o port permanent cu mine în gând.

Prezența mea în sala de lupte m-a făcut să simțit prima dată gustul a ceea ce am visat mereu – gustul libertății. Când eram acolo, mă simțeam liber. Nu trebuia să suport certurile mamei mele sau plictiseala opresivă a comunismului care acoperea orașul. Mă simțeam în largul

meu, făceam ce îmi plăcea și știam că luptele mi-ar putea oferi cândva șansa de a pleca. Între timp, antrenamentele mă țineau ocupat și-mi ofereau ceva pe care să mă concentrez. Luam luptele în serios și mă antrenam din greu, aproape că tratam acest sport ca pe un serviciu cu mult timp înainte ca ideea de luptele pe post de carieră să-mi treacă prin cap.

În scurt timp, munca mea intensă a dat rezultate. La opt ani am câștigat prima mea competiție, depășind fiecare copil din grupa mea, chiar dacă eram absolut îngrozit să concurez așa devreme. Medalia aceea de aur m-a făcut să simt primul gust al victoriei și, mai important decât toate, a fost prima dată când am fost răsplătit pentru eforturile mele. Sub regimul comunist toată lumea trebuia să fie la fel așa că nu erau prea multe ocazii să ieși în față sau să încerci să fii cel mai bun la ceva. În schimb cu luptele, lucrurile stăteau cu totul altfel. Chiar dacă programul de lupte era condus de guvern, vroiau câștigători. Sportul era poate singurul domeniu în care oamenii aveau voie să strălucească. Mă consider foarte norocos din acest punctul de vedere că m-am născut în București unde se făceau antrenamentele.

Pentru că guvernul era interesat necondiționat de găsirea următoarelor vedete sportive, cu cât deveniai mai bun, cu atât mai multe beneficii și ocazii se iveau. De exemplu, luptătorii mâncau mai bine la sala de sport decât își permiteau majoritatea cetățenilor să mănânce acasă. Erau destule competiții locale cu medalii de aur de câștigat și fiecare victorie nu făcea decât să-mi întărească dorința de a mă strădui și mai mult. Sala de sport era un loc unde puteam să fiu cu prietenii mei și să mă distrez în timp ce îmi croiam un drum spre ceva.

Competițiile și taberele de antrenament erau cele mai mari două țeluri ale mele la momentul respectiv. Îmi doream foarte mult să merg în cantonamentele de câte două săptămâni care se organizau pe parcursul anului. Toată lumea vroia să fie aleasă pentru cantonament. Erau tabere de antrenament unde douăzeci de norocoși dintre noi erau selectați să meargă să mănânce, să respire și să doarmă lupte toată ziua, în fiecare zi. Am mai spus că erau tabere de locuit, lucru care însemna că stăteam două săptămâni întregi departe de mama mea? Nu cred că exista cineva în sala aceea care să-și dorească mai mult ca mine să fie selectat.

În zilele selecției, cei treizeci sau patruzeci de copii din clasa mea ne petreceam ziua antrenându-ne ca de obicei. Apoi, la semnalul antrenorului, ne grăbeam să le aliniem, sperând din tot sufletul să ne auzim numele strigat. Aveam mereu atâtea emoții când așteptam să citească lista. Cantonamentul însemna două săptămâni departe de casă – uneori la multe, alteori la Marea Neagră – în care ne antrenam și petreceam timpul cu prietenii zi și noapte. Totul era plătit așa că,

pentru a putea merge, tot ce trebuia să faci este să fii suficient de bun să fii ales. Cu fiecare nume citit, deveneam din ce în ce mai agitat. Încă unul ales, un loc în minus disponibil. Apoi, în sfârșit îmi auzeam numele și răsuflat ușurat. Eram ales! Era mereu un sentiment incredibil însă niciunul nu se compară cu momentul în care mi-am auzit numele strigat pentru prima oară. Și cantonamentul se dovedea a fi tot ceea ce sperasem așa că, la întoarcere, scopul meu era să merg iar. Și iar. Și iar.

Pe măsură ce se apropia momentul în care se făceau listele pentru cantonament, mulți din colegii mei de echipă încercau să influențeze antrenorii venind la mai multe antrenamente sau muncind mai greu decât de obicei. În schimb eu eram mereu acolo și mereu munceam cât de mult puteam. Deși nu aveam nicio garanție că aveam să fiu selectat pentru cantonament și niciodată n-am fost niciodată mulțumit de șansele mele de a fi ales, am reușit să intru în cel puțin trei sau patru cantonamente în primii doi ani. Mai târziu am ajuns să fiu pe listă la toate. În general, când nu aveam școală, locuiam în cantonament. Pentru că numai cei mai buni erau aleși să meargă, eram de regulă cu același grup de copii. Cu toții erau printre cei mai buni din serie și am devenit repede ca frații, petrecându-ne tot timpul împreună având luptele ca interesul nostru comun.

Ca un bonus, nu a trebuit să-mi mai petrec niciodată vreo vară nefericită muncind și culegând recolte la ferma bunicilor mei. La zece ani petreceam deja mai mult timp cu familia mea de la lupte decât cu familia mea reală. Recompensele muncii mele se arătau mai repede și cu mai multă frecvență, lucru care mă ambiționat să încerc și mai mult. Ceea ce a început ca un hobby și ca o distragere de la viața obișnuită – petrecând timp cu prietenii și făcând ceea ce-mi plăcea – s-a transformat în scurt timp în ceva mai mult.

Deși nu aș putea să explic exact ce însemnau luptele pentru mine, am avut cumva sentimentul că acest sport a fost luminița de la capătul tunelului. Luminița aceea mi-a hrănit spiritul competitiv. Străluceam în competiții, probabil pentru că acumulasem atât de multă furie de la o vârstă atât de fragedă. Luptele mi-au cale de a scăpa de ea pe măsură ce eram și mai implicat. Am încetat să mai fiu bătaușul școlii în încercarea mea de a mă descărca pe restul lumii. Îmi dau seama acum că luptele mi-au oferit modalitatea de a face față tuturor prostiilor care-mi umpleau viața. Nu conta faptul că în sala de sport nu era aer condiționat sau calorifere sau că trebuia să-mi petrec două ore pe zi dus-întors; nu m-am gândit niciodată să renunț.

Într-un fel, chinul este cel care o face să merite. Nimic nu vine ușor. Chiar și când eram copil, dacă ceva venea prea ușor, nu mai părea să aibă valoare. Provocările pe care le-am experimentat în anii aceia chiar m-au ajutat să-mi cultiv o dorință interioară de a reuși. Încă din amintirile mele cele mai timpurii, m-am ambiționat să ating diverse obiective. Uneori am eșuat însă într-un final, am făcut în așa fel încât acele visuri și idealuri să devină realitate.

Toți cei care au succes le mulțumesc celor care i-au ajutat să ajungă acolo. Poate că pare ciudat însă îi mulțumesc mamei mele pentru că a fost un părinte atât de indiferent. Dacă ar fi fost o mamă iubitoare, nu aș fi ajuns unde sunt acum. Încercările mele de a găsi modalități prin care să stau departe de casă și departe de ea au reprezentat un factor motivațional imens în copilăria mea. Nu puteam să stau acasă. Alți copii nu aveau aceeași dorință arzătoare de a sta departe de casă. La vremea aceea nu mă gândeam la asta în același mod. Nu-mi petreceam timpul dorindu-mi o mamă mai bună sau comparând-o pe a mea cu a altora. Pur și simplu căutam modalități prin care să evit să stau în preajma ei. Acest lucru mi s-a imprimat în personalitate de la o vârstă atât de fragedă că nu am știut niciodată altceva. Luptele mi-au oferit prima mea ocazie reală de a canaliza toate aceste lucruri pentru a deveni cineva. Și exact asta mi-am propus – să devin campion.

Datorită cantonamentelor și competițiilor locale, la doisprezece ani călătorisem deja în toată România și câștigasem un număr impresionant de premii. Antrenorii începeau să se uite la mine ca o reală potențială valoare. Primeam atât de multe laude și recompense că mă simțeam ca o mică vedetă. Toată lumea din jurul meu îmi spunea cât de mare aveam să fiu într-o zi, de ce să nu recunosc, nu mă deranja atenția care mi se acorda. Când antrenorii mi-au spus că-mi dădeau un loc în Concursul Internațional Grand Prix din Sofia, Bulgaria, mi s-a dus și mai mult faima prin școală.

Avea să fie prima mea călătorie în afara României și, deși habar nu aveam la ce să mă aștept, știam că avea să fie ceva incredibil. Eram nemaipomenit de entuziasmat – și complete nepregătit să ies din țară. Călătoria urma să dureze o săptămână și mergeam cu autobuzul echipei. Era un drum de douăzeci de ore și fiecare avea să doarmă cum putea pe drum. Mie nu-mi păsa; aș fi mers și într-un camion dacă ar fi trebuit. Tot ce conta pentru mine era faptul că urma să merg într-adevăr undeva în afara României. Mă laudam la toată lumea cu excursia care urma să fie. Era un lucru atât de mare la vremea respectivă că nu doar că lăudăroșenia mea era

tolerată dar mai era și încurajată. Prietenii m-au pus să le promit că le povestesc totul până la cel mai mic detaliu.

La vremea respectivă Bulgaria ea, ca și România, sunt control comunism. Aveam voie să călătorim doar în țările aflate după Cortina de Fier. Și cu toate acestea, diferențele era izbitoare. Cu toate acestea, nu eram conștient la vârsta aceea că România era cea mai deprimată țară din Blocul Estic. Deci chiar și călătoria într-o altă țară Comunistă era o experiență deschizătoare de orizonturi. Oamenii trăiau mai bine decât noi. Mâncau alte mâncăruri, purtau alte haine și aveau acces la alte produse pe care noi le consideram un lux. Depresia nu atârna în aer la fel ca acasă.

Eram singurul de acolo care nu avea bani pentru cumpărături. Nu știam eu cine știe ce la anii aceia iar părinții mei nu aveau bani de cheltuit cu mine. În schimb colegii mei cumpărau tot felul de lucruri cum ar fi pantofi sau blugi pe care să-i vândă acasă și să facă profit. Cu cei câțiva bani alocați de stat pentru călătorie, m-am dus direct și am cumpărat două sticle de Coca-Cola și o pungă de alune. Avea să fie primul suc băut în viața mea. Ați crede că l-am dat pe gât pe loc însă nu am făcut asta. Mi-am luat comorile acasă și le-am păstrat pentru aniversarea mea de treisprezece ani care avea să fie peste două săptămâni.

Când am ajuns acasă, am aranjat cu mândrie sticlele la expoziție pe masa din sufragerie. Mi-am chemat toți prietenii să le arăt ce-am cumpărat. Mă uitam zilnic la sticlele acelea cu nerăbdare. Știam că de îndată ce aveam să le deschid, lichidul delicios și acidulat avea să dispară în câteva minute. Aveau să-mi rămână doar niște sticle goale pe care le arăt din excursia mea. Uneori lucrurile mărunte sunt cele mai memorabile din viața cuiva. Prima mea Coca Cola a fost unul dintre ele.

În câteva săptămâni, entuziasmul călătoriei a pălit iar viața și-a reluat cursul normal. Îmi petreceam zilele la școală și la antrenament. Când venea vara, locuiam în sala de sport. Nu mai conta nimic altceva. Mi-am dat seama că trebuia să devin cât de bun puteam. Excursia în Bulgaria mi-a dovedit faptul că luptele aveau să-mi ofere noi ocazii și experiențe și, cu ceva noroc, șansa să călătoresc din nou în străinătate. Tot atunci am început să văd pentru prima oară luptele ca un potențial bilet de scăpare din România pentru totdeauna.

5. REVOLUȚIA

Sub dominația lui Ceaușescu, România a avut parte de unele dintre cele mai grele zile. Toată țara a intrat în depresie pe măsură ce fiecare cetățean a încercat să se facă invizibil. Nimeni nu vrea să atragă atenția asupra sa. Viața reprezenta o serie de activități rutiniere: te trezeai, mergeai la muncă sau la școală, mergeai acasă. Dacă deviai de la normă riscai să fii observat iar cei care erau observați aveau toate șansele să dispară. Teamă s-a infiltrat atât de drastic în viețile românilor că oamenii au uitat că meritau mai mult. Au uitat că viețile lor însemnau ceva.

Ceaușescu s-a bucurat la început de sprijinul românilor când a fost numit președinte spre finalul anilor 1960 însă sprijinul a pălit spre finalul primilor zece ani de când se afla la putere. Planul ambițios al lui Ceaușescu pentru industrializare, pentru returnarea datoriei externe și construirea unui centru civic și palat prezidențial a eclipsat drepturile de bază ale oamenilor pe care îi conducea. În timp ce tone de grâne și produse de fabrică erau exportate pentru profit, raționalizarea mâncării, petrolului și a electricității au devenit atât de grave că cetățenii aveau des parte de întreruperi de curent, lipsuri de alimente și consumabile și erau obligați să lucreze în condiții precare cu încălzire necorespunzătoare.

Pentru a ține sub control bombănelile de nemulțumire, Ceaușescu a mărit numărul de ofițeri de securitate și asculta frecvent liniile telefonice. Cenzura era la nivelul ei cel mai înalt din epoca lui Stalin. Informatorii erau peste tot. Opoziția era strict interzisă și grav pedepsită. Până spre finalul anilor 1980, fiecare cetățean încerca pur și simplu doar să mai rămână în viață – supraviețuind mediului și lipsei alimentelor și încercând să nu aibă necazuri cu securitatea.

Făcând parte din generația născută și crescută sub regimul lui ceaușist, n-am cunoscut decât partea ștersă a ceea ce urma să fie numită epoca gri. Numele acesta a fost pus din două motive: inexistența culorilor în piesele de îmbrăcăminte (fiecare haină era ori neagră ori gri) și oprimarea absolută a personalității umane. Oamenii nu zâmbeau și nici nu râdeau. Nu existau conversații vesele când treceau unii pe lângă alții. Oamenii își țineau capetele jos și ochii feriți. Nu exista libertate de expresie sau încurajarea creativității sau individualitate. Aceste lucruri făceau parte din categoria celor interzise. Nu, era mai sigur să te amestec cu mulțimea, să dispari în uitarea rece, ștersă și gri a timpurilor.

Când oamenii s-au sătura în sfârșit iar primele semne ale revoluției au scânteiat în decembrie 1989, aveam treisprezece ani și mă aflam într-un oraș mic numit Covasca, situat la trei ore înspre nord de București. Eu și colegii mei de echipă petreceam multe ierni antrenându-se în tabăra aceasta găzduită în această regiune liniștită de munte. Îmi plăcea mareu să merg în

tabăra aceasta pentru că era una dintre puținele tabere în care nu trebuia să stăm în cămine. Covasna este un oraș foarte vechi și are câteva hoteluri istorice în centru. Stăteam într-un din aceste hoteluri pe toată durata taberei. Camerele erau mici, lucru care însemna că eram suficient de norocoși să împărțim camera doar cu unul dintre colegi.

Arhitectura veche a clădirilor le conferea un sentiment grandios: tavane înalte, decorațiuni de perete și mobilă străveche. Îmi aduc aminte în mod special de un candelabru imens care împodobește sala de recepție. Hotelurile acestea erau ca niște comori secrete: o privire în trecut și spre frumusețea pe care România o cunoscuse dar care acum era ascunsă de pustietatea industrialismului care era atât de prevalent în tot restul țării.

Dimineața revoluției a fost lipsită de evenimente. La fel ca în fiecare dimineață, ne-am trezit, am mers la alergarea de dimineață și am făcut câteva antrenamente. Am luat prânzul și ne-am întors în camere să ne odihnim puțin. Atunci am auzit agitația din stradă. Am auzit ceva ce semăna cu multe voci care țipau printre ecourile pașilor apăsăți. De vreme ce era împotriva legii ca oamenii să se adune în public, m-am gândit că auzul îmi joacă feste. Am alergat spre fereastră și am văzut o imagine șocantă și înfricoșătoare. Nu mai văzusem în voața mea atât de mulți oameni mergând pe stradă împreună. Și nici nu mai auzisem ceea ce am realizat că se auzea acum: sloganuri anticomuniste și pretenții furioase pentru schimbare.

Nu auzisem niciodată, nici măcar în intimitatea casei noastre, nu mai auzisem pe cineva să spună vreun cuvânt împotriva guvernului. Și totuși acum, mii de oameni inundau străzile acestui oraș mic și strigau pentru schimbare. Oamenii purtau steaguri cu simbolul comunist tăiat din centru. Urlau sloganuri de ură împotriva președintelui Ceaușescu, a soției lui, Elena, și a guvernului în general. Îmi aduc aminte că am auzit că se striga pentru libertate iar oamenii spuneau „Ne este foame!” iar și iar. Se aprinsese fitilul. Fusesse prea multă opresiune, suferință și teamă. Oamenii ajunseseră la capătul puterilor și nu se mai gândeau la consecințe.

Eu, în schimb, erau îngrozit. Mă treceau fiorii pe șira spinării în timp ce priveam desfășurarea evenimentelor. Nu-mi venea să cred ce se întâmpla. De ce se purtau oamenii aceștia atât de prostesc și nebunesc? Eram sigur că faptele lor nu vor valora nimic mai mult decât o pedeapsă cu moartea. Oare cât timp mai dura până ca armata să năvălească, să recapete controlul și să-i pedepsească pe răufăcători? Nu am putut să mă desprind de la geam nici măcar când unul dintre colegii mei a dat buzna în cameră să-mi spună că antrenorii ne-am ordonat să stăm în camerele noastre până la noi ordine. Habar n-aveam la ce să mă aștept. Numărul oamenilor de pe

străzi era în continuă creștere; furia urletelor pătrundeau prin sticla ferestrei, umplând aerul și ne dinăuntru și pe dinafară cu revoltă.

Următorul lucru pe care mi-l aduc aminte este că un alt coleg mi-a spus că trebuia să începem să umplem sticlele cu apă. Se împrăștiaseră zvonuri că guvernul avea să se răzbune pe oamenii otrăvind apa de la robinet. Trebuia să facem repede provizii de apă. După ce eu și cu prietenii mei am umplut cât de multe sticle am găsit, am petrecut restul după-amiezii ascunzându-se sub paturi, neștiind ce anume așteptam. Am fost chemați într-un final la parter pentru o masă modestă. Tot nu știam ce se întâmpla afară și ce anume i-a făcut pe oamenii aceia să mărsăluiască așa. În marea noastră majoritate, eram niște băieți tineri, adolescenți timpurii, chiar copii, în grija câtorva antrenori. Agitația și haosul se intensificau pe măsură ce ne noi făceam gălăgie, întrebându-ne unii pe alții ce se întâmpla. Nimeni nu știa, iar antrenorii erau prea ocupați să încercă să afle ca să-și mai facă griji să ne domolească temerile. Acela a fost unul dintre rarele momente din viața mea în care mi-aș fi dorit să fiu acasă cu familia mea.

Când ni s-a spus într-un final că oamenii se răsculasera împotriva dictatorului și că toată țara se afla în revoluție, n-am știut cum să reacționăm. Nimeni nu ne vorbisem sau ne învățase despre revoluții. Nu aveam habar că se puteau întâmpla lucruri de genul acesta. Sigur că eram speriați însă eram și puțin entuziasmați de ideea eradicării comunismului. Însă pentru moment, trebuia să rămânem în hotel și să așteptăm să se domolească lucrurile. Mulțimile creșteau pe străzi și mai violente; singurele informații pe care le primeam erau parțiale, ce puteau sau ce vroiau antrenorii să ne spună.

Mai târziu în seara aceea, am avut ocazia să sun acasă. A răspuns mama mea și i-am spus ce se întâmpla.

- Mamă, i-am spus eu abia reușind să-mi stăpânesc entuziasmul și cumpătul. Strigau vorbe împotriva dictatorului! Mama mea m-a făcut repede să tac.

- Taci din gură! Nu mai spune lucruri de genul acesta la telefon! a sărit ea. I-am înțeles îngrijorarea. Erau genul acela de cuvinte care l-ar fi putut aresta și băga la închisoare pe cel care le rostea, mai ales în mijlocul revoluției. Dacă oamenii nu reușeau să-l dea jos pe Ceaușescu, potențialele urmări pentru cine guvernul ar fi dovedit că a fost implicat aveau să fie drastice și severe. Am vorbit cu mama încă puțin; niciunul dintre noi nu simțea nevoia să mai comenteze ce se întâmpla. M-a prevenit să stau în camera mea și afară din calea evenimentelor.

Echipa a rămas în hotel pentru alte câteva zile, ascultând împușcăturile prin oraș și încercând să rămână calmă în ciuda zvonurile care circulau despre eminentele atacuri teroriste. Din unghiul nostru limitat, am văzut câțiva rebeli răniți. N-am văzut pe nimeni să fie omorât însă auzisem că oameni prin toată țara mureau în lupta lor pentru libertate. Știrile propagandiste spuneau că sunt aproape șaiszeci de mii de morți. Aveam ulterior să aflăm că, numărul morților în timpul revoluției a fost de aproximativ o mie de oameni. Și fiecare dintre acei oameni a devenit un eroul pe care urma să-l jelim în zilele care au urmat eliberării țării noastre de sub dominația comunistă.

Sfârșitul a venit în Ajunul Crăciunului, la doar nouă zile de la momentul în care a pornit revoluția. Se pare că ce a declanșat totul a fost un preot din Transilvania pe nume Laszlo Tokes care a fost exilat în încercarea de a-l aduce la tăcere. Infracțiunea pe care o comisese fusese că acordase în secret un interviu pentru presa străină. Revoluția a fost pornită de enoriașii lui Tokes care protestau împotriva exilului său. În vreme ce cauza inițială a fost uitată, avântul răscoalei s-a răspândit ca un foc mistuitor din oraș în oraș. Momentul hotărâtor pentru popor a sosit atunci când generalul armatei a refuzat în liniște să urmeze ordinele lui Ceaușescu de a deschide focul împotriva maselor.

Nefiind în stare să oprească revoluția, Ceaușescu a încercat să potolească mișcarea printr-un discurs ținut în București în fața a o sută de mii de oameni. Scopul lui a fost să defăimeze răscoala însă a eșuat. Mulțimea s-a întors împotriva lui. Fugind pentru viața lui, Ceaușescu și soția lui au reușit să ajungă pe acoperiș, unde un elicopter îi aștepta. Mult prea încărcat și prea greu, elicopterul s-a chinuit să decoleze cu dictatorul, soția lui și cei mai apropiați sfătuitori. Abia au reușit să scape, sub ochii miilor de oameni care îi priveau de dedesubt. Trei zile mai târziu, Ceaușescu și soția lui au fost prinși. În ziua de Crăciun, cuplul a fost judecat și, imediat ce s-a rostit sentința, au fost escortați afară și executați.

Fiecare român era cu ochii în televizor în ziua aceea și multe zile după aceea. Am privit împreună cu colegii mei de echipă. Eram entuziasmați și împietriți în același timp. Oare era real? Chiar dictatorul și soția lui au fost omorâți în direct la televizor? Nimic n-a fost ascuns sau cenzurat. Am privit cum Nicolae a dat cu pumnul în masă și i-a numit pe români și pe capturatorii lui trădători. A tăcut atunci când i s-a spus că nu va exista apel. Elena a tăcut pe tot

parcursul procesului, părând revoltat de cele ce se petreceau. Dar s-a făcut auzită atunci când gărzile au intenționat să-l ia pe Nicolae primul.

- Omorâți-ne împreună! a cerut ea. În timp ce gărzile au adus frânghia, rugămințile emoționale și furioase ale Elenei de a nu avea mâinile legate se puteau auzi printre mișcările soldaților care înconjuraseră cuplul, legându-le mâinile și conducându-i afară către echipa de trăgători.

Am văzut totul, de la felul în care fiecare își aranjaseră reverele hainelor în timpul procesului, în încercare a de a-și salva demnitățile (Elena avea mănuși și poșetă, ca și cum ar fi mers la teatru și nu la propriul proces) până la sângele care curgea din corpurile lor căzute. Procesul improvizat a fost rapid iar verdictul că aveau să fie considerați vinovați era evident încă de la început. Întregul eveniment a fost ca o șaradă, o formalitate care trebuia să fie îndeplinită înainte ca perechea să fie executată. Nicolae și Elena știau la fel de bine ca toți cei de acasă care îi priveau. Și totuși am fost ținuiți în fața televizoarelor. Nimeni nu vroia să piardă nicio secundă din filmarea îngrozitoare. Și chiar și după ce am văzut cum a avut loc execuția fix în fața noastră, tot ne-a venit greu să credem că se întâmpla cu adevărat.

La scurt timp după procesul și execuția din ziua de Crăciun, am putut să merg acasă la familia mea. Deja în țară era un haos total. Nu numai că străzile erau pline de violență deschisă în primele săptămâni de după moartea lui Ceaușescu, dar întreaga structură a țării fusese răsturnată. Nimeni nu știa cum să acționeze sau ce să facă. Totul era necunoscut. Eram ușurat că scăpasem printre cei care nu fuseseră răniți. Ca națiune, ne bucuram de moartea dictatorului și jeleam pierderea celor uciși în lupta pentru libertate. Masele învinseseră comunismul și pe Ceaușescu; nimeni nu știa ce urma să se întâmple. Tânjeam după știri și informații. Stăteai ore întregi la coadă pentru un ziar însă eram așa de disperați pentru orice informație că eram dispuși să stăm la coadă oricând ca să prindem unul.

Oamenii vroiau să scape de comunism însă nu știau cum să trăiască fără el. Generații întregi au crescut știind doar un singur mod de viață – cel dictat de partid. Majoritatea oamenilor au presupus că libertatea avea să fie ușoară însă tranziția a fost o perioadă foarte dificilă și nebuloasă. Comunismul a făcut foarte bine două lucruri. I-a învățat pe oameni că erau toți la fel și a creat locuri de muncă. Fără „partidul tată” care să le spună oamenilor ce să facă, cum să trăiască sau să le găsească locuri de muncă, majoritatea oamenilor erau pierduți. Nu știau ce să

facă sau cum să supraviețuiască. Comunismul a dezactivat capacitatea oamenilor de a avea singuri grijă de ei.

Deși comunismul le dădea oamenilor foarte puțin, le dădea totuși. Fără el, oamenii au trebuit să se adapteze la o gândire și un mod capitalist de a-și câștiga existența. Competiția a fost pentru prima oară introdusă în economie. În timp ce unii prosperau, majoritatea oamenilor, mai ales cei bătrâni, tânjeau după felul în care guvernul avea grijă de nevoile lor. În general populația nu avea calitățile sau cunoștințele necesare să-și facă o carieră sau să pornească o afacere. Cu așa o întrerupere abruptă a comunismului, am fost lăsați fără resursele necesare pentru a crea noi fabrici. În multe feluri, viața în primii ani de după comunism a fost mai grea pentru majoritatea oamenilor decât viața sub comunism. Fiecare om fusese lăsat să se descurce cu ce are. Familiile trebuiau să se ajute împreună ca să supraviețuiască. Cei care nu aveau familie au avut de suferit. Chiar și astăzi viața în România este încă o luptă. În general, cei care au fost adulți pe vremea comunismului, nu s-a adaptat niciodată cu totul la viața fără dictator.

În ce mă privește pe mine, eram încântat că Ceaușescu fusese îndepărtat. Detestasem comunismul încă de când am fost suficient de mare să știu ce era. Simțul pentru de independență și firea mea ambițioasă erau împotriva a fost ceea ce susținea partidul. Aveam țeluri și visuri și nu vroiam ca guvernul să mă împiedice să le îndeplinesc. Odată eradicat comunismul, nu-mi mai stătea nimic în cale. Nu aveam răspunsuri secrete sau abilitatea de a vedea în viitor însă știam că ceea ce îmi rezerva de acum viața urma să fie mult mai bun decât ce ar fi putut să se întâmple sub dictatura comunistă. Și, mai mult decât orice, am avut un sentiment coplesitor de speranță.

6. ISTANBUL

Excursia mea în Bulgaria mi-a alimentat dorința de a duce luptele la un nivel și mai înalt. Deși regatul comunism se terminase cu moartea lui Ceaușescu, viața în România rămăsese la fel de asuprită ca întotdeauna. Călătoriile în afara țării rămăseseră un lux. Pentru că noi cei care eram implicați în concursuri sportive, eram considerați în continuare proprietate. Antrenorii ne țineau pașapoartele, așa că mișcările unui sportiv erau în cea mai mare parte restricționate la cele ale echipei. Încă eram la începutul adolescenței așa că singura mea responsabilitate în anii aceia era să mă antrenez. Ajuns în punctul acesta, aveam două vise: să plec din România și să devin campion. Deși călătorisem ceva în Romania, fusesem doar o dată în afara țării.

Antrenorii încă îmi acordau atenție și, după ce m-am făcut remarcat cu o serie de meciuri câștigate, inclusiv titlul de campion național, am fost invitat să mă alătur echipei naționale de juniori. Aceasta a fost o onoare imensă și un pas important în evoluția mea către țelurile mele. Cu toate acestea, nu a fost neapărat un pas ușor de făcut. Faptul că am intrat în echipa națională însemna să merg la o altă sală de antrenament, care se afla în Pitești, un oraș mic situat la o oră distanță de București. Aceasta era o tabără permanentă, lucru care însemna că urma să locuiesc acolo tot timpul, având doar câteva zile când și când pe parcursul anului pentru a-mi vizita familia. Pe de o parte, acesta era un vis împlinit; urma să fiu complet independent de mama mea, cu mulți ani înainte de fi putut să fac asta în alte condiții. Pe de altă parte, urma să fiu nevoit să-mi părăsesc cealaltă familie – familia mea de lupte. Fusesem alături de aceeași colegi și antrenori de la vârsta de șase ani și acum, la șaisprezece ani, trebuia să-mi iau la revedere de la ei. Din toate punctele de vedere, *erau* familia mea. Erau prietenii mei, erau frații mei adoptivi. Dacă n-aș fi avut inima atât de setată pe țelurile mele, ar fi fost ușor să rămân la sala de sport de acasă unde mă simțeam confortabil și unde era simplu să fiu cel mai bun. Mutarea la echipa națională însemna și faptul că urma să fie competiția mult mai dură. Și chiar așa a și fost.

Tabăra de antrenament națională era setată numai pe antrenament. Gata cu joaca; era treabă serioasă. Ne antrenam din greu în fiecare zi, pe tot parcursul anului. Pentru că locuiam acolo și ne antrenam cu normă întreagă și pentru că eram practic minori, statul a adus profesori pentru a ne oferi educația specifică de liceu. În practică de fapt, odată ce un sportiv ajungea la o anumită vârstă și devenea o valoare care promitea, antrenamentul devenea cel mai important, chiar și în ce privește educația. Aveam timpul blocat pentru ore și, când nu ne antrenam, învățam. Dar învățătura mereu era pe ultimul loc când venea vorba de antrenament. În multe cazuri, profesorii veneau doar ca să ne dea note ca să putem să continuăm antrenamentele. Nici măcar nu ni se dădea teste. Urma să devenim atleți de carieră. Ce-i păsa guvernului dacă știam geometrie sau nu? Singura noastră treabă era să câștigăm medalii iar noi luam asta foarte în serios.

Nu aveam parte de lux la tabăra de antrenament. Împărțeam o cameră cu alți trei băieți într-un cămin vechi cu paturi zdrențuite și băile la capătul holului. Echipamentul era împrăștiat peste tot iar întregul cămin era impregnant de miros de transpirație și haine murdare de antrenament. Pe timp de iarnă de antrenam în hanorace, mănuși și căciuli pentru că era frig; pe timp de vară ne antrenam în costume de baie pentru că era atât de cald. Nu ne păsa de nimic din

toate astea. Eram acolo pentru un singur scop: să devenim cei mai buni. Și competiția între colegi de echipă era dură. Doar doi copii per greutate din clasă erau în tabără. Așa că atunci când venea vremea calificărilor pentru turnee, puteai să pariezi că celălalt băiat făcea tot ce-i stătea în putință să-ți ia locul, chiar dacă asta însemna să te rănească. Antrenorii noștri nu aveau favoriți. Fie erai pregătit să concurezi fie nu erai. Dacă te simțeai rău sau te loveai, asta era. Oponentul tău se urca în autobuz și pleca în turneu iar tu poate aveau mai mult noroc data viitoare.

Colegul și rivalul meu provenea de la o școală mare de lupte din partea de nord a României – Rădăuți, un oraș mic, bine cunoscut pentru faptul că producea campioni. Era neîndurător în antrenamentele sale, lucru care mă motiva să mă antrenez și eu și mai mult. Nu-mi amintesc mare lucru despre el în afară de faptul că nu-mi plăcea de el, în mare parte pentru că era așa o amenințare pentru mine. Simțeam că nu puteam să las niciodată garda jos. Așa că atunci când s-a ivit prima ocazie de a ocupa un loc în turneul internațional – Campionatul Mondial de Juniori din Istanbul, Turcia – am fost mai nerăbdător ca emoționat cu privire la probele de calificare.

Și competiția și excursia erau o ocazie pe care o ai doar o dată în viață. O vroiam amândoi și niciunul dintre noi nu avea de gând să renunțe la ea prea ușor. Încă îmi amintesc cum mă încălzeam pentru meci și câte emoții aveam pentru rezultatul lui. Meciul în sine a trecut ca printr-o ceață de adrenalină însă îmi amintesc că mă încălzeam și apoi eram felicitat pentru că îmi câștigasem locul în campionat. Câștigasem! Urma să am prima mea șansă la un titlu internațional și aveam în sfârșit să mai călătoresc o dată în afara României doar că de data asta, într-o țară care nu era comunistă.

Asta era șansa. Prima mea excursie adevărată în afara României și primul turneu la care fusesem selectat până acum. Nerăbdarea era copleșitoare. Campionatele mondiale erau singurele turnee care ne ducea dincolo de țările din blocul comunist. Când venea vorba de un campionat mondial, nu conta unde se ținea evenimentul; își trimiteau cei mai buni concurenți. Mai trimiteam și destui supervizori, oficiali ai guvernului în plus față de antrenorii obișnuiți și doctori, pentru a avea grijă ca atleții se prezentau la înălțime. Era ca și cum serviciile secrete erau cu ochii pe noi. Fiecare aspect al excursiei era organizat și supervizat. Eram o investiție a guvernului iar ei făcea tot ce puteau să-și apere investiția. Și totuși, nimic din toate acestea nu conta pentru mine. Ajunsesem în punctul în care eram prea obișnuit cu regulile și eram prea entuziasmat cu privire la excursie ca să mă mai deranjeze lipsa de independență și de libertate.

Eram încă tânăr, prea tânăr chiar ca să mă deranjeze. Eram sigur însă că ocazia aceea avea să vină mai târziu. Excursia aceasta era concentrată cu totul în lupta spre țelul meu de a deveni cel mai bun.

În general, oriunde mergeam, călătoream cu autobuzul. Guvernul plătea toate cheltuielile și, deși stăteam în hoteluri de lux, doar în situații excepționale echipa mergea cu avionul. Aveți totuși în vedere faptul că, pentru un copil care a visat toată viața lui să plece din țară, o călătorie lungă cu autobuzul era probabil mai palpitantă decât ar fi fost un drum cu avionul. De sus nu vezi nimic. Însă în autobuz, am putut să mă delectez cu toate noutățile de pe drum. Peisaje, orașe, oameni, până și scrisul de pe clădiri și panourile – totul era diferit și nou pentru mine. M-am bucurat de fiecare minut din excursia spre Istanbul. Drum de întoarcere a fost cu totul altă poveste.

Când am ajuns în Turcia, aș putea spune că am fost într-un șoc cultural. Începând de la arhitectură la hainele pe care le purtau oamenii, era ca și cum am plecat din România și am aterizat pe lună. Mă uitam cu gura căscată la tot ce mă înconjura iar încântarea pentru peisajele și sunetele fascinante, a fost depășită doar de sentimentele pe care le-am trăit când m-am cazat pentru prima dată într-un hotel de cinci stele. Mergând prin hol printre recepționeri, paznici, oaspeți bine îmbrăcați, accesorii scilpicioase și decorațiuni elegante, puteam foarte bine să fi fost la Disneyland, așa de încântat eram. Având în vedere că nu trecuse atât de mult timp de când băusem prima mea Coca-Cola și că dormisem pe un pat metalic în ceea ce era de fapt o baracă cabană mică militară, nu eram pregătit în nici un fel pentru splendorile hotelului pe care majoritatea oamenilor din străinătate le luau de bune.

Colegul meu de cameră și cu mine am luat cheia camerei noastre și am alergat la etajul trei, extraordinar de nerăbdători să vedem cum arăta camera noastră. Era o nebunie! Erau două paturi, deci nu trebuia să împărțim un pat și erau acoperite cu niște lenjerii atât de moi și atât de albe că îmi era teamă să mă așez. Nu doar că aveam fiecare patul lui, dar mai erau și pline de perne mari și pufoase, de care nu mai văzusem niciodată.

Eram așa de încântați că am început să ne uităm în fiecare dulap, ne-am îngropat nasurile în perne să mirosim parfumul curat și am deschis fiecare sertar al șifonierului, întrebându-se ce comor ar putea fi descoperite. Aveam chiar și televizor în cameră. Dar toate astea păleau în comparație cu băile cu săpunurile acelea micuțe și elegante și prosoapele acelea

mari și albe. Prosoapele! Erau așa de groase, pufoase și moi. Nu aveam idee că prosoapele pot fi atât de groase. Și erau atât de multe! Eram doar doi în cameră însă aveam cel puțin doisprezece prosoape de diferite mărimi, agățate în cuiere strălucitoare, așteptând să fie folosite.

Mă simțeam ca un prinț. Toată viața mea fusese plină de produse din era comunistă, toate prost făcute și din materiale ieftine – minimul care putea fi folosit în scopul acela. Acum eram înconjurat de lux. Încă îmi mai amintesc de singura pernă subțire și uzată pe care am dormit toată copilăria mea însă în noapte aceea aveam să fiu înconjurat de munți de perne moi care erau toate ale mele. În momentul acela eram bogat dincolo de orice limită.

Imediat ce-am cercetat fiecare centimetru din cameră, am alergat în hol să le spun colegilor să se uite în camerele lor, lucru care a fost inutil. Și ei erau tineri ca și mine care nu fuseseră niciodată în străinătate. Holul era plin de agitația încântării noastre. Eram poate puțin prea entuziaști; am fost atât de copleșiți de împrejurimi că am fost derutați de la scopul călătoriei noastre acolo. Antrenorii noștri ne-am amintit imediat.

Cântărirea oficială era a doua zi însă tocmai sosisem dintr-un drum lung cu autobuzul fără prea multă activitate, nici vorbă de vreun antrenament exigent. Lucrul acesta și lupta mea continuă să rămân în grupa mea de greutate, nu erau o combinație prea bună pentru mine. În lumea luptelor, ai doi mari dușmani. Unul este grupa de greutate și celălalt este potrivirea. Eram puțin mai mare, lucru care mă ducea în vârful grupei mele de greutate. Nu eram gras însă eram considerat „grasul” pentru că eram cel mai greu din grupa mea de greutate. Trebuia mereu să muncesc mai mult sau să mănânc mai puțin sau să mă deshidratez înainte de o cântărire pentru a fi sigur că nu treceam peste limita de greutate. Câteva kilograme puteau să facă diferența.

Antrenorii ne-au cântărit imediat ce am ajuns în camerele noastre. Eram cu un kilogram jumătate mai greu decât limita și deci în mare necaz. Trebuia să mă mobilizez foarte repede ca să nu fiu calificat la cântărire. M-am întors în camera mea și mi-am pus câteva straturi de haine, după care am luat-o pe scările hotelului să fac niște exerciții intense. Toată lumea se distrat în hotel și eu eram acolo, antrenându-mă pe scările de serviciu, încercând să transpir lichidul în exces. După vreo patruzeci de minute de alergat în sus și în jos pe scări, m-am dus să mă cântăresc iar. De data asta eram cu jumătate de kilogram sub limită. A fost mai ușor să mă relaxez însă tot nu vroiam să risc să fiu să mă calific mâncând de seară. În schimb, am făcut un duș să mă curăț (dar și să încerc prosoapele acelea imense) și apoi m-am scufundat în patul acela

minunat, sperând să dorm bine. Între deshidratarea de la eliminarea a aproape două kilograme și renunțatul la cină, corpul meu nu prea-mi dădea voie să mă relaxez, însă tot nu voi uita niciodată cât de moi erau cearșafurile acelea sau cum m-am simțit când m-am scufundat în pernele acelea.

Primul lucru pe care l-am făcut în dimineața aceea a fost să sar pe cântarul din camera mea, sperând să fiu destul de ușor cât să-mi permită să iau câteva guri din micul dejun înainte de cântărirea oficială. Îmi era atât de foame că abia puteam să rezist. Spre ușurarea mea, mai dădusem jos o jumătate de kilogram pe timpul nopții și acum eram cu un kilogram sub limită. Așa că atunci când antrenorii au venit să ne spună să coborâm la micul dejun, am fost foarte entuziasmat să merg cu colegii mei în sala de mese. Măcar de data asta nu eram nevoit să mă uit la ei cum mănâncă în timp ce eu salivam pentru o gură de mâncare. Nu plănuiam să mănânc mult – încă nu-mi permiteam să facă asta – dar speram să pot să găsesc ceva să-mi aduc în cameră pentru mai târziu.

Echipa s-a reunit în holul hotelului aproape de intrarea în restaurant. Mai erau și alții îngrijorați să rămână în grupa lor de greutate așa că niciunul dintre noi nu avea în gând să se răsfete cu o masă copioasă. Majoritatea dintre noi am intrat în restaurant cu intenția de a lua un mic dejun ușor, lăsând porția mai mare pentru mai târziu. Acesta era planul; cu toate astea, niciunul dintre noi nu mai văzusem vreodată un bufet. În fața noastră erau întinse feluri și cantități de mâncare așa cum nici măcar nu ne imaginaserăm. Eram aperitive reci, aperitive calde, fructe, produse de patiserie și multe alte bunătăți din belșug. Un mic dejun obișnuit în cantonament era format din două ouă, un crenvurște și o felie de pâine cu unt și gem. Brusc, aveam atât de multe opțiuni! Nici măcar nu știam ce să facem. Ne-am luat cu toții farfurii și ne-am dus la coadă la bufet, punând în ele atât de multă mâncare că păream toți că urma să concurăm la recordul mondial pentru piramide de mâncare și nu la Campionatul Mondial de Lupte la juniori.

Nu uitați, eram la un hotel foarte mare așa că majoritatea echipelor care concureau erau cazate acolo. Toți ceilalți sportivi se uitau la noi ca și cum eram veniți de pe altă planetă în timp ce înfășuram mormane de mâncare în șervețele și ne umpleam gențile cu sandvișuri, fructe proaspete și pachete de gemuri deosebite și unt ca să le luăm cu noi. (Știu că valiza mea era plină cu gem, unt și banane pe care să le duc acasă și sunt sigură că și a celorlalți la fel, inclusiv a

antrenorilor!). Sportivii din alte țări nu înțelegeau. Ne era tuturor atât de foame și nu mai mâncaserăm niciodată așa. Antrenorii noștri ne certau:

- Băieți, comportați-vă frumos! E inacceptabil!

Nouă nu ne păsa. Eram doar niște băieți înfometați. Tentația era mai mare decât putea noi rezista.

Câteva ore mai târziu, ne-am întors de la cântărire și eram gata să mâncăm. Competiția era a doua zi însă pentru mine, partea cea mai grea se terminase. Îmi menținusem cu succes greutatea sub limită. Acum eram liber să mănânc mâncarea aceea bună, să beau să mă hidratez din nou și să mă bucur pur și simplu de experiența de a fi acolo. Am fost toți atât de fericiți în excursia aceea. Aflându-ne într-o țară străină, abia dacă ne păsa de turneu. Am ieșit să explorăm orașul și să cumpărăm cele câteva lucruri de pe listă. La fel ca în Bulgaria, cei care-și permiteau, cumpărau lucruri pe care mai apoi să le vândă acasă și să facă profit. Noi ceilalți, nu vroiam decât suveniruri. Turcia era faimoasă în România la vremea respectivă – mulți români vroiau să meargă acolo sau să aibă lucruri de acolo. Noi eram dintre cei norocoși. Sigur că n-am fost trimiși acolo ca să ne bucurăm de excursie – eram acolo ca să concurăm – dar pentru noi era același lucru. Ca să zicem drept, eram în extaz că ne aflam acolo.

Turneul a fost un succes. Am avut șase meciuri și am terminat pe locul al patrulea. Doar un punct mă mai despărțea de medalia de bronz. Eram foarte fericit de reușita mea. Acesta fusese primul meu campionat mondial și avusesem ocazia să iau un loc bun. Eram al patrulea din lume. Îmi câștigasem excursia cu vârf și îndesat. Antrenorii mei erau foarte încântați de performanța mea. Eram în locul acela minunat, mâncam așa cum nu mai mâncasem niciodată și aveam parte de atâtea experiențe pentru prima oară; Eram cel mai fericit și nu credeam că era ceva care să mă dezamăgească. Dar m-am înșelat.

Mintea unui adolescent este o chestie ciudată, mai ales când aparține unui băiat ambițios cu expunere limitată către felul în care funcționează lumea. La un moment dat în timpul excursiei, mi-a trecut mie prin cap să iau cu mine la sala de sport unul dintre prosoapele acelea pufoase. Când m-am întors în cameră, prosopul era încă în geanta mea însă era unul nou care atârna în cuier în locul lui. Hotelul înlocuise prosopul lipsă. Acest concept era atât de străin pentru mine, la fel ca limba care se vorbea pe străzi. Eram cel puțin intrigat, așa că am decis să încerc din nou. Așa cum mă așteptam, și următorul prosop a fost înlocuit. Mintea mea era în ceață: dacă dispărea un prosop, altul nou nouț apărea la loc. Nimeni n-a întrebat de prosoapele care lipseau iar acestea nu erau orice fel de prosoape. Ar fi fost foarte impresionant să am acasă

un prosop luxos ca acesta. Până la ziua plecării, adunasem șase prosoape în valiză – trei prosoape de mână și trei de baie – și începeam să mă întreb ce alte obiecte de pe acolo mai înlocuiau.

L-am ademenit și pe colegul meu de cameră în descoperirea mea – posibilitățile erau nenumărate. Am început să ne uităm prin jur, încercând să ne dăm seama ce puteam să luăm cu noi. Dacă luam televizorul? Aveau să pună unul nou în loc? Și uite așa stăteam acolo, încercând să ne dăm seama cum să băgăm televizorul imens în geantă (pe lângă prosoape, banane, unt și pachete de gem), până când a trebuit să fim amândoi de acord că televizorul era prea mare și prea greu să-l scoatem din cameră. Și în plus față de asta, nu mai aveam timp. Aproape că se făcuse ora la care trebuia să ne întâlnim cu echipa la autobuz, în fața hotelului. Ne-am luat gențile și am coborât la parter fără televizor.

Când ne-am urcat în autobuz, eram destul de sigur că nu eram singurul cu lucruri furate în geantă. Era una dintre înțelegerile acelea nerostite. Nimeni nu recunoștea însă toată lumea știa că se întâmpla. Așa stăteau lucrurile. Ori de câte ori mergeam undeva, furam lucruri la care nu aveam acces acasă. Nimeni nu stătea să se gândească ce era greșit în asta din punct de vedere moral; faptele noastre erau conduse de posibilitatea de a avea în sfârșit acele lucruri mici care acasă ne erau refuzate. E cam ca atunci când un copil este lăsat singur acasă pentru prima oară și își dă seama că poate să se uite la televizor la un program interzis. Va încerca să se uite chiar dacă-și dă seama că părinții nu sunt de acord, fiind modul lui de a-și căpăta independența pe care o poate căpăta în propria viață. Și totuși nu vrea să fie prins. Așa era și în cazul meu – știam că nu trebuia să am acele prosoape în geantă și eram îngrozit de consecințele pe care le-aș fi suportat dacă eram prins.

Autobuzul era plin și eram gata să plecăm. Transpiram de frică la gândul mărții mele ascunse. Apoi, cea mai mare teamă a mea s-a adeverit. Unul dintre antrenori s-a ridicat și a spus cu o voce fermă:

- Toți cei care au luat ceva din cameră trebuie să se ridice și să le dea înapoi chiar acum. În caz contrar, urmează să aflăm la graniță. Dacă aflăm acolo că ați furat ceva, veți fi exmatriculați din echipă.

Am intrat în panică. Ce puteam să fac acum? Îmi era așa de frică la gândul celor șase prosoape din geantă. Am început să respir greu și eram sigur că îmi dispăruse culoarea din obraji. Nu vroiam să dau de necaz așa că am ridicat șovăielnic mâna.

- Leo, ai luat ceva?

- Da, domnule. Am luat câteva prosoape.

- Cum ai îndrăznit! Nemernicule! Antrenorul meu s-a pus pe harță și a început să mă jignească în fața tuturor. Nu mai conta faptul că luasem locul pentru la un campionat mondial. Nu conta faptul că fusesem singurul suficient de cinstit să recunoască faptul că avea ceva în geantă. Mă simțisem atât de bine până în acel moment. Excursia fusese așa o realizare și pentru mine și pentru echipă dar tot am dat de mare necaz.

Antrenorul a continuat să urle la mine și m-a dat jos din autobuz să returnez prosoapele către managerul hotelului. Drumul pe culoarul autocarului a fost drumul meu personal al umilinței. Toată lumea m-a pleznit peste cap pe drum, ignorând ironia faptului că erau cu toții la fel de vinovați ca și mine. Am primit atâtea ofense, nu doar de la antrenori dar și de la restul membrilor echipei. Mă plezneau și râdeau de mine când m-am întors la locul meu. Toată lumea spunea:

- Ești un prost. Ar fi trebuit să taci din gură.

Nu știam. Eram atât de jenat și rușinat că fusesem prins și că nu știusem mai bine.

Și nu – n-au verificat bagajele nimănui la vamă să vadă dacă au luat ceva din hotel. Nimeni n-a fost dat afară din echipă. Nu s-a uitat nimeni. Nu i-a păsat nimănui. Antrenorul a trebuit să spună asta, probabil în caz că cineva chiar ar fi luat televizorul. Nu le păsa de fapt de prosoape sau de așternuturi. Toată lumea avea din acelea. Eu am fost singurul fraier care chiar l-a crezut pe antrenor. A fost în regulă totuși. Aeram fericit – am putut să păstrez gemul și untul.

7. TEL AVIV

Întotdeauna era distractiv să mă întorc din excursiile mari. Echipa avea două sau trei săptămâni libere după marile competiții, așa că aveam la dispoziție timpul acesta pentru a merge acasă și a fi împreună cu familia mea. Mereu ne bucuram să ne vedem și lor le plăcea să mă audă povestind despre călătoriile și rezultatele mele. Îmi plăcea să aduc acasă suveniruri și diverse bunătăți din alte locuri pentru ei. Mama se comporta foarte bine când ajungeam acasă. Era plăcut să mă pot înțelege cu ea. Însă situația aceasta dura cel mult două săptămâni. După aceea, începea să se comporte ca de obicei iar eu trebuia să plec din nou.

Pentru că locuiam doar în cantonament, îmi vedeam familia doar câteva săptămâni când și când pe parcursul anului. Așa că deja devenisem destul de independent de ei până să

împlinesc optsprezece ani, vârsta la care românii sunt recunoscuți ca fiind adulți. Cu toate acestea, anul în care am împlinit optsprezece ani tot a fost unul memorabil pentru mine. Așa cum s-a dovedit a fi, anul acela avea să fie unul hotărâtor pentru mine din mai multe puncte de vedere. Anul acela, 1994, a fost unul dintre anii aceia în care totul părea să se întâmple. Pentru mine a început cu un turneu internațional care a fost un pas hotărâtor spre Campionatul Mondial de Juniori care avea să se țină mai târziu în același an în Ungaria.

Câștigasem deja campionatul național și, toată lumea, inclusiv eu, mă considerau un speranță pentru titlul mondial. La momentul acela, am crezut că toate visurile mele aveau să se îplinească. Mă entuziasma foarte tare gândul că aș putea deveni campion mondial, nu doar pentru că urma să-mi ating unul dintre țelurile mele personale ci pentru că mi-ar fi facilitat practicarea luptelor profesionale la categoria adulți. Și totuși, oricând îmi doream titlul acela, încă mai aveam în minte un țel pe care mi-l propusesem toată viața – să plec din România pentru totdeauna.

Ideea câștigării campionatului mondial nu mă oprea să mă gândesc la plecarea mea din țară. Niciodată nu m-am oprit din a-mi face activ planuri pentru evadarea mea. Oricât de mult îmi plăceau luptele, țineți minte asta de la început, vedeam sportul acesta ca pe un bilet de ieșire din țară. În primăvara anului 1994, se părea că aveam ocazia să-mi ating unul dintre cele două țeluri. Problema era că trebuia să decid care dintre ele. Vedeți voi, turneul internațional la care eram programat să concurez se ținea în Israel, lucru care-mi dădea o primă șansă să evaderez. Din păcate, excursia era cu șase luni *înainte* de campionatul mondial. Puteam să încerc să-mi ating doar unul dintre țeluri, nu amândouă. În ziua în care am părăsit România pentru a merge în Israel, luasem o decizie.

Excursia în Israel a fost o experiență fantastică. În vreme ce excursia la Istanbul pe care o făcusem cu noi ani în urmă mi-a deschis ochii către o lume cu totul nouă, excursia aceasta a mai adus o premieră pentru mine – zborul cu avionul. Dintre toate călătoriile pe care le făcusem pe parcursul anilor, aceasta a fost prima dată când călătoream cu avionul împreună cu echipa. Mi-a plăcut la nebunie. Să pot zbura deasupra norilor a fost cel mai tare lucru pe care-l făcusem până atunci.

Când am aterizat în Tel Aviv, am fost foarte surprins să văd cât de frumos era orașul. La știrile la care ne uitam acasă la televizor, nu vedeam decât luptele și bombardamentele care

aveau lor de-a lungul Fâșiei Gaza. Să aterizez în Israel și să văd cât de frumos era, a fost o surpriză foarte plăcută pentru mine. Sigur că vremea era minunat de caldă și însorită în comparație cu frigul pe care tocmai îl lăsasem în urmă.

Hotelul nostru era chiar pe plajă și era înconjurat de peisaje impresionante. Străzile erau curate și aveau palmieri de o parte și de alta. De vreme ce eu nu mai văzusem niciodată un palmier, prezența lor făcea orașul să pară și mai impresionant. Și mai bine de atât, nu erau deloc țăntari. În România, ori de câte ori se încălzește afară și iese soarele, sunt țăntari peste tot. Ideea de a locui într-un oraș precum Tel Aviv era foarte atrăgătoare și devenea din ce în ce mai posibilă pe clipă ce trecea.

Să rămân ilegal acolo în timpul acelei călătorii era o idee care răsărise în mințile tuturor. Faptul că aveam un prieten acolo – un fost coleg de echipă locuia acum aproape de Tel Aviv – făcea lucrurile să pară mult mai simple. Să ai pe cineva, oricine, când de gândești să o iei de la zero într-o țară străină fără bani, mâncare, haine, loc de muncă sau orice, era o mare ușurare. O singură persoană poate să facă diferența. Un prieten însemna supraviețuire. Ei sunt barca de salvare pentru a o lua de la zero.

Toți știau ce însemna excursia aceea. Dacă cineva vroia o șansă de evadare, aceea era. Glumeam între noi cu privire la cineva urma să stea și cine să se întoarcă acasă, mai ales știind că un fost coleg de echipă locuia acum acolo. Deși nimeni nu recunoștea faptul că ar putea fi el cel care ar putea să dispară fără să spună o vorbă. Părăsirea țării era încă ceva ilegal; nimeni nu avea de gând să spună nimic care să insinueze intenția de a comite așa o infracțiune. Nu. Toți cei care ne gândeam serios la asta tăceam din gură în timp ce în grup se vehiculau tot felul de șicane și fiecare se uita cu suspiciune la ceilalți.

Pentru mine, evadarea era singurul lucru la care mă puteam gândi. Tot încercam să mă imaginez lucrând și trăind în Israel. Cum ar fi să locuiesc acolo? La asta mă gândeam ori de câte ori călătoream. Încercam în imaginația mea să mă plasez acolo să văd dacă era locul potrivit pentru mine. Israelul era foarte tentant. Îmi plăcea vremea; îmi plăceau oamenii și copacii. Totul părea perfect. Am început să mă gândesc la faptul că Tel Aviv-ul ar putea fi orașul în care m-aș fi văzut locuind.

Ajunsesem în punctul acela în care totul mi se părea bun în comparație cu România însă știam că trebuia să am mare grijă atunci când urma să iau o decizie. Era o decizie în urma căreia nu mai puteam să dau înapoi. Imediat ce aș fi luat decizia să rămân, ar fi trebuit să renunț

la cariera de luptător și la posibilitatea de a mă putea întoarce în țară pentru o vreme. Nu poți să rămâi ilegal și apoi să te întorci. Dacă ai rămas ilegal, acolo rămâi. Începi să muncești să-ți construiești o viață nouă. Luptele deveneau de domeniul trecutului. Campionate, titluri, cariera – toate acestea aveau să dispară cât azi zice pește. Știam că nu exista cale de întoarcere. Presiunea deciziei mă împietrea.

S-a întâmplat ca în excursia aceea să împart camera cu un prieten bun de-al meu pe care-l chema Anton. Anton era un luptător bunicel care hotărâse că luptele nu erau cariera pe care vroia să o urmeze. Luptam amândoi în grupe de greutate mică însă în echipe diferite. Și el vroia să plece din România la fel de mult ca și mine. La scurt timp după ce ne-am cazat în cameră – o cameră foarte frumoasă cu vedere la ocean – Anton m-a abordat și m-a întrebat:

- Ai de gând să faci asta sau nu?

Am spus da și am început să punem lucrurile în mișcare. Aveam de gând să rămânem ilegal.

În seara aceea, după ce am reușit cu greu să mă păstrez în grupa mea de greutate la cântărire, am mers să luăm cina cu echipa ca și cum nimic nu se schimbase. Încă mai aveam dificultăți în a mă menține în grupa mea de greutate; eram în creștere iar mâncatul era mai degrabă o necesitate decât un lux la vremea aceea. Cina era reprezentată de un bufet incredibil (mereu eram fascinat de cantitatea de mâncare disponibilă la bufet atunci când călătoream în străinătate) și avea un gust minunat. După aceea, câțiva din echipă am decis să mergem să le plimbăm pe faleză. Nu v-ați putea imagina o seară mai frumoasă nici dacă ați încerca. Masa delicioasă, palmierii și briza caldă a oceanului creau decorul perfect pentru a lua o decizie greșită. Totul era prea idilic; era ușor să vrei să rămâi.

Prietenul nostru care locuia acolo a venit să ne viziteze în seara aceea. Era încântat să-și vadă câțiva dintre vechii prieteni și era entuziasmat să ajute pe oricine ar fi vrut să rămână acolo ilegal. În timp ce stăteam afară bucurându-ne de o bere și vorbind despre turneul care se apropia, prietenul nostru nu s-a putut abține să nu rostească întrebarea din gândurile tuturor.

- Ce părere aveți? Sunteți gata să luați o decizie?

Eram cel mai mic din echipă și unul dintre puținii care nu aveau acasă sprijinul familiei. Pentru că eram tânăr, toată lumea se cam uita la mine ca și cum s-ar fi așteptat să o fac. Am încercat să continui discuția răspunzând relaxat:

- Sigur că am de gând să rămân însă mai întâi trebuie să concurez în turneu.

Răspunsul meu i-a astâmpărat și pe Anton și pe prietenul nostru stabilit acolo. Și-a petrecut restul serii povestindu-ne despre Tel Aviv și cât de minunată era viața acolo. Mi-am dat seama în scurt timp că îmi doream din tot sufletul să aud ceva de rău. Vroiam să aud ceva îngrozitor care m-ar fi determinat să mă răzgândesc. Nu prea am înțeles asta atunci însă acum îmi dau seama că de fapt, în subconștient, îmi doream să mă întorc acasă. Pentru că fiecare gând conștient pe care-l aveam era în favoarea plecării din România, am devenit repede sfâșiat între două alegeri. Am fost atât de confuz în momentul acela. Era acolo, la cei optsprezece ani ai mei abia împliniți, aproape gata să încalc legea și să iau o decizie care avea să-mi schimbe viața pentru totdeauna. Era prea multă presiune pentru o singură decizie.

Odată întorși în cameră, Anton era atât de entuziasmat că nu vorbea despre altceva decât despre asta. Tot o ținea una și bună că ce idee minunată era să rămânem în Israel. Era gata să stea și era ferm convins că vrea să rămână ilegal. Nu avea niciuna dintre îndoielile pe care le aveam eu. În timp ce el era sigur că acesta era locul potrivit, eu nu eram așa de sigur. Anton a continuat să trăncănească despre asta în timp ce eu îl ascultam și încercam să nu mă mai gândesc deloc la asta în seara aceea. Aveam nevoie de o pauză să-mi limpezesc mintea. Am încercat să mă concentrez pe competiția de a doua zi însă decizia era mereu atârnată acolo în fundal. Cu atât de multe pe cap, îmi aduc aminte că mi-ar fost foarte greu să dorm în seara aceea. În ciuda patului confortabil, coșmaruri cu mine fără mâncare și fără casă m-au făcut să mă frământ toată noaptea.

În dimineața turneului, mintea nu mi-a stat le meci. Eram prea preocupat de decizia pe care trebuia să o iau – să rămân sau să plec. Și totuși, am reușit să iau medalia de bronz, lucru care era o realizare considerabilă având în vedere nivelul competiției și vârsta mea fragedă pentru categoria respectivă. Antrenorii m-au umplut de laude, spunând ce sportiv mare aveam să ajung. Pentru mine, acest turneu a fost încă un test pe care a trebuit să-l trec. Campionatul mondial era peste doar câteva luni iar ei vroiau să vadă cine avea stofă de competitor. Acum dovedisem că mă pot măsura într-o competiție internațională cu sportivii mai mari și mai experimentați. Mi-am dat seama în ziua aceea că posibilitatea de a câștiga aurul la campionatul mondial era și mai reală. Doar că nu știam dacă aveam să fiu acolo să concurez sau nu.

Plimbarea de pe faleză din seara aceea e încă foarte clară în mintea mea. Era încă o seară perfectă. Toți trei – eu, Anton și prietenul nostru – am găsit un loc ferit să sărbătorim la o bere și să punem la punct detaliile rămânerii noastre ilegale acolo. Avea să fie o noapte importantă. Echipa urma să plece spre casă în dimineața următoare. Dacă nu urma să facem o mișcare în seara aceea, aveam să pierdem ocazia. Planul nostru era destul de simplu. Urma să ne întoarcem în camere la ora stabilită pentru ca echipa și antrenorii să știe că ne-au văzut întorcându-ne. Apoi, la ora zece seara, prietenul nostru urma să se întoarcă la hotel cu o mașină și să ne aștepte pe cea mai apropiată alee întunecată. Nu putea parca aproape de intrare; era pre evident dacă urma să fie văzut. Îl mai știau și alți colegi de echipă așa că nu puteam risca să ne vadă cineva intrând într-o mașină cu bagajele după noi.

Nici nu ne puteam gândi la faptul că am fi putut fi prinși. Nu aveai cum să fii prins. Nu exista așa ceva. Până să plănuitul să rămâi ilegal într-o țară era împotriva legii. Trebuia să fim foarte precauți. Federația Română de Lupte ne-a plătit toate cheltuielile legate de transport, ca să nu mai vorbesc de costurile antrenamentelor (doisprezece ani de antrenament, în cazul meu). Eram niște investiții. Când un sportiv dezerta din echipă, era considerată o mare pierdere de bani și de șase viitoare la competiții. Cineva care pleacă este o investiție proastă așa că dacă ar fi fost să audă zvonuri că te gândești să pleci, urma să fii exmatriculat din echipă. Cariera ta de luptător avea să fie terminată indiferent dacă chiar încerci să pleci sau nu.

Dacă plănuiai să dezertezi, nu vorbeai despre asta. Când era vremea să pleci, vroiai să o faci rapid, fără ca cineva să te vadă, ca un fugar. Nu exista cale de întoarcere, nu exista conceptul să-ți ceri scuze și să-i rogi să te primească înapoi. Când hotărâi să pleci, nu te mai puteai răzgândi. Ai fi făcut bine să faci să merite pentru că viața ta așa cum o știai avea să se termine în clipa în care ai pășit pe ușă afară.

Anton și cu mine am dat mâna cu prietenul nostru și a confirmat că urma să vină să ne ia la ora zece seara. Ne-am întors în camera și ne-am pregătit să așteptăm. Eu încă nu eram sigur de ceea ce urma să fac. Trebuia să iau o decizie și nu mai aveam timp. Aveam bagajele făcute. Totul era gata de plecare. Am stat în liniște, așteptând să treacă timpul. Îmi amintesc că stăteam pe marginea patului ținându-mi capul greu în mâini. Presiunea deciziei atârna greu asupra mea. Am început să fiu cuprins de o transpirație rece. Decizia urma să-mi afecteze tot restul vieții; vroiam să am mare grijă.

Ultima oră a trecut prea repede. Nu mă mișcasem de la marginea patului. Eram înghețat de frică și paralizat de îndoială. Nu eram sută la sută sigur că vroiam să rămân în Israel. Știam că trebuia să mă simt sută la sută sigur; aveam prea multe de pierdut așa că chiar și cea mai mică îndoială conta. Ceva îmi spunea că nu aceasta era țara potrivită dar nu știam exact ce anume. Locul părea ideal. Plus că făcusem un pact cu Anton să rămânem împreună așa că dacă nu plecam, aveam să-mi încalc promisiunea. Nu vroiam nici să-l dezamăgesc dar nici să rămân fără să fiu complet sigur că făceam alegerea potrivită. Plecam pentru că i-am spus lui că așa urma să fac? Îmi treceau atât de multe lucruri prin cap. Era foarte, foarte stresant.

Ora zece. Am numărat secunde și am înghețat în fața indeciziei. Asta era. Încă nu mă hotărâsem dacă să stau sau să plec. Într-un final, Anton s-a ridicat și și-a luat geanta.

- E timpul. Să mergem, a spus el.

Eram îngrozit. M-am ridicat și, înainte să-mi dau seama, m-am auzit spunând că nu plecam. A fost atât de surprins și de dezamăgit.

- Nu poți să faci asta. Trebuie să rămânem împreună. Ți-am spus să iei o decizie. Trebuie să te ții de ea, a spus el agitat.

Dar instinctul meu a învins și știam că nu mai pot să dau înapoi. În clipa în care am rostit cuvintele cu voce tare, am avut și răspunsul.

- Îmi pare rău, Anton. Sună-mă când vrei să mă suni dar asta nu e țara în care vreau să rămân.

Asta era. Nu avea timp de pierdut. Și-a luat geanta și a plecat. Îl dezamăgisem. A trebuit să-l las să plece. Eram singur în cameră și nu știam ce să fac. M-am lăsat pe spate în pat și nu puteam să mă mișc. Nu știam ce să fac, ce să spun sau să gândesc. Colegul meu de cameră plecase și nu aveam habar nu aveam care aveau să fie consecințele pentru mine a doua zi. Urma să fiu pedepsit pentru dezertarea lui? Habar nu aveam. Am devenit brusc conștient de faptul că mă aflu cu adevărat într-o situație dificilă.

Trebuie să fi adormit la un moment dat pentru că m-am trezit, îmbrăcat complet, atunci când a bătut cineva la ușă să ne cheme la micul dejun. După aceea, echipa urma să plece la aeroport. Am coborât la micul dejun și am făcut tot posibilul să mă port cât mai normal cu putință. N-a durat mult până când toată lumea a observat că lipsea cineva. Majoritatea colegilor știau de ce plecase și unde plecase Anton însă antrenorii nu știau și nimeni dintre noi nu avea de gând să le spună. Eu îmi tot repetam povestea iar și iar în minte. Era doar o chestiune de timp

până când aveau să mă întrebe de ce lipsea colegul meu de cameră. Se pare că cea mai bună apărare este să faci pe neștiutorul.

- Nu știu, am reușit eu să spun pe tonul meu cel mai nedumerit. M-am dus la culcare azi noapte și el a spus că iese să se plimbe. Nu știu ce s-a întâmplat. M-am trezit și nu era acolo.

Sincer să fiu, m-am așteptat să o ia cu toții razna în momentul în care urmau să descopere că lipsea cineva. Am crezut că urmau să sune la autorități și că aveau să înceapă o căutare – ceva. Dar nu, nu s-a întâmplat nimic din toate astea. În schimb, au fost surprinzător de indiferenți. Reacția lor a fost să spună:

- Haideți să așteptăm zece minute și să vedem dacă apare.

După zece minute au spus:

- Ok, să mergem. Nu vine.

Am fost atât de șocat de reacția lor sau, mai bine zis, de lipsa lor de reacție. Nu părea să le pese. Se pare că știau că nu aveau ce să facă. Atitudinea lor era mai degrabă ceva de genul *dacă nu vrea să fie aici atunci nu-l vrem. Lasă-l să se ducă.*

Situația aceasta a fost revelatoare pentru mine. După tot chinul prin care am trecut în ultimele zile încercând să iau această decizie, în mod clar nu m-am așteptat să văd că lăsau pe cineva să plece pur și simplu. Nici măcar nu era cineva îngrijorat că s-a întâmplat ceva cu el. Chiar dacă toți bănuiau că a desertat, numai eu știam ce se întâmplase cu adevărat. Și totuși nu puteam să spun. La câte informații aveau ceilalți, s-ar fi putut să fi ieșit la plimbare și să fi fost atacat, rănit sau ucis. Toată lumea a presupus pur și simplu că a desertat și asta a fost tot. Se obișnuiseră cu oamenii care desertau. Ori de câte ori mergeam cu echipele în străinătate, mereu exista riscul ca cineva să dezerteze. Păreau să fie mulțumiți că nu pierduseră decât unul. Nimeni nu putea întreba. Nimeni nu vorbea despre asta. Imediat ce-am plecat din Israel, ea ca și cum Anton nici nu existase vreodată. N-am aflat niciodată cum i-a mers după ce a plecat.

Faptul că am aflat că îi lasă pe oameni să plece fără să întrebe de ei mi-a schimbat perspectiva. M-a ajutat să văd faptul că aveau pur și simplu să uite de mine. Deși grija mea cu privire la plecare n-a fost niciodată provocată de reacția lor. Mai înainte de toate, m-am gândit cum m-aș simțit dacă mi-aș lua angajamentul să plec. Cum aș fi supraviețuit într-o țară în care nu mai fusesem niciodată și în care nu vorbeam limba? Ce șanse aveam acolo? Știam că odată luată decizia, nu mai era cale de întoarcere. Nu aveam nicio barcă de salvare. Nu plecatul din România mă îngrijora ci posibilitatea de a pleca într-un loc nepotrivit.

Am fost puțin dezamăgit când m-am întors acasă. Lăsasem să scape ocazia aceasta imensă de a dezerta și încă nu știam dacă luasem sau nu decizia corectă. Evident că nimeni nu știa cu privire la ce mă frământam. Speram să mai am și altă ocazie să plec din România. Mă îngrijoram cu privire la faptul că s-ar fi putut să fi făcut o greșeală și să-mi fi ratat singura șansă. Oare mă dezamăgisem?

Antrenorii mei încă mă priveau ca pe o mare speranță. Fusesem pleca în străinătate și mă întorsesem acasă. Asta era tot ce conta pentru ei. Știu sigur că știau că mințeam cu privire la Anton însă nu vroiau să aibă de-a face cu asta. Se așteptau ca cineva să dezerteze în excursie; doar că nu știau cine avea să fie acela. Uitându-mă în urmă, nu m-ar mira să aflu că antrenorii au pus pariuri înainte de excursie. Pentru mine era un lucru așa de mare însă pentru ei, era o nimica toată.

Îi spuseseam dinainte tatălui meu despre planul meu așa că a fost fericit când a văzut că m-am întors. În plus față de asta, a fost ca atunci când m-am întors din orice altă călătorie. Nimeni nu știa nimic. Mi-au pus întrebările obișnuite despre cum a fost în turneu și despre cum era locul în care am călătorit. Am petrecut câteva zile acasă cu familia, după care m-am întors în cantonament pentru antrenamente. Campionatul mondial se întrezărea la orizont.

8. CAMPIONATUL MONDIAL

Alegerea de a nu dezerta în Israel mi-a dat putere. A fost prima dată când am luat o decizie reală care mi-a afectat viitorul într-un mod aparte. Alesesem să vin acasă. Nu plănuiam să stau aici cine știe ce însă pentru moment, alegerea mea a fost să rămân în România. Lucrul acesta era foarte eliberator la nivel psihologic. Știam că dacă am putut să fac alegerea aceea, chiar puteam să fac ce vroiam, inclusiv să câștig campionatul mondial. Eram cu bateriile încărcate la maxim și dispus să pun fiecare gram de energie în atingerea obiectivelor mele.

E haios că decizia aceea definitivă era atât de mare și totuși nimeni nu mai știa nimic despre ea. Nu m-am sfătuit cu nimeni, sau cel puțin cu nimeni în afară de cei doi implicați în plan. Nu am căutat sfaturi de la antrenori sau mentori. Decizia a fost a mea și numai a mea. Și în vreme ce procesul luării deciziei a creat o panică incredibilă, mai ales în momentele de la final, ceea ce a urmat m-a umplut de o amestecătură de ușurare pentru că am luat decizia, puțină

îndoială sâcâitoare cu privire dacă am făcut bine sau nu și o tonă de încredere pentru că știam că eram capabil să-mi iau viitorul în propriile mâini.

Știam că dacă vroiam ceva, următorul pas era să cred că-l puteam avea. Am început să cred că puteam să câștig medalia de aur la campionatul mondial. Și mai mult decât atât, am început să cred că era deja a mea. Am început să-mi scriu numele peste tot, *Leo Frîncu, Campion Mondial*. Când oamenii mă întrebau de ce făceam asta, le răspundeam:

- Pentru că eu *sunt* viitorul campion mondial.

Când am fost în Israel, am vizitat împreună cu echipa Zidul Plângerii, unde turiștii lăseau bilețele cu dorințe scrise pe ele. Zidul era atât de plin că n-am reușit să găesc nici măcar o crăpătură mică să-mi bag și eu bilețelul. Am pus în schimb mâna pe zid și mi-am dorit să devin următorul campion mondial. De când am decis să nu dezertez în Israel, era clar în mintea mea că făcusem asta pentru a-mi îndeplini dorința de a deveni campion mondial. Mâncam, respiram și dormeam aur. Urma *să câștig* titlul – trebuia să-l câștig.

Prin faptul că m-am întors din Israel cu o medalie, s-a adăugat și mai multă presiune pentru competiția următoare. Când m-am întors la centrul național de antrenament, a fost vremea să mă pun serios pe treabă. Următorul nostru eveniment a fost Turneul Român Internațional de Juniori, unde toți vecinii țării noastre urmau să concureze în ultimul mare turneu important înainte de campionatul mondial. Eram văzut ca un favorit în grupa mea de greutate și îmi făceam datoria să câștig antrenându-mă câte șase ore pe zi. Competiția urma să fie dură însă eu debordam de încredere la vremea aceea. În mintea mea, era doar o chestiune de câștigarea meciurilor, luarea aurului și apoi să mă întorc în cantonament să continui să mă concentrez pe ceea ce era important pentru mine – să mă antrenez pentru campionatul mondial care urma să aibă loc în luna septembrie.

Turneul a început așa cum am plănuit. Primul meci: am câștigat. Al doilea meci: am câștigat. Al treilea meci: am câștigat. Am înaintat direct și ușor către aur. Nu-mi mai trebuia decât încă un meci câștigat și urma să ajung în finală. Următorul meu meci era împotriva unuiu dintre colegii mei de echipă, un coleg pe care-l învinseseră în turneul național anterior fără dificultate. Mi-am luat poziția și am câștigat meciul care urma să mă trimită în finală. Meciul s-a terminat cu mine în poziție culcată și, atunci când m-am ridicat să mă duc la arbitru să-mi ridice mâna să mă anunțe drept câștigător, am simțit o durere ascuțită în gleznă. Nu știam ce se întâmplase. Mă ridicasem, făcusem un pas și n-am putut să-l mai fac și pe al doilea. Am căzut

imediat pe spate de durere. Glezna mea începuse deja să se umfle în momentul până când doctorul a ajuns la saltea. Eram absolut șocat și nu realizam ce mi se întâmplase. Doctorul mi-a scos pantoful și, după ce m-a consultat puțin, a spus că glezna era ruptă.

Mi-au trecut un milion de gânduri prin minte, fiecare dintre ele scoase în evidență de durerea îngrozitoare pe care o simțeam în gleznă. Cum se întâmplase una ca asta? De ce se întâmplase? Nu putea să fie adevărat; nu avea cum să se întâmple una ca asta. Plângeam însă nu de durere. Nu, plângeam de teama provocată de ceea ce ar fi însemnat rănirea aceea. Urma să fie anul meu, șansa mea. Era anul în care știam în mintea și în inima mea că urma să câștig. Nu vroiam ca o rană să mă împiedice să concurez pentru titlul *meu*. Campionatul mondial era peste mai puțin de trei luni iar eu zăceam acolo cu o gleznă ruptă. Din punct de vedere emoțional, eram paralizat de frică. Ce avea să însemne asta pentru șansele mele de câștig? Nu mai puteam concura în sezonul acesta? Mai puteam concura vreodată? Totul se întâmplase atât de repede. Într-o clipă eram pe culmile lumii; în clipa următoare eram întins pe spate doborât de durere în timp ce viitorul meu se clătina cu putere.

Am fost dus la spital pentru radiografie și fractura a fost confirmată. Stăteam acolo pe patul de consultație, plângând la auzul diagnosticului. Doctorul a întrebat dacă mă durea așa de rău.

- Nu, am răspuns eu. Nu înțelegeți. O să mă împiedice asta să câștig medalia de aur? Nimeni nu avea vreun răspuns pentru mine.

Sigurul lucru care putea fi făcut în momentul acela era să-mi pună glezna în ghips și să mă trimită acasă să mă recuperez. Doctorul mi-a spus că n-am voie să fac nimic timp de trei săptămâni. După aceea, urma să vadă dacă poate să-mi scoată ghipsul. Eram distrus. Antrenorii au încercat să mă asigure că era în regulă, că urma să fiu bine. Nimeni nu mă putea face să cred că totul urma să fie bine sau că aveam să mai am încă o șansă. Acela era anul meu. Trebuia să fiu următorul campion mondial și nu puteam să câștig dacă nu mă antrenam.

Cu glezna ruptă și imobilizată în ghips, antrenorii m-au dus acasă. Nu doar că antrenamentul meu era amânat, mai eram și constrâns să stau acasă și să fiu îngrijit de familia mea. Trei săptămâni cu mama – groaza deja începuse să mă cuprindă și nici nu ieșisem încă pe ușă. Nu-mi puteam imagina cum aveam să stau acolo, fără să fac nimic, timp de trei săptămâni. Durerea pe care am simțit-o în ziua în care nu m-am putut ridica de pe saltea a fost mai mult psihologică decât fizică. Când am primit diagnosticul, deja eram năpădit de tot felul de

sentimente. Am fost prea supărat să vorbesc în seara aceea cu familia mea. În mintea mea, simțeam ca și cum lumea se prăbușea peste mine. Am simțit că totul se apropie de final.

Când mi-am rupt glezna, câștigasem meciul. Eram calificat să concurez în finală însă era evident că nu aveam cum. La un moment dat în agitația aceea, i s-a dat de ales între a accepta medalia de argint fără să concurez în runda finală sau să renunț la acest drept pentru ca altcineva să poată concura. Am decis să renunț pentru că vroiam ca altcineva să meargă în finală să se lupte cu băiatul acela. Poate unii oameni s-ar mulțumi să ia argintul și să spună că rănirea i-a împiedicat să meargă mai departe. Eu nu vroiam asta. Eu eram acolo ca să câștig. Nu îmi plăcea ideea de a mă mulțumi cu argintul din oficiu. Dacă renunțam, îl puteam lăsa pe celălalt coleg să meargă mai departe și să concureze. Băiatul pe care-l învinsesem, a ajuns să-mi ia locul în meciul final. El a pierdut și a luat argintul. Eu am sfârșit prin a mă califica pe locul patru în turneu.

Teoretic eram încă eligibil să mă calific pentru campionatul mondial din Ungaria dacă mă puteam vindeca la timp. Pierderea a trei săptămâni de antrenament atât de aproape de meci urma să fie un mare pas înapoi. Toți ceilalți se antrenau și deveneau mai puternici în fiecare zi în timp ce eu stătea într-un apartament minuscul, pierzând putere cu fiecare zi în car stăteam în ghips. Pentru mine, să nu fac nimic pe parcursul acelor prime zile a fost la fel de dureros ca fractura în sine. Eram obișnuit cu activitate fizică intensă în fiecare zi. Sedentarismul forțat era ca o tortură. Și cu doar zece săptămâni înainte de campionatul mondial, am devenit dureros de conștient de fiecare oră pierdută din timpul de antrenament. Era de neimaginat să îndur așa trei săptămâni.

Nici n-a trecut o săptămână până când am realizat că trebuie să găsesc o cale să mă antrenez că altfel mi-aș fi pierdut mințile. Mi-am sunat antrenorul și i-am spus că urmează să încep să mă antrenez acasă. Nu a fost încântat însă l-am asigurat că urma să am grijă să-mi las glezna să se vindece. Aveam să iau pauze ca să țin piciorul în sus sau orice ar mai fi necesar să mă fac bine. Nu vroiam să-mi compromit recuperarea însă aveam nevoie să mai fac și altceva în afară de stat degeaba.

Aveam niște greutăți pe care le țineam acasă așa că le-am folosit să fac niște exerciții chiar în sufragerie. Am improvizat o bancă din scaune de bucătărie și m-am antrenat cât am putut eu. Părinții mei mi-au spus că trebuie să mă odihnesc însă eu refuzam spunându-le că nu mă pot

odihni ci trebuie să mă mențin în formă. Nu vroiam să pierd teren. Când doctorii aveau să-mi scoată ghipsul, vroiam să fiu în formă.

Regimul meu improvizat de antrenament a funcționat cam o săptămână. Îmi evaluam constant glezna și îmi testam greutatea pe ea. Vroiam atât de mult să scot ghipsul însă doctorii au spus să nu fac asta; încă era prea devreme. A fost foarte ferm când a spus că trebuie să stau așa timp de cel puțin douăzeci și unu de zile. Trecuseră abia paisprezece. Ultima săptămână se întrezărea la orizont. Mă frustra faptul că ghipsul îmi luase din mobilitate. Chiar dacă găsisem o cale să mă antrenez puțin, nu era de ajuns. Eram nerăbdător să mă întorc într-o sală adevărată de sport.

Într-un final, n-am mai rezistat. Am luat un foarfece de grădinărit și am început să tai ghipsul. Eram puțin neliniștit pentru că nu știam care aveau să fie consecințele faptei mele. Dacă osul se rupea la loc, urma să-mi pierd de tot șansele să concurez. Dar dacă nu se rupea, puteam să salvez încă o săptămână prețioasă. În orice caz, decizia fusese luată: îl dau jos. Mă întorc la antrenament.

A durat ceva însă am reușit să-l dau jos înainte ca cineva să ajungă acasă și să mă oprească. Glezna mea era încă puțin vânătă însă se dezumflase. Am încercat să merg. Sigur că mă durea însă durerea era suportabilă. Din punctul meu de vedere, dacă puteam suporta durerea, eram bun de muncă. Îmi doream atât de mult să mă întorc la antrenament. Mi-am sunat antrenorul și i-am spus că-mi tăiasem ghipsul.

- De ce ai făcut asta? m-a întrebat el evident nemulțumit de fapta mea. Trebuia să aștepți trei săptămâni. Poți să te rănești acum. Osul nu e vindecat, nu stabil.

- Știu că trebuia să mai aștept o săptămână, i-am spus eu, însă n-am putut. I-am promis că voi avea grijă. Nu mai pot să aștept. Trebuie să mă întorc la muncă.

Apoi l-am sunat pe fostul meu antrenor de la sala de sport din București. Era vară așa că majoritatea oamenilor iau o pauză de la rutina lor obișnuită. Munca are tendința să încetinească. Chiar dacă era vacanță, a fost de acord să mă ajute. Unul dintre foștii mei colegi de echipă s-a oferit și el să vină și să mă ajute pe post de partener. În următoarele două săptămâni, ne-am întâlnit la sala de sport și ne-am antrenat câteva ore pe zi. Îmi înfășuram glezna foarte strâns înainte de fiecare antrenament și dădeam tot ce puteam. Era cald, umed și greu. Nu mai era nimeni în sală în afară de mine, de partener și de fostul meu antrenor. Timp de două săptămâni, am tras cât de tare am putut. Când am simțit că se poate, am tras și mai tare. Știam că trebuie să

câștig înapoi ce pierdusem. Eram hotărât să-mi recapăt locul în lotul național. Imediat ce am simțit suficient de puternic, m-am întors în cantonamentul național și m-am realăturat echipei în timp ce antrenamentul era în toi.

În momentul acela, mai aveam șase săptămâni până la campionatul mondial. Antrenamentul pentru competițiile mari este diferit de antrenamentul de zi cu zi. Viața devine o rutină. Fiecare zi este la fel: te trezești, iei micul dejun, te antrenezi, iei prânzul, faci amiaza și iar te antrenezi. Urmam aceeași rutină zilnic, fără excepție. Ce nu înțeleg alți oameni este că antrenamentul la nivelul acesta de intensitate se concentrează în aceeași măsură pe rezistența psihică și pe puterea fizică. La început, toată lumea este plină de energie. După câteva săptămâni de rutină, toată lumea începe să simtă presiunea pentru că rutina este atât de plictisitoare. Nimeni nu se prostește sau se distrează. Poate deveni deprimant din unele puncte de vedere. Suntem cu toții concentrați, atenți și serioși în antrenamentul nostru. Cu toate acestea, pe măsură ce se apropie turneul, gândul la terminarea taberei de antrenament și intrarea în competiție ne ridică iar moralul.

Eu mai aveam și presiunea legată de faptul că trebuia să mă cântăresc de trei sau patru ori pe zi ca să-mi monitorizez greutatea. De data aceasta a fost greu să scad în greutate. Glezna ruptă și timpul în care nu m-am antrenat, mi-au îngreunat capacitatea de a mă menține în formă așa cum făceam în mod normal în cantonament. Tabăra noastră de antrenament era cea mai bună din țară însă eram cu mult în urmă față de restul lumii. Nu aveam echipamente performante și nici resurse. Antrenorilor nu le păsa să ne ajute să îndeplinim criteriile pe care le impuneau. De exemplu, dacă aveam nevoie să slăbesc câteva kilograme ca să mă calific pentru grupa de greutate pe care eram pus, ei nu știau cum am ajuns să le pierd, doar știau că le pierdusem. Ne deshidratam mereu și săream peste mese ca să le îndeplinim termenele limita. Nu era o abordare sănătoasă însă așa făceam.

Greutatea era mereu primul și ultimul meu dușman. Crampele și lipsa de somn din cauza deshidratării făceau pur și simplu parte din antrenament. Îmi amintesc că dormeam cu prosoape reci și ude peste mine ca să-mi păstrez temperatura corpului la normal după ce deveneam grav deshidratat. Noaptea acelea erau un coșmar însă nu m-am gândit niciodată să renunț. Scopul era mai presus de durere.

A venit vremea selecției pentru echipa care să meargă în Ungaria. Am reușit. În ciuda gleznei rupte și a timpului de antrenament pierdut, m-am calificat. Mi-am câștigat locul și visul

meu era încă posibil de realizat. În mintea mea, eram deja următorul campion mondial. În tren spre Budapesta, îmi amintesc că le-am spus tuturor că aveam să iau aurul.

Când am ajuns acolo, scopul meu era să mă cântăresc primul. Mereu era coadă la cântăririle oficiale. Iau fiecare sportiv pe rând și așteptarea e foarte lungă, chiar și mai lungă dacă te-ai înfometat înainte. Cu toate acestea, odată ce urcai pe cântar, erai liber tot restul zilei. Vroiam să fiu primul la cântar. Făcea parte din planul meu psihologic. Să mă cântăresc primul și apoi să câștig primul. Spre marea mea spaimă, un tip din Cuba s-a așezat la coadă înaintea mea. Eram chiar enervat pentru că nu vroiam ca tipul acesta să intre în fața mea ca să-mi poarte ghinion. Am fost puțin stresat însă mi-am amintit faptul că misiunea mea adevărată era să câștig aurul. Când urma să concurăm, nu aveam de gând să las pe nimeni să mă oprească să obțin locul pentru care m-am dus acolo. Așa că m-am cântărit al doilea și m-am întors în cameră ca să mă hidratez și să mănânc.

A doua zi, turneul a mers ca uns. Mi-am bătut primul oponent, americanul. Apoi a urma rusul și am câștigat meciul. Semifinala a fost împotriva unui luptător din Kazahstan. Eram în frunte detașat pentru că pierdusem un singur punct în toate meciurile din ziua respectivă. Am trecut prin runde ca și cum aș fi călcat pe pietre de râu către finală. Mare parte din ce s-a petrecut e ca o amintire încețoșată. Meciul pe care mi-l amintesc perfect este ultimul. Am concurat împotriva unui luptător din Coreea. Oponentul acesta era singurul care stătea între mine și visul meu. Cu tot ce-am pățit ca să ajung acolo și cât de tare îmi doream asta și cât de hotărât eram să obțin, n-a avut nicio șansă. Am câștigat ușor meciul cu 4-0. Fără îndoială – *Leo Frîncu, Campion Mondial!*

A fost o senzație fantastică să câștig. Faptul că spuseseam dinainte tuturor că urma să câștig și apoi chiar să câștig a fost prea frumos să fie adevărat. Nu a fost o realizare uriașă doar pentru mine ci pentru echipa și pentru țara mea. Când m-am întors acasă, am primit multă atenție din partea presei. Numele meu era în ziare și la televizor, creând un fel de faimă pentru mine în București. Imediat după ce m-am întors, oamenii mă recunoșteau la metrou și mă oprească să mă felicite oriunde mergeam. După cum vă puteți imagina, a fost totul foarte frumos. Nu am primit nici un fel de atenție specială formală așa cum primesc sportivii în alte părți. Nu am fost limuzine sau petreceri distincte. Eram tot un băiat obișnuit însă a fost frumos să fiu pentru un moment în atenția reflectoarelor.

Nu a trebuit să mă îngrijorez vreodată că voi fi un încrezut pentru că am câștigat, credeți-mă. Nu conta ce realizasem și cât de bun am fost pe saltea. Când s-a terminat turneul, tot cu părinții mei a trebuit să merg să locuiesc. Tot mâncarea pe care o gătea tata o dată pe săptămână trebuia să o mănânc. Aceea era mereu legătura mea cu realitatea. Dovedea faptul că nu se schimbaseră mare lucru și mă făcea să vreau să continui și să mă îndrept către următoarea mea realizare. Nu mă puteam mulțumi niciodată pentru că indiferent de țelul pe care l-am atins, încă eram la început. Trebuia mereu să-mi țin ochii deschiși în calea viitorului.

Titlul pe care l-am câștigat mi-a schimbat viața. Acela a fost momentul în care luptele au devenit profesia mea. Mereu dădusem tot ce aveam mai bun și lucram la asta cu normă întreagă însă, acum că aveam optsprezece ani, eram eligibil să mă angajez. Înainte de competiție, antrenorul a venit la mine și mi-a spus că dacă voi câștiga aurul, mă vor angaja. Steaua București era una dintre cele mai bune echipe de lupte din țară și toată lumea vroia să facă parte din ea. Am fost unul dintre puținii copii care au crescut cu echipa de lupte de juniori Steaua și a fost angajat apoi în echipa mare. La vremea aceea, lucrul acesta era o mare realizare. Câștigarea aurului îmi aducea un loc de muncă. Urma să fiu un sportiv profesionist. De acum înainte, luptele nu aveau să fie doar un hobby sau un lucru pe care-l făceam când eram mic la fel ca mulți alți copii. Luptele erau acum cariera mea.

9. VIZA DE SUA

După campionatul mondial, am început să mă antrenez ca sportiv profesionist la clubul din București. Pentru că eram angajat de echipa mea de acasă, Steaua București, acolo unde luptele erau sub protecția armatei, am fost făcut sergent în armata română. La început, singura diferență între ce făceam înainte și acum era faptul că eram plătit. La început a fost interesant să am un venit al meu însă cu trecerea anilor n-a fost suficient cât să compenseze realitatea antrenamentului și concuratului ca profesionist în loc de amator. Sportul pe care-l iubisem toată viața începuse să se simtă ca o serviciu. Ca sportivi profesioniști, am devenit mașini programate să ne antrenăm, să concurăm și să câștigăm. Asta era meseria noastră; asta era viața noastră. Dacă nu jucam bine, eram trași la răspundere. Nu mai eram un copil care excela la un hobby. Eram un adult care era plătit să câștige medalii.

În următorii cinci ani, m-am antrenat și am călătorit cu normă întreagă. Eram o speranță olimpică, lucru care însemna două lucruri: trebuia să fiu mereu la înălțime pentru a-mi păstra locul în echipa olimpică și eram mereu pe listă pentru competițiile internaționale. Am concurat în turnee în toată Europa și am avut șanse nenumărate să dezertez. Nu m-am văzut niciodată trăind în vreo una dintre țările pe care le vizitam. Deși multe erau chiar frumoase, era ceva la rămasul în Europa care nu mă atrăgea. Mi se părea că tot aș fi prea aproape de casă. Vroiam să merg undeva atât de departe încât să mă întorc acasă să fie aproape imposibil. Mă temeam că m-aș fi întors în România dacă ar fi fost doar la un drum cu trenul distanță. Nu doar că dacă aș fi fost aproape ar fi fost prea ușor să renunț însă știam că trebuie să fac să fie imposibil ca cineva să mă ajungă din urmă. Guvernul investise o grămadă de bani în mine. Aveau tendința să se asigure că investiția le era acoperită într-un fel sau altul. Și eu nu vroiam să știu cum.

Ideea de a plecat nu a fost niciodată departe de gândul meu. Știam cât de norocos eram să primesc un loc de muncă în echipa natală. Știam că realizasem multe lucruri de care să fiu mândru și că am în locuri în care puțin români ajung să le vadă. Sunt sigur că mulți oameni m-ar fi considerat nerecunoscător al vieții pe care reușisem să o creez într-o țară atât de deprimată și de oprimată ca România. Dar mai știam și că toate lucrurile bune ajung să se sfârșească. Era doar o chestiune de timp înainte ca trupul meu să nu mai fie în stare să îndeplinească rigorile antrenamentului cu normă întreagă și abuzurilor constante pe care le înduram ca să păcălesc kilogramele în plus. Faima este trecătoare în sport iar atleții pensionai în țări ca România nu au alte aptitudini sau alte alegeri de carieră pe care să se bazeze. Eram plătiți ca orice alți cetățeni însă carierele noastre ca sportivi nu aveau viață lungă.

Oricât de mult îmi plăceau luptele, începusem să mă lupt iar cu sentimentul de a fi prins în capcană și de a nu avea oportunități pentru viitor. Nu aveam o casă. Nu aveam o familie a mea. Nu aveam nimic în afară de lupte și era doar o chestiune de timp până când nu aveam să mai am nici asta. Începusem să mă neliniștesc. Simțeam că șansele mele de a dezerta începeau să se rărească. Știam că singura cale prin care puteam să facă asta era să continui să călătoresc pentru turnee internaționale. Lucrul acesta însemna o presiune în plus să mă mențin în formă tot timpul. Când aveam optsprezece ani, lucrul acesta nu reprezenta o problemă însă la douăzeci și trei, era puțin mai greu. Nu-mi mai plăceau antrenamentele însă mă forțam zi de zi pentru a-mi păstra locul în echipa care călătorea. Așa că în toamna anului 1999 când antrenorul a anunțat următoarea noastră călătorie internațională, eram pregătit pentru ea.

Ziua care a devenit definitivă pentru viața mea a început cu o dimineață obișnuită în cantonament, antrenându-mă pentru campionatele naționale care urmau. Eram în restaurant și luam prânzul când antrenorul nostru a intrat și ne-a spus că trebuie să-i dăm pașapoartele. Știind că nu era programată nicio competiție internațională în viitorul apropiat, am întrebat de ce aveau nevoie de pașapoartele noastre. Atunci ne-a spus că un partid privat s-a oferit să sponsorizeze echipa noastră cu o călătorie să se antreneze la Centrul Olimpic American din Colorado. Antrenorii aveau nevoie de pașapoartele noastre ca să ne obțină vizele de călătorie.

Nici n-o să vă vină să credeți cu ce entuziasm s-a umplut încăperea când antrenorul a terminat de vorbit. Statele Unite! Nu am mai mers niciodată peste ocean și mai ales pentru antrenament. Federația Română de Lupte nu-și permitea o călătorie atât de scumpă. În afară de Olimpiadă, nici în visele mele cele mai îndepărtate nu m-am așteptat să aud că urma să mergem în America. Și totuși așa era; o călătorie care era planuită să aibă loc în doar câteva săptămâni.

Din clipa în care mi-am auzit antrenorul spunând Statele Unite, am știut că asta era șansa mea. M-am dus imediat în cameră și mi-am luat pașaportul care să-l predau antrenorului. Nu era ușor să ieși viza. Oficialii de la Ambasada Statelor Unite erau recunoscuți pentru faptul că refuzau candidații pe care-i considerau „risc de rămânere acolo”. Erau în general oamenii care nu călătoriseră foarte mult în străinătate. Din fericire eu aveam o istorie impresionantă de vizite în afară și de reveniri în țară, lucru care mă transforma într-un candidat cu risc scăzut.

Eram încrezător că urma să primesc viza și, imediat ce mi-am predat pașaportul, m-am dus s-o sun pe singura persoană pe care o cunoșteam în America. Cu câteva luni în urmă, s-a întâmplat să cunosc printr-un prieten comun pe cineva care locuia acum în Statele Unite. I-am spus că urma să primim vize de turist pentru Statele Unite și l-am întrebat dacă era dispus să mă ajute. Nu conta că urma să mergem în Colorado Springs și că el locuia în Los Angeles sau că excursia era încă nesigură până la primirea vizelor. Persoana aceea, pe care o întâlnisem de vreo două ori doar, mi-a promis că, dacă puteam să ajung în California, urma să mă ajute să-mi ofere un pat pe care să dorm. Era suficient pentru mine. Nu ne cunoșteam foarte bine așa că probabil nu și-a dat seama cât de hotărât eram să merg până la capăt. Mi-a spus să-l sun când erau confirmate planurile de drum.

Am terminat conversația cel mai probabil cu el gândindu-se că nu avea să mai audă vreodată de mine iar cu mine extaziat la gândul că aș fi putut să mă mut în America. Nu conta faptul că aveam știam despre America doar ce văzusem în filme și că nu vorbeam limba. Eram

absolut convins că avea să fie țara perfectă pentru mine. Nivelul meu de siguranță era exact ca înainte de câștigarea campionatului mondial; pur și simplu am știut. Am simțit asta și am crezut că este deja real. America era țara mea.

La o săptămână după ce ne-am predat pașapoartele, antrenorul ne-a adunat pentru o altă întâlnire. Eram atât de nerăbdători să aflăm vești despre excursie. Mai văd și acum zâmbetul înșelător de pe fața antrenorului nostru când ne-a anunțat că excursia fusese anulată. Am fost distrus; visul meu de viață fusese atât de aproape să devină realitate. Ocazia aceasta mi-a fost luată la fel de repede cum mi-a fost dată. Colegii mei de echipă erau dezamăgiți însă eu eram devastat.

Se pare că majoritatea vizelor sportivilor au fost aprobare însă vizele sponsorilor au fost respinse. Sponsorul a decis că dacă ei nu pot merge, nu puteam să mergem nici noi așa că și-au retras finanțarea. Faptul că eu aveam viză să mă duc în Statele Unite a fost raza de speranță de care aveam nevoie. La scurt timp după anunț și după ce am câștigat campionatul național, am fost trimiși acasă pentru o săptămână de vacanță. Ajuns în punctul acela, știam că nu puteam să las ocazia unei vize de America să-mi scape, cu excursie sau fără excursie. Singura problemă era faptul că oficialii echipei ne țineau încă pașapoartele încuiate pe undeva. Nu puteam să plec nicăieri, ce să mai zic de America.

L-am sunat pe antrenorul meu și l-am întrebat dacă pot să-mi primesc pașaportul înapoi. A dat din colț în colț, spunând că trebuie să țină pașapoartele echipei împreună. Ca să facă mai simple călătoriile viitoare, a spus el. Era pregătit pentru asta așa că am insistat mai mult, explicând că-mi trebuie pentru că plănuiam să merg să fac niște cumpărături în Bulgaria. A fost o poveste destul de credibilă; mulți români treceau granița să cumpărături pentru că, deși trecuseră zece ani de când se terminase comunismul, tot nu aveam aceeași varietate sau calitate a produselor disponibile în alte țări. Antrenorul a fost de acord însă a spus că trebuie să-l caute.

Am încercat să-mi maschez panica din voce când i-am spus că pot să vin să-l ajut să-l caute. Știam eu ce însemna „să-l caut”. Mai bine mi-ar fi spus că n-o să-l mai văd niciodată în viața mea. La vremea aceea, era o practică obișnuită ca oficialii români și ia un pașaport și să-l distrugă. Profitau de ocazia de a avea la ei pașaportul cuiva pentru a se asigura că persoana aceea nu pleca nicăieri. Pașapoartele erau mereu „pierdute” pur și simplu. Știam că la fel se va întâmpla și cum al meu. Mi-am dat seama din reacția lor că dacă nu ripostam imediat, pașaportul meu avea să dispară pentru totdeauna.

Birourile Federației Române de Lupte se aflau în centrul Bucureștiului. De îndată ce am închis telefonul, am alergat de la apartamentul părinților mei la stația de metrou. Eram angajat într-o cursă pentru viitorul meu. Trebuia să ajung acolo până să nu fie prea târziu. A fost un drum de patruzeci și cinci de minute care mi s-a părut că a durat o viață. Când am ajuns la clădire, am alergat pe scări și am bătut la ușă. Auzeam că erau oameni care se mișcau înăuntru. Știam că erau acolo. Persoana care a deschis ușa m-a recunoscut și știa de ce eram acolo. A repetat replica standard:

- Nu știu unde este pașaportul tău acolo. Va trebui să-l căutăm.

Am închis ușa, așteptându-se ca eu să plec. Știam că trăgeau de timp, inventând scuze să nu-mi dea documentele. Am luat-o razna, am bătut în ușă, am țipat și le-am cerut să-mi dea pașaportul. Eram atât de înverșunat că nu-mi mai păsa dacă dădeam de necaz. Singurul lucru de care-mi era frică era să nu-mi mai văd niciodată pașaportul. Sub presiunea mea constantă, cineva a venit într-un final și a deschis ușa având în mână pașaportul meu.

- Ia uite, l-am găsit, a spus el.

I l-am smuls din mână și am frunzărit paginile și am văzut viza. Asta era. Îmi țineam în mână biletul meu către libertate.

Viza mea era valabilă trei luni însă nu aveam nicio clipă de pierdut. Trebuia să plec imediat. Am găsit cel mai apropiat telefon și am sunat cunoștința pe care o aveam în Los Angeles.

- Am obținut-o! am exclamat eu. I-am povestit tot ce se întâmplase, despre cum fusese anulată excursia și despre cum m-am luptat să-mi recapăt documentele. A înțeles urgența de a pleca din țară imediat. Pentru că nu aveam nici un ban, am sunat un alt prieten și l-am întrebat dacă poate să-mi împrumute trei sute de dolari ca să-mi cumpăr un bilet de avion. Aveam economisită doar jumătate din sumă și trebuia să cumpăr bilet dus-întors ca să nu trezesc suspiciuni de nicio parte. A doua zi aveam deja biletul pentru următoarea săptămână, lucru care însemna că mai aveam doar o singură săptămână să-mi închei cu totul viața în România.

În zilele care au urmat, am vândut tot ce aveam ca să adun cât de mulți bani era cu putință. Nu aveam mare lucru, doar niște echipamente de antrenament, însă eram genul de marfă pe care o obțineai greu însă o vindeai ușor. Până la finalul săptămânii următoare reușisem să

strâng restul banilor pentru a-i da datoria înapoi prietenului meu care mă împrumutase pentru avion și vreo zece dolari în plus să-i am în buzunar când urma să aterizez în America.

Nu luam mare lucru cu mine, doar un rucsac cu câteva haine. Și nici nu aveam nimic la care să mă întorc. Asta însemna că mai era doar un singur lucru de făcut. Trebuia să-mi dau demisia de la locul de muncă. Mi-am sunat antrenorul și am programat o întâlnire în care să vorbim de viitorul meu la club. Am stabilit ca întâlnirea să aibă loc în dimineața următoare la sediul clubului care se afla într-o clădire militară din București. Îmi amintesc cât de înfricoșătoare a fost dimineața aceea de octombrie în care am luat autobuzul să mă întâlnesc cu antrenorii mei. Ploua iar trotuarele erau acoperite de frunze ude căzute din copaci. Orașul mi se părea că arăta și mai murdar și mai deprimant decât de obicei. Se simțea o apăsare în aer. Nu așteptat lucrul pe care-l aveam de făcut însă mă bucurat de faptul că odată ce făceam asta, urma să plec din România odată pentru totdeauna.

Am ajuns la clădire la ora stabilită. Construcția în sine era foarte veche însă era foarte bine întreținută, fiind parte din armată. Clădirile gri cu două etaje și uniformelee kaki de camuflaj care se purtau păreau să accentueze starea orașului. Chiar dacă trecuseră zece ani de la terminarea comunismului, semnele lui erau peste tot. Singurul lucru care se schimbasese cu adevărat erau simbolurile comuniste și fotografiile care fuseseră date jos. În rest, totul rămăsese mai mult sau mai puțin la fel. Toată lumea era încă deprimată și posomorâtă. Nimeni nu zâmbea, mai ales cei doi paznici înarmați care m-au percheziționat la poartă. Chiar dacă au confirmat că aveam întâlnire și că trebuia să fiu acolo, se uitau la mine cu suspiciune. De ce avea nevoie un sportiv de o întâlnire cu antrenorii la bază? Sunt sigur că și antrenorii mei se întrebau același lucru.

În complexul militar, oamenii umblau de colo-colo încercând să pară ocupați și importanți în timp ce se deplasau de la o clădire la alta. Nu știu dacă chiar erau ocupați însă era important să *pari* ocupat. Nimeni nu vroia să pară ca și cum nu avea nimic de făcut. Toată lumea avea niște hârtii în mână oriunde mergeau – și țigări. Toată lumea fuma. Aerul din clădire era atât de gros de la fumul de țigară încât încă se vedea chiar și când nu era nimeni acolo. Mi-am făcut loc să ajung în holul etajului doi la birourile oficialilor de lupte și am bătut la ușă. Auzeam multe zgomote venind de partea cealaltă de ușă. Era multe voci vorbind toate deodată; mă așteptau cu toții.

Cineva a strigat să intru și am încercat să-mi ascund emoțiile atunci când am deschis ușa și am dat ochii cu toți superiorii mei, și antrenorii civili și șefii militari de departament, îmbrăcați în uniformă. Toți mă fixau cu privirea atunci când am intrat. Toată lumea părea agitată. Unii și-au stins țigările în timp ce alții și-au aprins altele noi. Se chinuiau să zâmbească și încercau să fie drăguți deși aveau o idee generală cu privire la motivul pentru care solicitasem întâlnirea. Nu știau cât de proaste urmau să fie veștile însă se așteptau la vești proaste. Cuvintele lor mă invitau înăuntru însă expresiile lor spuneau:

- Sperăm că nu ești pe cale să ne spui ceva ce nu vrem să auzim.

Trebuie să fiu sincer. În ciuda faptului că eram pus să lupt sub presiune, acesta a fost unul dintre cele mai grele momente pe care le-am avut de înfruntat vreodată. Mi-a trebuit mult curaj să intru în biroul acela și să le spun superiorilor mei ce simțeam. Chiar dacă ieșisem din comunism, atitudinea încă nu se schimbase. Oamenii încă se cenzurau și spuneau doar ce vroiau ceilalți să audă. Nimeni nu spunea adevărul despre ce vroia sau cu privire la ce simțea. Pur și simplu nu se întâmpla. A fost ciudat pentru toată lumea ca eu să spun ceea ce nu vroiam să spun.

Când se investesc atât de mulți bani într-un sportiv, înțelegerea tacită implică să le plătești înapoi prin faptul că stai și câștigi medalii. Ei au plătit pentru turneele și cantonamentele și excursiile acelea. Ți-au schimbat viața și se așteaptă de la tine să rămâi. Nimeni nu se mișca de colo-colo să caute noi posibilități de viață. Oamenii nu susțineau ceea ce credeau într-un astfel de mediu. Nimeni nu vorbea despre faptul că era nemulțumit sau despre faptul că vroia altceva pentru viața lui. Dacă erau nefericiți, dezertau pur și simplu. Și eu eram aici, rostind cu glas tare cuvintele acelea interzise:

- Vreau să demisionez. Nu vreau să aștept următoarea călătorie ca să dezertez. Vreau să vă spun direct că demisionez.

Venind dintr-o țară comunistă, regula era să aștepti o călătorie și apoi să dispari în liniște. Mergeam împotriva curentului. Eu îi înfruntam și le spuneam față în față faptul că deși aveam un viitor strălucit alături de ei, alegeam să nu rămân. Nu a fost ușor să fac asta. Știam că vorbele și faptele mele aveau să fie luate drept trădare și îi cunoșteam pe unii dintre oamenii aceia de când aveam șase ani. Mi-au fost ca niște tați iar eu eram acolo și aruncam pe fereastră tot ce ei mă ajutaseră să obțin și alegeam intenționat să renunț la cariera mea.

Nimeni nu știa ce să răspundă sau cum să se comporte. Se uitau unii la alții ca și cum încercau să-și dea seama ce să facă mai apoi. Singurul lucru pe care-l puteau face era să

încerce să mă facă să mă răzgândesc. Au încercat în van să mă convingă de faptul că făceam cea mai mare greșeală a vieții mele. Directorul a sugerat să-mi iau o perioadă de concediu fără plată în loc să demisionez. Mi-a spus că văzuse atâția oameni plecând și apoi întorcându-se și implorându-l să le dea locul de muncă înapoi. Nu vroiau ca și eu să am aceeași soartă. Încă mai credeau că poarte am nevoie doar de o pauză.

M-au încurajat să-mi iau vreo două luni libere și apoi să mă întorc la muncă. Sigur că mi-au amintit și de cât de nebun eram să renunța la o carieră la care majoritatea sportivilor doar visau.

Dar nu mai era cale de întoarcere. În mintea mea plecam și alte comentarii erau inutile. Eram acolo să demisionez, nu să negociez. Au încercat cât au putut să mă convingă să rămân; după aproximativ o oră, au acceptat în sfârșit faptul că nu aveam cum să mă răzgândesc. Am semnat documentele oficiale de demisie. Le-au pus în sertar, s-au ridicat, au dat mâna cu mine și mi-au urat numai bine. A fost foarte greu să-mi iau la revedere de la primul meu antrenor. A fost un moment emoționant însă eram convins că fac alegerea cea mai bună. Nu au înțeles de ce am luat o decizie atât de drastică. Au crezut că mi-am pierdut mințile când am văzut viza pe pașaport. Nimeni nu știa cât de mult făcuse parte acest lucru din visurile mele în tot acest timp.

10. AMERICA

În scurt timp, sosise și ziua pe care o plănuisem și o așteptasem toată viața. Aveam avionul dimineața devreme așa că la ora 5 dimineața eram treaz, îmbrăcat și gata să las în urmă totul și pe toată lumea pe care o cunoșteam. Am petrecut seara de dimineața plecării acasă, vorbind aproape toată noaptea cu tatăl meu, fratele meu și câțiva dintre prietenii apropiați. Știam cu toții că ar fi putut să fie ultima dată când ne vedeam așa că vroiam să ne bucurăm de fiecare ultimă clipă petrecută împreună. Însă orele zburau. Înainte să-mi dau seama, stăteam în prag cu rucsacul și cu un troler mic, gata să-mi înfrunt viitorul necunoscut.

În dimineața aceea devreme răcoroasă de noiembrie m-am chinuit să-mi găsesc cuvintele potrivite pentru a-mi lua la revedere de la tatăl meu. Eram doar noi doi; prietenii mei plecaseră acasă și numai tata se trezise să mă conducă. Știam amândoi că nu aveam să mă întorc niciodată decât poate ca turist într-o bună zi. Cine știa dacă avea să se întâmple asta vreodată? Dincolo de faptul că mă urcam în avion, nu aveam habar ce urma să se întâmple apoi, cum

aveam să supraviețuiesc sau cum avea să fie viața mea. Cum îți iei la revedere de la tatăl tău având o finalitate atât de incertă? Cum îi spui cuiva că-l iubești dar s-ar putea să nu-l mai vezi niciodată? Nu poți să spui obișnuitul „Ne vedem mai târziu” când sunt mari șansele să nu se întâmple asta. Ar fi fost altceva dacă rămâneam în Europa. Însă faptul că mergeam peste ocean însemna că drumurile între cele două continente ar fi fost prea grele, prea scumpe și prea puțin probabile. Tot ce puteam face era să ne îmbrățișăm și, cu ochii în lacrimi, să spunem singurele cuvinte care se potriveau situației – rămâi cu bine.

Având o relație atât de agitată cu mama mea, singurul lucru pe care-l vroiam și la care speram mai mult decât orice era să mă împac cu ea înainte să plec. Faptul că știam că plecăm și că nu mă mai întorceam niciodată m-a făcut să-mi doresc o încheiere la toată suferința și resentimentele pe care le-am simțit atâția ani. Vroiam să ne despărțim în condiții pașnice. Vroiam să plec știind că, în ciuda personalității ei dure, mama mea mă iubea. Nu-i ceream mai mult de o vorbă bună. Orice formă infimă de afecțiune din partea ei m-ar fi ajutat să renunț la toate părțile negative și să plec cu ceva pace între noi.

Când a ieșit din dormitor atunci când eram gata să plec, am sperat pentru o clipă că și ea vroia același lucru. Am crezut că mama mea venise să-i spună fiului ei că-l iubea, că avea să-i fie dor de el sau poate doar să-i ureze drum bun. Orice cu excepția a ceea ce a făcut ar fi fost suficient cât să umple golul emoțional pe care l-a creat mereu. Uitându-mă în urmă, ultimele mele momente acasă ar fi fost mai bune dacă n-ar fi ieșit deloc din cameră. Dar s-a întâmplat să iasă totuși. Și, în stilul ei caracteristic, a reușit să-mi trezească durere în loc de alinare. Nu se trezise să-și ia rămas bun; singurul motiv pentru care se trezise fusese să-și exprime iritarea cu privire la faptul că fusese trezită.

- N-am închis un ochi toată noaptea de la atâta zgomot! ne-a certat ea înainte să intre furtunos în baie și să trântască ușa.

Eram și rănit și enervat în același timp.

- *Îți bați joc de mine? am gândit ei. Plec peste mări și țări. Habar n-am dacă ne mai vedem vreodată, habar n-am cum o să trăiesc sau ce mă așteaptă. Nimic. Și ea nu poate fi drăguță să-și ia rămas bun? Acesta e lucrul pe care hotărăște ea să mi-l spună? Ultimele ei cuvinte trebuie să fie un reproș.*

Eram distrus. Am început să plâng. I-am pus tatălui meu o întrebare care nu necesita răspuns.

- E chiar mama mea aceea? Acelea sunt cuvintele pe care decide ea să i le spună fiului ei înainte să plece? S-ar putea să nu mă mai vadă niciodată și asta hotărăște ea să-mi spună.

Tatăl meu n-a știut ce să spună; nu era nimic de spus. Știam amândoi cine era ea. Nu putea să inventeze nicio scuză pentru ea care să-mi aline durerea provocată de comportamentul ei. Eram foarte dezamăgit însă era timpul să plec. L-am mai îmbrățișat încă o dată pe tata și am plecat spre aeroport. Mama mea n-a ieșit din baie să-și ia rămas bun. Aveau să treacă șase ani până să-mi văd părinții din nou și, în tot acest timp, ultima amintire despre ea pe care aveam s-o port cu mine în noua mea viață era furia. A avut ocazia să spună ceva drăguț însă a ales să n-o facă. O singură vorbă bună sau o singură formă de afecțiune ar fi fost suficientă. Aș fi plecat cu o încheiere. Dar nici măcar nu mi-a dat ocazia să fac asta. Mi-am dorit în momentul acela mai mult decât orice să-și exprime afecțiunea față de mine și n-a făcut-o. Chiar și acum, după atâția ani, mi-e greu să mă gândesc la asta.

Când am ajuns la aeroport, tremuram deja de emoție. Mă simțeam ca un copil care e gata să sară într-o piscină. Nu știam cât de adâncă urma să fie ci doar că avea să fie udă. Știam că era o nebunie să plec din România, un loc care era oarecum sigur din punct de vedere al familiarității, într-un loc atât de necunoscut precum America. Știam că realitatea urma să fie diferită de impresiile mele bazate pe filme cu privire la Los Angeles însă cunoștințele acele limitate erau singurele lucruri cu care urma să pornesc. Abia așteptam să văd palmierii, să simt vremea și să aud accentul american. Totul era atât de palpitant; abia așteptam să plece avionul.

La vremea aceea în România, zborul cu avionul era rezervat pentru acei câțiva oameni privilegiați. Aeroportul era foarte mic, avea doar vreo două porți. Dacă zburai cu avionul, însemna că erai important – fie erai celebru, fie aveai bani. Când mergeai la aeroport, toată lumea se uita la tine, încercând să-și dea seama cine erai. Era așa o onoare să călătorești cu avionul; până și oamenii care lucrau la aeroport se credeau mari și tari pentru că erau „importanți” pentru că lucrau acolo. Era ironic să vezi cum angajații aeroportului se purtau cu clienții ca și cum ar fi fost niște gunoaie. Situația era oximoronică: Am o grămadă de bani deci pot să călătoresc cu avionul însă tu poți să mă tratezi ca naiba pentru că ești suficient de special să lucrezi la aeroport. Am pus lucrul acesta pe seama încă unui pas ciudat înapoi al unei gândiri diferite.

Fusesem norocos și mai zburasem și înainte însă fuseseră călătorii oficiale cu echipa de lupte. Aceasta nu era o călătorie în drum spre o competiție. Eram doar eu. Ce mă stresa și mai

tare era faptul că nu mergeam în Colorado Springs așa cum scrie pe viza mea. Mergeam în Los Angeles, oraș care se afla la o mie de mile depărtare de destinația mea inițială. Nu știam nimic despre America, despre state, sau orice altceva care m-ar fi ajutat să răspund la întrebările pe care agenții de la vamă m-ar fi întrebat. Tot ce știam era că aveam o persoană care mă aștepta la aeroport. Dacă treceam de vamă, aia era.

Eram foarte îngrijorat de faptul că aveam să mă întrebe de ce eram în California dacă pe viza mea scria Colorado. Engleza mea era limitată însă am reușit să explic faptul că eram luptător și că venisem să concurez la Centrul Olimpic de Antrenament din SUA. Probabil că agentul a crezut că fac o călătorie suplimentară să merg la Disneyland sau ceva de genul. Nu știu ce-a crezut; am fost doar ușurat că n-a pus prea multe întrebări. Mi-a ștampilat pașaportul și m-a lăsat să trec.

America! Reușisem! Eram în sfârșit aici!

Am mers prin terminalul imens din Aeroportul Internațional Los Angeles, căutându-l pe prietenul meu, minunându-mă de imensitatea aeroportului și de mulțimea de oameni. Deși mai văzusem oameni de diferite naționalități când călătorisem pentru concursuri, nu mai văzusem niciodată o diversitate așa mare de oameni într-un singur lor. În România, toată lumea este albă și are aceeași religie. Nu există diversitate așa că am fost fascinat să merg prin aeroport într-unul dintre cele mai diversificate locuri din lume. Eram așa de intrigat, mă uitam într-una la oameni, le studiam fețele, ochii. Habar n-am ce însemnau semnalele non verbale pe care le transmiteam. Eram doar atât de curios; vroiam să-mi dau seama de unde erau ce naționalități aveau. Oamenii se opreau și mă întrebau dacă am nevoie de ceva.

- Nu, le răspundeam eu. Doar mă uit la voi.

Probabil că mă credeau nebun însă nu-mi păsa. Totul făcea parte din faptul că veneam într-un loc nou și învățam obiceiurile unei noi culturi. Asimilam totul și îmi plăcea fiecare aspect din asta.

Prietenul meu Mike, care nu-mi era mai mult decât o cunoștință pe care o mai întâlnisem de câteva ori în cantonamentul de lupte, a decis să râdă puțin de mine și s-a ascuns. Vroia să-mi fac griji că fusesem abandonat și că urma să mă descurc singur într-o țară necunoscută. Planul lui a funcționat. Am început să mă întreb ce aveam să fac dacă el nu apărea. Nu mai știam pe nimeni în America – pe nimeni. Nu aveam unde să stau și aveam doar câțiva dolari în buzunar. Nu erau suficienți de un drum cu taxiul, darămite de o cameră de motel. Habar

nu aveam dacă urma să vină să mă ia sau dacă mă va lăsa singur aici. Fiind atât de mulți oameni în aeroport, mi-am dat seama că erau șanse mari ca chiar dacă apărea, să nu ne găsim unul pe altul. Sigur că eu nu știam că el doar se ascundea de mine ca să-mi facă o farsă.

Într-un fel, acesta a fost primul meu test în crearea noii mele vieți. Înainte să plec din România, mi-am promis că nu mă voi întoarce niciodată cu coada întreb picioare spunând că n-am reușit. Nu aș fi făcut niciodată asta. Aș fi preferat să dorm pe niște bănci în parc (alt lucru pe care-l văzusem în filme) și să mă învelesc cu ziare decât să mă întorc acasă și să ascult pe toată lumea spunându-mi că știau că făcusem o greșală. Era visul meu de-o viață; nu avea cum să fie o greșală. Și plus de asta, orgoliul meu era atât de mare încât nu vroia, să fiu genul de om care s-ar întoarce înfrânt acasă. Asta nu avea să mi se întâmple mie niciodată. Chiar dacă eram nevoit să dorm pe străzi, nu aveam să mă întorc niciodată. Nu m-aș fi întors niciodată acasă ca un ratat.

Cu gândul acesta în minte, am încercat să-mi imaginez cel mai rău caz în care nu l-aș fi găsit pe Mike. Aș fi dormit în aeroport? Aș fi putut să fac asta. Am decis să iau pur și simplu lucrurile pe rând așa cum se petreceau. Nu aveam ce să fac în afară de a lua fiecare zi și să mă descurc cu fiecare provocare pe rând. Așa că în timp ce eram încă puțin îngrijorat încercând să-l găsesc n-am intrat în panică. Reușisem ceva atât de mare – să plec din România – încât am simțit că nu există nimic care să mă oprească să depășesc orice obstacol. Și ce dacă nu apărea și trebuia să pornesc de unul singur de la zero? Era atât de cald afară; puteam să supraviețuiesc pe străzi dacă eram nevoit. Credeam în posibilitatea și capacitatea mea de a face ceva să se întâmple. Așa că oricare ar fi fost situația, eram în America, îmbarcându-mă în prima zi din viața la care tânjisem încă din copilărie. Nu aveam de gând să las nimic să-mi strice recunoștința pentru această șansă. Cu sau fără ajutor, aveam de gând să iau ce-i mai bun din orice situație care mi s-ar fi ivit în cale.

Mike a renunțat în sfârșit la gluma lui și a ieșit din ascunzătoare. Nu aveam bagaj la cală așa că am putut să plecăm imediat din aeroport. Un aeroport atât de mare ca Los Angeles Internațional este ca un oraș în sine, lucru care era pentru mine uimitor, venind dintr-o țară așa mică. Însă să pășesc pentru prima dată într-un oraș ca Los Angeles a fost pur și simplu uimitor. Mă urcasem în avion în București într-o dimineață răcoroasă de noiembrie însă când am pășit afară în Los Angeles am fost întâmpinat de vânturile calde Santa Ana, obișnuite pentru o după-amiază din sudul Californiei. Los Angeles mai este cunoscut și pentru traficul și aglomerația sa. Am observat imediat mirosul de gaz de eșapament însă nu într-un mod negativ. Spre deosebire

de România, unde totul mi se părea mereu murdar, aici totul era perfect. Începând cu smogul și amestecul de accente și cu blocajele bară la bară în trafic pe autostrăzi, nici un lucru nu aveam vreun cusur. Îmi plăcea totul (deși farmecul traficului din Los Angeles a dispărut în scurt timp).

Mike locuia în Korea Town, una dintre multele enclave etnice din Los Angeles și îmi amintesc faptul că m-am simțit ca într-un film tot drumul de la aeroport la apartamentul lui. Erau atât de multe lucruri de asimilat că nu păreau reale. Era ca și cum eram actorul principal în cel mai are film făcut vreodată. Era personajul meu, nu eu, cel care experimenta această lume nouă. În timp ce eram pe autostradă, am încercat să-mi dau seama oare unde mergeau mașinile și oameni aceia. Pe străzile de la suprafață, m-am minunat de magazine, mai ales când am ajuns în Korea Town unde pe majoritatea clădirilor scria în coreeană. A fost o surpriză pentru mine. A fost ca și cum mă aflam într-o altă lume. În acea parte de oraș, totul – afacerile, oamenii, restaurantele – era coreean, lucru care mi s-a părut puțin ciudat la început. Venisem în America însă, cel puțin în cartierele acelea, eram în Coreea.

Apartamentul care urma să fie noua mea casă temporară se afla la etajul trei al unei clădiri foarte vechi care fusese în trecut un hotel mare de la Hollywood. Camerele care demult fuseseră ocupate de oaspeți care veneau și plecau, erau ocupate acum de rezidenți pe termen lung. Totul, începând cu scârțăitul scărilor și hurelul liftului, amintea locuitorilor de vechimea clădirii. Camerele erau înghesuite și miroseau a lemn putred și învechit. Ferestrele erau mici și holurile erau strâmte dar aveam totuși un oarecare farmec. Luxul din trecut încă mai era prezent prin covoarele roșii, tapetul roșu și sculpturile învechite de pe pereți pe care nu s-a gândit nimeni să le înlocuiască.

Mike s-a oferit să mă ducă să-mi arate locurile prin Hollywood. În timp ce mergeam cu mașina și absorbeam toate locurile și sunetele acestea noi, m-am simțit ca m pisică în timp ce se uită pe fereastră la lumea de afară. Îmi amintesc că am fost uimit de viteza lucrurilor. Toată lumea se grăbea; toată lumea avea un loc unde trebuia să ajungă. Era un contrast atât de mare cu ritmul lent al vieții din România unde oamenii își târau picioarele chiar și atunci când trebuiau să ajungă undeva. Oamenii de acasă nu așteptau nimic cu nerăbdare. Aici, energia deborda. În primele două săptămâni, am avut luxul să nu fiu pe grabă. Am putut să stau și să mă obișnuiesc cu toate astea. Nu aveam vreun angajament sau vreun loc unde să merg. Am putut să observ nuanțele acestei societăți și să mă contopesc cu ea.

Fiecare experiență era nouă. Eram ca un nou născut. A trebuit să învăț totul de la capăt. De la limba care se vorbea la mâncare pe care o mânca lumea, fiecare zi aducea cu sine noi descoperiri. Ca să nu mai povestesc de primul meu contact cu minunile internetului! România era încă în urmă cu mulți ani înainte să aibă parte de tehnologia aceea. Eram atât de fascinat de faptul că puteam să pun o întrebare și să primesc răspunsul că am pierdut multe nopți navigând pe internet – asta până când am stricat calculatorul prietenului meu.

Nu mulți oameni au ocazia să aibă această experiență de a o lua cu totul de la capăt. Nu mi-a fost niciodată teamă pentru ziua ce urma să vină sau pentru ziua în care eram. Aveam atât de multe de făcut însă la începutul vieții mele noi în America, nu știam exact ce anume însemna „atât de multe de făcut”. Tot ce puteam să fac era să stau, să privesc, să învăț. A fost o stare de spirit foarte liniștitoare în care m-am aflat atunci.

Un singur lucru mă neliniștea, acela de a găsi un loc de muncă. Știam că trebuia să încep să fac niște bani și asta trebuia să se întâmple imediat. Puținii bani pe care-i aveam nu aveau să mă țină nici pe de parte la fel de mult cum sperasem. Totul era atât de scump în comparație cu ce eram eu obișnuit. Conștientizarea acestui fapt a venit imediat în prima mea zi în oraș în timp ce eram în mașină și ne plimbam. Am trecut pe lângă un panou la o frizerie în care se făcea reclamă la un tuns cu zece dolari. Erau toți banii pe care-i aveam în buzunar; cu zece dolari mâncai o săptămână în România. Am fost șocat. Îmi aduc aminte că am gândit „N-o să mă tund niciodată în țara asta”. Uitându-mă în urmă, îmi dau seama că nu era scump deloc însă să cheltuiesc zece dolari pe ceva, mai ales ceva așa de obișnuit ca o tunsoare, mi se părea ca și cum aș fi cheltuit o avere. Prioritatea mea numărul unu era să-mi găsesc un loc de muncă.

Foarte mulți oameni vin în America cu gândul de a se distra. Au auzit tot felul de povești despre viața din America – unele adevărate, altele false. Așa că ei cred că atunci când ajung aici nu trebuie să facă nimic decât să se distreze. Nu era deloc așa. Am evaluat totul în funcție de cum puteam să mă integrez acolo. Când vedeam orice afacere – fast food, florărie, orice – mă imaginam lucrând acolo. Fiecare loc avea potențial; dacă credeam că puteam să fac lucrul acela, era un joc câștigat. Știam că trebuia să am un venit ca să pot sta acolo. Nu puteam pur și simplu să mă mut cu prietenul meu, să dorm pe canapeaua lui și să mă aștept să mă întrețină el. Trebuia să-mi câștig proprii bani și să-mi fac propria viață.

Eram aici pentru libertate. Faptul că am ajuns acolo a fost doar primul pas către obținerea libertății. Adevărata muncă urma să vină. Dacă chiar îmi doream libertatea, depindea doar de mine să o construiesc.

11. PUNCT ȘI DE LA CAPĂT

După câteva săptămâni de adaptare în noua țară, am aflat despre un loc de muncă la un restaurant din Hollywood ai cărui proprietari erau români, restaurant care se afla destul de departe de Korea Town. Aveau nevoie de un spălător de vase iar eu vroiam orice fel de muncă unde aș fi putut să câștig bani încât să trăiesc cinstit și decent. Pentru că proprietarul era român, am putut să comunicăm deși eu încă eram foarte la început în progresul meu de învățare a limbii engleze. Pentru că trebuia să muncesc la bucătărie, nu aveam nicio grijă că trebuia să mă conversez cu clienții. În ciuda distanței, locul acesta de muncă era ideal pentru momentul acela.

Proprietarul știa că tocmai ajunsesem în America și vroia să mă ajute și să-mi dea acest loc de muncă. Dar știa și el cât de departe locuiam și că nu aveam nici un mijloc de transport așa că-l îngrijora faptul că n-aș fi putut ajunge la timp la muncă. A fost de acord să mă angajeze trei zile de probă; dacă dovedeam că puteam să ajung acolo la timp, urma să mă angajeze. Mi-a oferit patru dolari pe oră. Pentru că urma să lucrez în ture de câte zece ore, acest lucru însemna că urma să câștig aproximativ patruzeci de dolari pe zi. În România, oamenii câștigau atât într-o lună. Nu-mi venea să cred ce auzeam.

- *Sunt bogat!* am gândit eu. *Câștig patruzeci de dolari pe zi spălând vase.*

Ce altceva puteam să-mi doresc mai mult? Normal că am ajuns la timp, chiar mai devreme, în perioada de probă!

Nu era o problemă să ajung la muncă dimineața ci mai degrabă să ajung seara acasă. Luam metroul din Korea Town către Hollywood și apoi mergeam restul drumului pe jos. Restaurantul era cam la un kilometru jumătate de stația de metrou și m-a amuzat mereu să mă uit la oamenii pe lângă care treceam pe drum – Hollywood-ul este plin de o varietate uimitoare de personaje. Era destul de tare să mă uit la numele actorilor faimoși de la Hollywood gravate pe trotuar. Mă gândeam mereu cât de mult le-ar fi plăcut prietenilor mei de acasă partea asta.

În majoritatea serilor ajungeam bine acasă însă în weekenduri, când turna mi se termina la ora 2 dimineața, metroul nu mai mergea. În nopțile acelea, proprietarul mi-a permis să

mă lase să dorm în restaurant. Pentru că oricum trebuia să mă întorc la ora 11 dimineața a doua zi, era mai simplu să rămân. Proprietarul mă încuia în restaurant, unde dormeam pe o bancă într-un colț; având în vedere că mi-am petrecut majoritatea vieții în paturi militare cu saltele subțiri, nu aveam de gând să încep acum să fac mofturi cu privire la cazare.

Când mă trezeam dimineața, începeam să fac curat: dădeam cu aspiratorul, curățam scena și ringul de dans, frecam toaletele. M-am gândit că dacă tot sunt acolo mai bine să mă fac util și să-l ajut pe proprietar. El nu era nevoit să angajeze personal pentru curățenie iar eu nu trebuia să mă îngrijoresc cu privire la transport în zilele de vineri și sâmbătă. Timp de luni de zile, cam așa arătau weekendurile mele: lucram paisprezece ore, dormeam acolo, mă trezeam, făceam curățenie. Apoi o luam de la capăt a doua zi. Duminica după-amiază, plecam acasă. Patruzeci de dolari pe zi – era o afacere profitabilă în mintea mea.

Serios, eram atât de fericit să am un loc de muncă, bani și ceva de făcut că nu-mi păsa de faptul că trebuia practic să locuiesc două zile pe săptămână la muncă. Mă bucuram de experiența și energia de la restaurant și aveam ocazia să cunosc oameni. Restaurantul se afla într-un centru comercial în formă de L în care se aflau și alte restaurante cu specific și birouri. Era un restaurant atât de curat și de elegant pe dinăuntru; merita să fie într-o locație mult mai selectă. În timp ce serile erau pline de oameni dornici să asculte și să danseze pe muzică tradițională, la prânz lucrurile nu prea mergeau. Serile erau pentru relaxare însă în timpul zilei, mulțimea din cartier era mereu pe grabă. Nimeni nu avea timp să stea și să se bucure de o masă de prânz.

Totuși seara, când localul era plin ochi, mă bucuram de atmosfera haotică a lucrurilor care se petreceau toate deodată. Erau mereu atât de multe lucruri de făcut; tot personalul trebuia să fie rapid pentru a face totul bine. Clienții din restaurant se distrau și se relaxau însă în bucătărie era o junglă. Pentru că eram sportiv și obișnuit să lucrez sub presiune, am făcut din asta un mic joc. A devenit o provocare personală să termin cu vasele și apoi să văd ce altceva pot să mai fac. Era o bucătărie foarte mică așa că bucătarul șef obișnuia să se poarte ca și cum și-ar fi pierdut mințile pe la jumătatea programului așa că încercam să găsesc modalități prin care să-l ajut ori de cât ori aveam o pauză de la spălat vase.

Bucătarul și cu mine am creat o relație destul de bună lucrând cot la cot în timpul turelor acelora nebunești. Îl chema Nicolae și era un tip voinic de modă veche cu burtă, care-și începuse cariera la un restaurant bine cunoscut unde mâncau toți membrii partidului comunist. Când se termina tura, pregătea ceva de mâncare pentru noi; era ca un fel de sărbătorire a faptului

că supraviețuisem. Obișnuiam să mă distrez puțin, provocându-l să pregătească diverse feluri de mâncare. Ținea la glumă și se lăuda:

- Orice vrei tu, pot să pregătesc!

Sigur că lucrul acesta m-a făcut să-i cer o mare varietate de mâncăruri obscure. A reușit totuși să le facă pe toate.

Acelea erau unele dintre momentele plăcute pe care le-am petrecut în perioada în care am fost spălător de vase însă trebuie să recunosc faptul că nu e un loc de muncă distractiv acela de a spăla vase. E o activitate murdară, fierbinte solicitantă din punct de vedere fizic. Vasele murdare veneau pe bandă rulantă și trebuiau să fie spălate repede ca să poată fi folosite iar. Nu cred că ar numi nimeni activitatea aceasta ca fiind plăcută sau ușoară. Eram destul de fericit să am un loc de muncă așa că munca în sine nu mă deranja prea tare.

Cu toate acestea, noua mea identitate mi-a afectat puțin egoul. Dintr-o perspectivă psihologică, am trecut de la antrenamentele pentru Olimpiadă și de la statutul de sportiv oarecum faimos la spălător de vase în doar câteva săptămâni. Tranziția a avut loc atât de repede – de la de la sportiv de performanță am ajuns o persoană obișnuită practic peste noapte. A fost un lucru greu de digerat. Sigur că era oarecum distractiv să muncesc și să câștig bani însă erau și momentele acelea când vasele păreau să nu se oprească niciodată și în care începusem să mă îndoiesc de mine. Îmi imaginam cum oamenii pe care-i știam acasă mă vedeau pe mine, *Leo Frîncu, Campion Mondial la Lupte*, acolo în bucătărie cu un costum de cauciuc și mănuși galbene până la cot, spălând vase.

Lucrul acesta chiar mi-a pus mândria la încercare. În mintea mea încă eram campion mondial însă trebuia să-mi amintesc constant că aici, în țara aceasta, eram nimeni. Nimeni nu știa și nimănui nu-i păsa cine fusesem eu în România. Aici eram un spălător de vase.

Sigur că mă așteptam la asta și nu ar fi trebuit să conteze. Știam de dinainte să plec din România că renunțam la cariera mea în lupte (deși tot speram că aș fi putut să revin cumva în lumea luptelor). Spălatul vaselor era doar o perioadă de tranziție spre viața mea nouă – viața viitoare pe care o alesesem în locul siguranței pe care o aveam în fosta viață. Deși știam toate astea, egoul meu a avut dificultăți în a accepta lucrul acesta.

Mă ajuta faptul că vedeam atât de mulți români venind la restaurant, români care se stabiliseră deja în America. Uneori apucam să le spun povesteam mea iar ei mă încurajau și mă susțineau. Îmi spuneau mereu că primii cinci ani sunt cei mai grei. Mi-au amintit de faptul că era

normal tot ce simțeam; era în regulă pentru că eram încă nou. Lucrurile aveau să se așeze pentru mine la fel cum s-a întâmplat și cu ei. Mi-au urat cu toții noroc însă eu m-am gândit că aveam nevoie de mai mult decât doar noroc. Aveam nevoie de dedicare și de angajament.

Chiar mă străduiam în perioada respectivă. Știu acum că odată ce faci pace cu egoul tău, poți să faci cam tot ce îți propui. La vremea aceea, trebuia să-mi spun mereu:

- Poți să faci asta. Aici ești acum. Nu e așa de rău. Ai luat decizia potrivită. Nu ai de ales decât să continui. Un loc de muncă e un loc de muncă. Fii fericit că-l ai ca să poți continua să stai aici. Trebuie să continui.

Îmi repetam toate astea la nesfârșit când începeam să simt presiunea. Nu știam nimic încă despre ce vroiam să fiu sau ce vroiam să fac. Tot ce știam era faptul că trebuia să muncesc. De fiecare dată când mergeam la muncă, trebuia să trec prin procesul acesta de intrare în starea potrivită de spirit. Practic trebuia să mă gândesc mereu la cei patru dolari pe oră. Am ajuns într-un final în punctul în care am încetat să mă gândesc la cine eram și am început să mă concentrez pe faptul că trebuia să iau viața așa cum venea ea, zi după zi.

În fiecare dimineață, mă trezeam entuziasmat cu privire la o nouă zi și noi experiențe în țara aceasta. Prioritatea mea zilnică era să fac și să economisesc bani. Ca să-mi mențin optimismul, jucam un joc în minte în care comparam cât ar fi însemnat în România venitul meu de aici. De fapt, cam în primii doi ani de locuit aici, totul era o comparație. Era o modalitate foarte bună de a mă menține conectat la țelurile mele. Venind dintr-un mediu în care aveai totul de-a gata – mâncare, adăpost, loc de muncă, tot – să am un venit, să-mi plătesc singur cheltuielile și să fiu independent era un contrast imens. Nu comparam ce câștigam; comparam puterea de cumpărare a dolarilor respectivi. Cum puteam să-mi cheltuiesc în România salariul din America? În timp ce aici abia mă descurcam, acolo aș fi locuit regește cu banii pe care-i câștigam aici. Lucrul acesta mă ajuta să fiu motivat și optimist în acele prime câteva luni.

Într-o zi, la doar câteva săptămâni după ce începusem munca la restaurant, una dintre chelnerițe m-a întrebat ce vreau să fac aici în America. Prima mea reacție a fost:

- Ce vrei să spui?

Mi-a explicat că se referea la o carieră. *Ce vrei să faci?* Aceasta era o întrebare pe care nu mi-o mai adresase nimeni niciodată. Aveam douăzeci și trei de ani și nimeni nu mă mai întrebase vreodată ce vreau să fac în viață. Când locuiam în România, mereu îți spunea cineva ce urmează să faci sau ce loc de muncă urmează să ai. Guvernul te controlează și nu îți permite

să crești sau să te perfecționezi ca să-ți îndeplinești visele. Dintr-o dată, cineva mă întreba ce vroiam să fac cu viața mea. Primul meu gând a fost:

- *Vrei să spui că am dreptul să aleg?*

Lucrul acela m-a dat rău peste cap. Nu a trebuit niciodată să mă întreb asta. Era ca și cum am locuit într-o cameră încuiată și întunecoasă iar apoi când cineva deschide ușa ca să ieși afară, lumina este atât de puternică încât te orbește.

Acum, pus în fața acestei întrebări pentru prima oară, a trebuit să descopăr mai întâi care erau opțiunile mele. Mereu fusesem concentrat pe țelul meu de a lupta și pe planurile de a evada însă acum că mă afla în Statele Unite, îmi îndeplinisem în mare toate acele „țeluri în viață”. Ce urma să realizez apoi? Mi-am dat seama că nu îmi mai setasem nici un obiectiv pentru că eram prea concentrat pe rutina zilnică și pe câștigarea banilor. Planul meu de a lua fiecare zi așa cum vine mă trăgea înapoi. Faptul că cineva m-a întrebat direct ce vroiam să fac a fost un moment imens de revelație. Mi-a restructurat gândirea și mi-a adus înapoi în atenție lucrurile pe care vroiam să le obțin. Obținerea libertății era doar prima pară a călătoriei. Acum trebuia să-mi dau seama cum să profit de ceea ce oferea libertatea.

Încă de când eram adolescent, obișnuiam să-mi folosesc regula de zece ani atunci când încercam să iau o decizie. Indiferent de situație, încerc să mă imaginez că fac lucrul acela peste zece ani. Aș fi fericit? Tehnica asta m-a ajutat mereu să obțin perspectivă și să văd cum s-ar potrivi alegerile mele cu țelurile mele în viață. Mă ajută să evaluez constant starea lucrurilor și să decid dacă trebuie să caut și alte opțiuni. Prima oară am folosit tehnica asta când am vrut să fac o carieră în lupte în România. Opțiunile mele erau limitate acolo însă după ce am ajuns în America, am descoperit câtă putere de decizie are fiecare persoană asupra vieții sale. Am folosit regula aceasta de zece ani de multe ori în timp ce-mi construiam o viață aici; uneori răspunsurile n-au fost ușoare însă întotdeauna s-au dovedit a fost cele mai bune mai târziu.

Imediat ce chelnerița mi-a pus întrebarea care mi-a deschis ochii, mi-am aplicat regula de zece ani.

- Vreau să fiu spălător de vase și peste zece ani?

Răspunsul meu a fost *bineînțeles că nu!* În nici un caz nu aveam de cât să spăl vase și peste zece ani. Mi-am dat seama imediat că trebuie să caut și alte posibilități de carieră. Eram mulțumit cu ce făceam acum? Da. Eram recunoscător că aveam un loc de muncă. Dar nu era o

carieră. Aveam nevoie de ceva ce puteam să fac pentru tot restul vieții. Am decis că voi continua să spăl vase în timp ce voi încerca să-mi dau seama ce alte opțiuni aș putea avea.

Trebuia să încep să mă gândesc la următorul meu obiectiv. Pentru mine, ca să-mi păstrez speranța în fața greutăților, trebuia să am mereu un obiectiv spre care să fiu nerăbdător să mă îndrept. Când am ajuns acolo, primul meu obiectiv a fost să-mi găsesc un loc de muncă. Acum aveam un loc de muncă, care era următorul pas? Știind că locul acesta de muncă nu avea să fie cariera mea, a trebuit să-mi dau seama cum să merg mai departe și să-mi construiesc o viață nouă, chiar dacă tot nu aveam o idee clară despre cum arăta viața aceea. Am început iar să mă uit prin jur, observând tot ceea ce vedeam cu scopul de a încerca să identific o potențială șansă. Un lucru a devenit clar foarte repede – cu patru dolari pe oră nu ajungi prea departe în Los Angeles. Știam că trebuie să am bani ca să pot să rămân. Să-mi suplimentez veniturile a devenit următorul meu obiectiv. Având cariera de luptător amânată pe perioada nedeterminată, trebuia să-mi găsesc un loc de muncă mai bine plătit și care ar fi putut fi un drum noi în construirea unei cariere.

Nu a trebuit să caut departe un răspuns. Ca spălător de vase, uneori chelnerii îmi dădeau bacșiș ca să-i ajut în serile cele mai aglomerate. Mi-am dat seama că bacșișurile din servitul la mese mi-ar duce un venit mult mai mare decât cel pe care-l aveam ca spălător de vase. Ori de câte ori îmi stabilesc câte un obiectiv, îmi investesc tot efortul în obținerea lui. Când am văzut că aș putea să câștig mai mulți bani lucrând ca chelner, am decis că acesta era pasul următor pe care trebuia să-l urmez. Mi-am propus să devin chelner însă știam de asemenea că pentru a realiza acest lucru, trebuia să-mi îmbunătățesc engleza, care era încă destul de stricăță la vremea aceea. Se mai lipise ceva de mine decât ajunseseam încă faptul că lucram într-o bucătărie cu vorbitori de română m-a făcut să mă complac cu ceea ce știam. Am vorbit cu patronul restaurantului cu privire la faptul că voiam să devin chelner. Era deja impresionat de etica mea în muncă așa că a spus îmi va da o șansă imediat ce voi vorbi engleza suficient de bine pentru a vorbi cu clienții.

Îmi doream să devin chelner; mi-am setat acest obiectiv. Faptul că șeful meu mi-a spus că era dispus să mă promoveze a fost tot ceea ce aveam nevoie să aud. Încă o dată, aveam ceva spre care să îmi concentrez munca. Aveam un motiv să depun un efort mai mare să învăț engleza. Știam că acesta era singurul lucru care stătea între mine și un salariu mai mare. M-am angajat în asta cu același efort riguros pe care-l foloseam când mă antrenam să devin campion

mondial. În orice moment liber, aveam nasul băgat într-un dicționar sau ziar. Citeam la metrou. Citeam acasă. Citeam peste tot. Citeam și scriam atât de mult în fiecare zi încât prietenii mei au început să mă tachineze.

- Ok, Leo, glumeau ei. Poți să pui cartea jos acum. Relaxează-te puțin.

Dar eu nu mă relaxam; nu era vreme de relaxare. Și în două luni am devenit încrezător că am învățat suficient să mă descurc cu orice ar fi intervenit în slujba mea de a servi la mese. Chiar dacă engleza mea încă era puțin încropită, știam destul. Presupun că poți spune că eram mai ales fluent în expresii care au legătura cu mâncarea la vremea aceea. Din fericire, din moment ce era un restaurant românesc, am avut și avantajul să știu felurile de mâncare care se serveau. Nu mi-a luat mult timp să învăț meniul pe dinafară.

M-am dus iar la proprietar și i-am spus că eram gata și i-am cerut să mă pună la încercare.

- Stați jos la masă, și lăsați-mă să vă servesc, i-am spus eu.

A fost de acord. Așa că mi-am pus uniforma de chelner și m-am dus să-i iau comanda. Mi-a pus tot felul de întrebări despre mâncare și despre cum era pregătită. Am răspuns la toate. Mi-a spus că am trecut testul și că puteam să-mi ocup noua poziție începând de luni, în tura de după-amiază. Eram atât de fericit! Aceasta a fost prima mea realizare în Statele Unite. Avansasem de la spălatul vaselor și curățatul toaletelor la munca de chelner. (Deși am continuat să dorm acolo și să fac curat în weekenduri). Fusesem promovat. Eram atât de încântat de atingerea primului meu obiectiv încât mi-am sunat părinții și le-am spus cât de bine mă descurcam în noua mea viață.

- Sunt chelner acum!

Indiferent ce-am încercat, de la lupte la spălatul vaselor, scopul meu a fost mereu să fiu cât de bun am putut. Dacă jobul meu este să spăl vase, atunci trebuie să fiu cel mai bun spălător de vase pe care l-ai văzut. În munca de chelner, vroiam să fiu atât de bun încât să devin de neînlocuit. Mereu am fost orientat către a fi cel mai bun. Sigur că faptul că ești plătit în bacșișuri poate fi foarte profitabil pentru cineva atât de obsedat de a fi cel mai bun. Nu mi-a luat mult timp să fac legătura între faptul că a-mi face bine treaba era egal cu a primi bacșișuri mai mari. Lucrul acesta m-a motivat și mai mult. Acordam atenție fiecărui detaliu minor – de la calitatea mâncării la rapiditatea cu care serveam la mese.

Îmi plăcea să interacționez cu clienții și în scurt timp am fost în stare să mă ocup de tot restaurantul. Am avut rolul de șef de sală, ajutându-i pe ceilalți ospătari atunci când eram supraîncărcăți. Proprietarul mă iubea. Clienții mă iubeau. Încă mai eram bun prieten cu bucătarul și cu restul personalului. Îmi atinsesem nu doar scopul de a deveni chelner ci de a deveni cel mai bun chelner din restaurant. Totul mergea de minune, motiv pentru care toată lumea a fost șocată în ziua în care le-am spus că plec.

12. ACOMODAREA

După ce am devenit chelner, am început ușor-ușor să mă acomodez cu o rutină. Câștigam destul de bine din bacșișuri, economiseam ceva bani și eram mulțumit de cât de repede mă adaptam la noua mea viață. Eram mulțumit cu poziția mea nouă în restaurant și mă bucuram de respectul care venea împreună cu faptul că eram cel mai bun. Ba chiar am găsit și o cale să mă apuc iar de lupte în timpul meu liber.

La scurt timp după sosirea mea în America, prietenul meu Mike m-a dus la o sală de lupte improvizată într-un fost garaj rezidențial. Era unul dintre locurile acelea din subteran unde trebuia să fii invitat de cineva din interior, altfel nu ai fi știut de existența lui. Luptătorul care-l deținea era un luptător priceput mai în vârstă cu mari realizări în Rusia de demult și această sală de sport din garaj unde se intra doar pe bază de invitație a devenit un loc popular pentru luptători talentați de toate vârstele care veniseră în America din Europa de Est. Într-un fel, a fost ca și cum m-aș fi întors acasă, iar familiaritatea oamenilor combinată cu un sport pe care-l iubeam a fost o pauză binevenită de la schimbările pe care le experimentam.

Venisem în Statele Unite nefiind sigur cum sau dacă luptele vor mai face parte vreodată din viața mea. Și chiar dacă renunțasem la ideea unei cariere în lupte, dorința de a concura nu a fost niciodată departe de gândurile mele. Când am intrat în sala de sport, am realizat că nu doar puteam să încep iar să mă antrenez activ, chiar și dacă doar de plăcere, însă puteam de asemenea să reiau legătura și cu oamenii care împărtășeau aceeași pasiune pentru acest sport. Eram de asemenea atras și de posibilitatea formării unei familii de lupte ca aceea în care crescusem. Și ca să spun sincer, faptul că aveam luptele în viața de zi cu zi a fost o modalitate să-mi mențin vii încă o perioadă visurile mele cu privire la Olimpiadă. Șansa mea pentru o medalie olimpică a fost ceva ce a trebuit să las în România. Minte mea a început să

întrevadă o nouă cale de a-mi atinge scopul. Dacă aş putea în schimb să concurez pentru America? Acesta a fost un vis pe care nu mi-am permis să-l am până când n-am găsit această familie nouă de lupte. Dar odată ce l-am trezit, am devenit activ în atingerea lui.

Am continuat să muncesc zile întregi la restaurant şi chiar am continuat să dorm acolo în weekenduri timp de câteva luni însă în timpul meu liber am început să mă antrenez activ din nou. Nu doar că îmi plăcea să mă aflu iar pe saltea dar mă şi ajuta să-mi păstrez minţile în timpul acelor zile lungi în care mă adaptam la noua mea viaţă, mai ales în zilele în care mă luptam cu noua mea identitate. Faptul că puteam să mă refugiez în antrenament m-a ajutat să mă menţin conectat cu cine eram eu de fapt. Şi chiar dacă nimeni nu ştia cine eram înainte să vin în America, eu ştiam. Oricât de mult mă ajuta antrenamentul, nu eram mulţumit să las luptele să rămână pe fundal ca un hobby. Dorinţa de a concura era acolo, indiferent ce altceva se mai petrecea în viaţa mea.

Am decis la un moment dat să-l contactez pe antrenorul olimpic din SUA cu privire la posibilitatea de a mă antrena cu echipa Statelor Unite. M-am prezentat şi i-am povestit istoricul meu şi ce speram să obţin aici. Mi-a recunoscut talentul şi a fost interesat să vorbească mai mult cu mine însă mai întâi a vrut să devin rezident legal şi să obţin un record în Statele Unite concurând la nişte turnee locale.

- Începe să concurezi iar şi putem pleca de acolo, mi-a spus el.

Şi nu a fost nevoie să-mi spună de două ori. De vreme ce legalizarea şederii mele acolo avea să dureze, partea aceea din cerinţa lui trebuia să mai aştepte. Cu toate acestea, cu Campionatul Statului California chiar după colţ, mi-am pus în minte să-l câştig şi să fie acestea primul pas înapoi în lumea concursurilor de lupte. Primii trei concurenţi din Campionatul Statului California urmau să se califice să concureze în Campionatul Naţional al Statelor Unite din Las Vegas. Acesta era următorul meu scop: să câştig titlul de Campion la lupte al Statelor Unite.

Prietenii mei noi de la lupte au fost foarte bucuroşi să mă vadă concurând din nou. Fiind din România şi campion mondial de asemenea, erau entuziasmaţi să mă vadă concurând la turneul din stat care e, bineînţeles, cel mai mare turneu din California. Deşi nu vreau să mă laud, a fost foarte uşor să câştig aurul pentru că îmi depăşeam competitorii şi prin experienţă şi prin pricepere. Mulţi dintre concurenţi munceau să ajungă sus în domeniu însă eu mă antrenasem şi concurasem mulţi ani la un nivel de performanţă mondială. Pentru mine, acest turneu a fost un

pas necesar spre reconstruirea visurilor mele olimpice. Pentru cei care erau acolo să mă susțină, a fost distractiv să se uite la mine pentru că doar câțiva dintre ei îmi știau istoricul cu adevărat. Având titlul de campion al Statului California, următoarea mea oprire era Las Vegas pentru Campionatul Național.

Prima mea călătorie la Las Vegas – un oraș cunoscut în lume pentru decadența sa, pentru cazinouri și pentru energia continuă douăzeci și patru din douăzeci și patru de ore – a fost o experiență pe care nu o voi uita niciodată. Am mai fost acolo de câteva ori de atunci însă niciuna dintre celelalte vizite nu mi-ar lăsat așa o impresie sau n-a fost la fel de memorabilă ca prima. Am mers cu mașina din Los Angeles, un drum de aproximativ patru ore, mai ales în deșert. Am fost impresionat de priveliștea de pe drum; era exact cum îmi aminteam că am văzut la televizor despre deșert – fâșii lungi de spațiu deschis și gol, plin de nimic altceva în afară de nisip, tufișuri și pietre. Am încercat să-mi păstrez mintea concentrată pe concurs însă era greu să ignori frumusețea tăcută a deșertului de pe drum. Apoi, când Vegasul s-a arătat la orizont, din ce în ce mai aproape până când am ajuns să mergem chiar pe marginea lui, am fost pur și simplu uluit de magnitudinea lui.

Clădirile imense, rândul nesfârșit de hoteluri impresionante și cazinouri, luminile, nu puteam crede ce vedeam. Venind dintr-o copilărie în care am crescut la lumina lumânării în acest oraș aproape că m-a șocat. Am făcut atât de multe poze. Oriunde mă uitam era ceva nou și fantastic. În mintea mea, mi-am imaginat Vegasul ca fiind un oraș foarte întins așa că am fost surprins de cât de aproape erau cazinourile unul de altul. E dezamăgitor totuși. Totul este atât de mare încât totul parte aproape chiar dacă fiecare cazinou este imens (uneori se întinde pe câteva străzi din oraș). Eram cazați la MGM Grand unde se ținea turneul. Vroiam să văd fiecare cazinou așa că am mers ore întregi, mergând de la unul la altul pentru a descoperi minunile fiecăruia.

Au fost două lucruri care m-au fascinat cel mai mult la Las Vegas: jocurile de noroc și risipa de energie electrică pentru toate luminile acelea. De când am ajuns în America, nu m-am putut abține să nu compar tot ce vedeam cu viața din România. Erau prea multe experiențe pe care vroiam să le împărtășesc cu oamenii de acasă. Povestindu-le celorlalți cum era aici și prin ce treceam mi-a reîntărit convingerea că a fost o decizie bună să vin în America. Și experiența aceasta – Las Vegas – vroiam atât de mult să o împărtășesc însă nici nu-mi găseam cuvintele să o descriu într-un fel în care să mă creadă. Era atât de deosebit, altfel decât în oricare altă parte, mai ales risipa în care orașul acesta părea să prospere.

Una era risipa de electricitate, dar risipa de bani prin jocuri de noroc era ceva ce pur și simplu îmi era greu să accept. Nu puteam înțelege cum oamenii puteau să-și arunce banii pe fereastră în felul acela și cu bună știință. Priveam oamenii cum băgau monede în aparate și pariau cu teancuri de jetoane la mese. Pentru mine, n-a existat tentația de a face bani ușor. Nu-mi dădeam seama cum puteau oamenii să riște să-și piardă banii. Ideea de a juca jocuri de noroc nu avea nici un sens pentru mine. Ai ceva însă ești dispus să-l dai pentru *posibilitatea* de a primi ceva ce s-ar putea să nu primești. Cum putea cineva să investească zece dolari, sperând să câștige douăzeci însă acceptând faptul că ar putea să piardă cei zece dolari? Părea absurd.

Banii erau prea importanți pentru mine la vremea respectivă; nu aș fi riscat să pierd banii pe care îi câștigam. Nu credeam în bani câștigați ușor. Însă erau atât de mulți oameni care făceau lucrul acesta. Prima mea reacție a fost:

- Ce e în neregulă cu ei?

Apoi m-am întrebat ce e în neregulă cu mine. Dacă atât de mulți oameni făceau ceva ce nu avea sens pentru mine, puteam să intuiesc faptul că problema era la mine și nu la ei. Și cu toate acestea, nu m-au determinat să risc să pierd nici măcar un dolar câștigat din greu. Nu mă interesau jocurile de noroc și mă enervau colegii mei de drum care nu vedeau lucrurile în felul meu. Vroiam să-i opresc din jucat însă nu aveau nicio intenție să se oprească. Așa că în loc să-i însoțesc la mese, îmi făceam de lucru contopindu-mă cu luxul orașului.

Cred că unul dintre motivele pentru care călătoria aceea a avut un impact atât de mare asupra mea la vremea aceea a fost pentru că mi-a oferit o privire asupra felului în care oamenii prețuiau banii. A fost o diferență culturală încă din clipa în care am aterizat în Aeroportul Internațional Los Angeles dar să văd extravaganța din Vegas și felul în care banii schimbau mâinile cu repeziciune chiar m-a făcut să văd lucrurile într-o manieră nouă.

La fel ca în toate locurile pe care le vizitasem în călătoriile mele, am sperat să mă pot întoarce pe cont propriu într-o zi. Făcea parte din spiritul meu independent; mereu vroiam să pot să fac și să experimentez lucruri fără să „mă ducă” cineva acolo. Fiecare experiență de călătorie pe care am avut-o, cu excepția venirii mele în Statele Unite, a fost datorită altcuiva. Tânjeam după posibilitatea de a-mi crea propriile experiențe de călătorie. Această călătorie pentru concurs mi-a folosit să-mi întăresc scopul meu de independență. La urma urmei, călătoream pentru echipă și nu pentru mine. Și în ciuda noutății experienței, a trebuit să-mi păstrez capul la joc și să-mi amintesc motivul pentru care eram acolo – să câștig un concurs.

Antrenorul și colegii mei m-au sprijinit și m-au încurajat cu privire la turneu. Cu toate acestea, ceea ce ei știau și eu nu era că, fără să ai cetățenie americană, nu erai eligibil să concurezi. Aveam să aflu mai târziu că motivația antrenorului meu nu a fost ca eu să câștig ci să merg acolo și să capăt expunerea mult dorită în Statele Unite. Dar sincronizarea trebuia să fie perfectă. Dacă mă recunoștea cineva, mai ales vreun oficial care ar fi putut să mă știe din alte turnee internaționale, urma să fiu descalificat din competiție pentru că acesta era un turneu la nivel național.

Din moment ce acesta era un turneu atât de mare, atrăgea mulți oameni din cercuri internaționale care mă cunoșteau. Antrenorul meu mi-a spus pur și simplu să las capul jos și să nu atrag atenția asupra mea la cântărire. M-am cântărit și m-am întors repede înapoi în cameră prin mulțimea de luptători, având grijă să nu mă observe niciunul dintre competitorii sau oficialii de nivel înalt.

Regula în competițiile acesta este că cei mai slab cotați sunt puși să concureze cu cei mai buni în prima rundă. Scopul este să echilibreze repede meciurile și să se asigure că doar cei mai buni merg în finală. Fără un record stabilit în Statele Unite, nu aveam cotă. Acest lucru m-a pus în prima rundă în competiție cu un luptător de nivel înalt. Colegii mei de echipă m-au avertizat despre cât de bun era oponentul meu și cum toată lumea avea să privească meciul acela. Am pășit pe saltea, gata să dau ce-i mai bun și să demonstrez ceva. Am câștigat într-un mod spectaculos și am uimit pe toată lumea. Cine era tipul acesta care tocmai îl bătuse pe cel mai bun din țară? Tipul care trebuia să câștige a pierdut în timp ce tipul acesta pe care nu-l știe nimeni, a câștigat. Nici nu trebuie să mai spun că deghizarea mea a fost instant descoperită.

M-am întors în colțul meu cu colegii și, la scurt timp după aceea, mi-am auzit numele strigat să vin la masa oficialilor. Engleza mea încă era puțin stricată în afara restaurantului așa că antrenorul meu m-a sfătuit să tac și să-l las pe el să vorbească. Le-a spus juraților că nu vorbeam engleza. Nu vroia să spun ceva greșit. Oficialii au întrebat dacă eram cetățean. Antrenorul meu a răspuns pentru mine.

- Da. Nu e cetățean dar e legal.

Cu toate acestea, după mai multe investigații, m-au descalificat din turneu pentru că nu eram cetățean. În momentul acela, după ce am aflat că nu eram eligibil să concurez din cauza faptului că nu eram cetățean american, am fost dezamăgit însă nu-mi păsa foarte tare că nu puteam continua. Deja le arătasem tuturor cine eram. Cu medalie sau fără medalie, îl bătusem pe

cel mai bun luptător al Statelor Unite și toată lumea care era cineva în comunitatea americană de luptători mă văzuse. Lumea luptelor îmi dădea din nou atenție. Toată lumea știa că locuiam în California, că mă antrenam, că eram în formă și că eram dornic să câștig din nou.

Ironia situației a fost că chiar și după ce am făcut atâtea valuri în comunitatea luptelor, când m-am întors acasă din Las Vegas, am continuat să fiu doar un chelner pe care nu-l știa și nu-l recunoștea nimeni. La muncă, eram doar în tip obișnuit. Însă în timpul meu liber, era campionul Statului California, antrenându-mă pentru revenirea mea în lumea competițiilor. Chiar m-am bucurat pentru o vreme de statutul acela.

S-au petrecut multe în primele câteva luni de când sosisem în America. Îmi stabileam obiective mici și le atingeam puțin câte puțin. Totul contribuia la atingerea unor obiective mai mari și lucrul acesta m-a ajutat să simt ca și cum realizam ceva în fiecare zi fără să fiu copleșit. Ba chiar mi-am cumpărat și o bicicletă la un moment dat, lucru care mi s-a părut o realizare imensă pentru că era primul mijloc de transport pe care-l dețineam. Am fost atât de încântat când mi-am luat bicicleta; ba chiar am sunat și acasă să-i spun tatălui meu. A fost o realizare destul de mare pentru mine la vremea aceea să economisesc bani să-mi cumpăr o bicicletă.

În primul an am petrecut mult timp cu Mike, prietenul la care stăteam. Când nu eram la muncă sau nu mă antrenam, Mike mă invita de obicei să vin cu el pe oriunde mergea. Nu aveam mașină și nici nu cunoșteam pe nimeni altcineva în afară de cei de la muncă sau de la lupte așa că eram dispus să merg oriunde. Lucrul acesta includea, estul de des, să ne petrecem serile și uneori nopțile acasă la prietena lui. Avea o colegă de cameră, Cindy, și stăteam de cele mai multe ori toți patru și ne uitam la televizor, vorbeam sau stăteam pur și simplu împreună. Când se făcea târziu, prietenul meu cu prietena lui dispăreau în camera ei, Cindy se ducea la culcare iar eu dormeam pe canapea. Pentru că încă dormeam pe canapeaua lui Mike, fie că era aici sau acolo, nu era prea mare diferență pentru mine.

Cindy era cu treisprezece ani mai mare decât mine și, deși ne-am înțeles destul de bine, nu m-am gândit niciodată la ea într-un mod romantic. Nu mă așteptam nici de la ea să se gândească la mine în felul acela. Sincer să fiu, existând diferența aceea de vârstă, nici măcar nu mi-a trecut prin cap deși aveam douăzeci și trei de ani și nu mai avusesem nicio prietenă de când plecasem din România.

Într-o seară, stăteam întins pe canapeaua din sufragerie când Cindy s-a întors din camera ei după ce toată lumea s-a dus la culcare și m-a întrebat dacă vreau să dorm cu ea în pat. M-am gândit că îi era milă de mine că eram nevoit să dorm pe canapea; nici măcar nu m-am gândit la vreo relație fizică. În România, ieșeam cu fete de vârsta mea; așa că nu mi-a trecut niciodată prin cap să am o relație cu cineva cu atâția ani mai în vârstă decât mine. Pe atunci, doar auzisem povești despre cum femeile mai în vârstă preferă bărbații mai tineri în Statele Unite. În cazul meu, credeam că e doar drăguță că îmi oferă un loc mai confortabil de dormit. Nu mai dormisem într-un pat de când venisem în Statele Unite. Așa că, de ce nu?

Imediat ce am ajuns în dormitorul ei, a sugerat să-mi dau jos hainele. Serios? În mintea mea naivă, am crezut că pur și simplu nu vroia să dorm în hainele de stradă pe cearșafurile ei curate. Când a început să mă atingă pe sub pătură, am început imediat să mă gândesc la poveștile pe care le știam de acasă. Era clar pentru mine că se dădea la mine. Deși am fost șocat și prins cu garda jos când a început să-mi facă avansuri în pat, a trebuit să iau o decizie rapidă: să dorm pe canapea singur sau într-un pat confortabil alături de o femeie? Nu trebuie să mai spun că dintr-una într-alta am început ceea ce a devenit o relație serioasă.

Așa pur și simplu, aveam o prietenă. În mintea mea, m-am gândit că făceam lucrurile la fel cum se făceau în Statele Unite. Aveam un loc de muncă, o rutină și acum și o prietenă. Avea mașină așa că venea des să mă ia de la muncă. Ieșeam la cină. M-a ajutat să-mi îmbunătățesc nivelul de engleză. Vorbeam și ne înțelegeam foarte bine. Viața părea să meargă pe un făgaș stabil. Însă pe măsură ce trecea timpul, am început ușor-ușor să-mi dau seama că nu mai mergeam nicăieri. Devenisem atât de confortabil în rutina mea că nu mai evoluam cu nimic.

Faptul că lucram la acel restaurant îmi limita oportunitățile de dezvoltare. Eram practică încă înconjurat de România. Proprietarii, clienții, prietenii cu care socializam – toți erau români. Plecasem din România ca să fiu acolo. Apoi am aterizat acolo și în mare tot în România. Nimic nu se schimbase cu adevărat. Și știam că dacă nu făceam ceva să provoc schimbarea, nu ar mai fi avut loc niciodată. Trebuia să plec din mediul acela, să plec din plasa de siguranță a comunității românești, să mă străduiesc să cresc dincolo de ceea ce cunoșteam deja. Mi-am dat seama că singura modalitate să fac asta – să plec și să văd locuri noi, să cunosc oameni noi și să am experiențe noi din noua mea viață americană – era să renunța la locul meu de muncă. A trebuit să fac o schimbare majoră și să mă aventurez în societate.

Oricum nu intenționasem să rămân pentru totdeauna la locul acesta de muncă de la restaurant. Era timpul să merg mai departe. Am vorbit cu proprietarul și i-am explicat că deși totul la restaurant era bine și că am apreciat jobul și șansa pe care mi-a dat-o, trebuia să merg mai departe. Trebuia să-mi continui viața și să cunosc oameni noi. A fost șocat și nu-l condamna. Urma să risc mult și majoritatea oamenilor ar crede că am fost nebun să renunț la un loc de muncă fără să am altceva pe care să mă bazez. Dar știam că dacă nu plecam atunci, poate nu aș mai fi avut curajul să plec mai târziu. Știam că trebuia să plec. Dacă aș fi vrut să mă simt confortabil și în siguranță, aș fi rămas în România. Dar n-am rămas, acesta a fost motivul pentru care am venit aici.

Îmi plăcea la nebunie să fiu în America și iubeam viața nouă pe care o construiam. Eram gata să fac următorul pas. Singura problemă era că viza urma să-mi expire în scurt timp și așa că să găsesc o cale să rămân legal în această țară a devenit una dintre cele mai importante priorități. Dacă nu-mi rezolvam problema cu rezidența, niciunul dintre celelalte realizări, țeluri sau visuri n-ar fi contat pentru că nu aveam cum să stau acolo să le îndeplinesc. Să-mi obțin rezidența permanentă a devenit imediat următorul meu obiectiv.

13. CETĂȚENIA

Înainte să plec din România, am avut o întâlnire mare să demisionez din echipa mea națională. Într-un capitol anterior, am explicat cât de monumental a fost acel act. Toată lumea era acolo, începând de la antrenori și până la superiorii mei militari. Cu toții mi-au spus să nu demisionez și ce viitor strălucit mă așteptat. Au spus că era o mare greșală să demisionez. A fost o întâlnire dificilă care mi-a pus la încercare decizia. Au pus câtă presiune au putut pe mine să mă răzgândesc. Dar n-au reușit. Eu mă hotărâsem deja; nu mai exista „mai gândește-te” sau „vino mai târziu”. Știam ce vroiam să fac și știam ce trebuia să fac. Am demisionat. Le-am ignorat toate sfaturile și am demisionat.

Pentru a demisiona în mod oficial, a trebuit să semnez formularele necesare, lucru pe care l-am făcut. Apoi, formularul trebuie să treacă prin șirul de aprobări oficiale pentru a fi recunoscut și legal. Însă nimeni nu demisiona așa cum am făcut-o eu. Am avut tupeul să le spun că vroiam să plec și că nu vroiam ceea ce-mi ofereau ei. Așa că în loc să-mi proceseze cererea, au pus-o într-un sertar – *sertarul acela*.

Am plecat din România crezând că totul era rezolvat și că acel capitol de luptător profesionist în România din viața mea fusese încheiat. Dar nu se încheiase, nu din punctul lor de vedere. Într-o zi când am sunat acasă, tata mi-a spus că poliția militară fusese la noi acasă și-mi interogase familia. Dacă vă amintiți, ca să pot deveni luptător profesionist, a trebuit să mă înrolez și în armata românească. Eram sergent iar oficialii militari mă declarau acum dezertor.

Sigur că am fost supărat să aflu că armata îmi interoga prietenii și familia cu privire la mine însă în același timp, n-am fost chiar șocat. Într-un fel, mă așteptasem la asta. Știam că am provocat sistemul când am plecat și știam că prin faptul că nu lăsasem loc de bună ziua nu mai aveam cum să mă întorc acasă însă acum era oficial. Dintr-o dată, cineva a decis să deschidă *sertarul* și să înceapă o anchetă. În consecință, s-a emis un mandat de arestare pe numele meu. Lucru care însemna că nu mă puteam întoarce acasă niciodată nici dacă vroiam. Urma să fiu arestat pentru „dezertare” atunci când aş fi încercat să reintru în țară. Nu ar fi constat că semnasem demisia. Ar fi fost cuvântul meu împotriva cuvântului lor. Așa stăteau lucrurile. În adâncul sufletului, am știut asta cu mult înainte să plec. De asta n-am ales niciodată o țară mai aproape de casă. În America, nu puteau să mă găsească. Deși mi-au interogat familia și prietenii, nu eram suficient de important pentru autorități și ia măsuri mai drastice decât acestea. Prietenii și familia mea puteau să răspundă sincer fără să aibă parte de alte pedepse și totuși eu să fiu în afara posibilității lor să mă prindă.

- A plecat. Nu știu de ce. E în America acum.

N-o să uit niciodată conversația pe care am avut-o atunci cu tatăl meu la telefon. Am plecat dorindu-mi să mă întorc acasă ca un erou, dovedind că luasem decizia corectă. Sigur că îmi luasem măsuri de precauție care să mă oprească să pot merge acasă când lucrurile ar fi devenit prea grele însă acum nu mai puteam să merg deloc acasă. Când tatăl meu mi-a spus să nu vin acasă că voi fi arestat, am știut că indiferent de cât de greu ar fi fost, trebuia să fac să funcționeze. Nu existau opțiuni. Nu aveam unde să merg. Viza mea în America expira însă eu nu mă puteam întoarce în România. Mă simțeam ca omul de pe lună. Dacă nu puteam să obțin cetățenia americană, aveam să fiu pierdut fără țară, fără casă, fără un loc unde să merg.

Când crești în comunism, ți se spune la fiecare pas ce urmează să faci. Nu există alegeri. Aici locuiești, aici mergi la școală. Acesta este locul tău de muncă. Totul este plănuit. Nimeni nu trebuie să se gândească la viitor. Asta face comunismul. Îți dezactivează gândirea și visatul sau capacitatea de a crea. Guvernul creează lucruri pentru tine. Tu nu creezi lucruri pentru

tine. Acum, mai mult decât oricând, a trebuit să găsesc o cale să fac ceea ce educația din Comunism a încercat să mă oprească – să-mi creez propriul viitor.

Venisem aici cu viză deci nu eram ilegal. Dar viza mea era pe cale să expire iar obiectivul meu era să devin cetățean. Vroiam să-mi schimb viza temporară cu o rezidență permanentă. Pe parcursul zilelor acelora, am ascultat tot ce mi-a spus prietenul meu Mike. Era singura și sursa mea primară de informație. Credeam tot ce-mi spunea el. Internetul nu era atât de răspândit pe atunci. Singura informație pe care o aveam despre viața în America era cea pe care o primeam de la Mike. Mi-a spus că dacă mă însor obțin cel mai repede permisul. Mi s-a părut destul de în regulă, mai ales că data expirării vizei mele se apropia tot mai mult.

Relația mea cu Cindy mergea bine așa că, având sfatul prietenului meu în minte, i-am spus lui Cindy că viza mea e pe cale să expire. I-am explicat ce mi-a spus Mike cu privire la faptul că dacă m-aș fi căsătorit aș fi putut să rămân. În condiții normale, am fi așteptat mai mult până să ne căsătorim; cu toate acestea, timpul nu era de partea mea.

- Ai fi de acord să te căsătorești cu mine? am întrebat-o eu.

Cindy s-a uitat la mine timp de un minut și apoi a zis:

- De ce nu? Mă căsătoresc cu tine. Dar cu o condiție. Să dăm o șansă căsniciei noastre. Nu vream să mă căsătoresc pentru o bucată de hârtie. Pari un tip de treabă și ne înțelegem bine. Va fi distractiv. Hai s-o facem.

Am fost de acord din tot sufletul. Și eu vroiam să dau o șansă căsniciei noastre. Eram dispus să fac orice ar fi nevoie să o fac să meargă. Și uite așa, la douăzeci și trei de ani mă logodisem și eram pe cale să mă căsătoresc. Abia dacă vorbeam engleza însă făceam ceva bani din servitul la mese. Simțeam că am ceva să-i ofer și căsătoria însemna șansa să rămân mai mult în țara aceasta. Nu la asta mă așteptasem însă era singura cale pe care o știam. Așa cum am spus, mă bazam doar pe sfaturile și cunoștințele limitate pe care le primeam de la prietenul meu. Din felul în care îmi povestea el, era singura mea opțiune. De vreme ce nu exista opțiunea să mă întorc acasă, trebuia s-o facă să meargă.

Când am plecat din România, am spus că voi face orice e necesar ca să rămân în țara aceasta. Nu aveam mentalitatea să pot să ridic din umeri și să spun:

- Asta e. Măcar am încercat.

Știam de dinainte să plec că trebuia să fac tot posibilul să rămân. Știam că mă așteptau multe provocări și multe vremuri grele înainte să se întâmple asta. Nu vroiam să renunț. Nu

vroiam nicio plasă de siguranță care să-mi facă prea ușoară renunțarea și să mă întorc. Am rupt orice posibilitate de a mă întoarce înainte să plec. Știam că pentru a sta aici atunci când viața urma să fie grea, pentru a reuși aici, nu puteam să am un plan de rezervă. Planul meu era să nu mai am un plan B.

Deși nu prevăzusem o căsătorie, scopul meu în baza căruia obișnuiam să iau decizii era stabili încă dinainte să ajung în America. Știam deja care erau răspunsurile în fața oricărei ocazii care s-ar fi ivit. Nu aveam unde să merg decât înainte. Nu trebuia să mă gândesc. Sigur că urma să mă căsătoresc. Acum nu știu dacă aș fi căutat un străin doar pentru scopul acesta însă dacă tot eram într-o relație reușită, lucrurile au decurs de la sine. Știam că eram prea tânăr să mă căsătoresc dar eram și dispus să încerc să fac relația să meargă. Și chiar m-am străduit. M-am căsătorit cu bune intenții. Poate că nu eram îndrăgostit însă îmi plăcea de ea. Era o femeie de treabă și vroiam să meargă atât pentru ea cât și pentru mine.

Cindy avea un apartament aproape de locul unde lucram, adică încă la restaurantul românesc la vremea aceea. Așa că m-am mutat cu ea și am început viața noastră de cuplu căsătorit. La început, m-a ajutat cu engleza și cu jobul meu. Eram mulțumit de felul în care mergeau lucrurile. Puteam să merg la serviciu cu bicicleta și nu trebuia să mai iau metroul sau să dorm la restaurant. Făceam lucrurile pe care le fac cuplurile căsătorite – mergeam la cină, vorbeam și ne împărtășeam sușurile și coborâșurile fiecărei zile. Aveam o rutină bună și viața a mers destul de bine pentru o vreme. Mi-am luat permisul temporar de rezidență și permisul de muncă. Făceam mult mai mult bani servind la mese. Încetul cu încetul, mă integram în societate. A fost o perioadă minunată.

Din păcate perioada frumoasă nu a durat prea mult timp. În mai puțin de un an, Cindy și cu mine deja nu ne mai înțelegeam bine. Era clar că ne grăbiserăm și acum diferențele dintre noi ieșeau la iveală din ce în ce mai des. De îndată ce s-a produs ruptura, relația a început să se deterioreze cu repeziciune. A devenit evident că trebuia să iau o altă decizie foarte repede – să rămân într-o relație nefericită sau să divorțez și să risc să-mi pierd cetățenia. Și ca lucrurile să fie și mai complicate, în momentul acela deja îmi dădusem demisia din poziția de chelner de la restaurantul românesc. Dacă aveai un loc de muncă, devine o problemă că ești ilegal doar dacă încalci legea. În caz contrar, pur și simplu îți vezi de rutina zilnică, te duci la muncă, plătești impozite și nu-i pasă nimănui de tine. În schimb să-ți găsești un loc de muncă dacă nu ai

autorizație de muncă este o mare problemă. Nu te angajează nimeni dacă fără dovada unei autorizații de muncă.

Hotărârea de a divorța și de a risca totul a fost una dintre cele mai grele alegeri pe care a trebuit să le fac de când devenisem imigrant. Nu aveam idee dacă sau când urma să-mi mai găsesc un alt loc de muncă sau cum aveam să-mi recapăt cetățenia. Am decis într-un final că fericirea era mai importantă decât siguranța așa că am riscat și am divorțat. M-am întors de unde am plecat – ilegal și fără un loc de muncă, fără un viitor și fără să am unde să locuiesc. La polul opus față de în urmă cu câteva luni când totul părea minunat și când aveam sentimentul că făceam totul bine pentru a-mi construi noua viață, mă aflam acum într-o postură foarte dificilă. Încă o dată rugam un prieten să mă lase să stau la el pe canapea pentru o vreme, fără să știu ce urma să se întâmple. Singurul lucru pe care-l știam sigur era că nu mă puteam întoarce în România, decât dacă vroiam să schimb o canapea pe un pat de închisoare.

Știam că de data aceasta aveam nevoie de un sfat mai competent decât îmi dăduse Mike la început. Am contactat-o pe avocata care m-a ajutat cu documentele pe care le-am completat pentru permisul de rezidență atunci când m-am căsătorit. I-am explicat situația și l-am întrebat dacă aveam oricare altă opțiune pentru a rămâne în țară cu forme legale. I-am povestit despre trecutul meu sportiv, despre aptitudinile și realizările mele. A sugerat să încercăm să aplicăm pentru o viză specială pentru cei care demonstrează că au un talent extraordinar sau fac performanță în sport, artă, divertisment sau știință. Pentru a te încadra, trebuia să demonstrezi că abilitățile tale sunt extraordinare și că urmai să fii o achiziție de valoare a Statelor Unite. Problema era că ar fi trebuit să-mi demonstrez calitățile în fața unui ofițer care ar fi putut să urască sporturile sau să nu aibă nicio cunoștință despre sporturile de performanță.

Această cale către cetățenie este cea mai grea și mai costisitoare opțiune pe care o poate încerca cineva. Habar nu aveam cum urma să fac rost de cei zece mii de dolari pentru taxe însă știam că trebuia măcar să încerc. Mai întâi de toate trebuia să demonstrez Oficiului American pentru Imigrări că aveau neapărată nevoie de mine și că abilitățile mele sportive aveau să fie o investiție bună pentru națiune. Sunt un luptător cu realizări considerabile la nivel internațional însă aici sunt nimeni. Cum le demonstrezi că ești cineva de care au neapărată nevoie aici? Aceasta era provocarea. Avocata m-a sfătuit ca de fiecare dată când făceam ceva în domeniul luptelor, să iau o scrisoare de recomandare a ceea ce făcusem. Trebuia să mai demonstrez de asemenea că mă implicasem și în activități non-profit.

Am înaintat cererea însă avocata m-a avertizat că nu aveam nicio garanție că urma să se aprobe. Ba chiar, erau șanse foarte mari ca cererea mea să fie refuzată pur și simplu din motivul că aceasta era o modalitate foarte grea de a obține cetățenia. Trebuia să demonstrezi că țara are nevoie de tine, lucru care nu este foarte ușor de făcut. Trebuia să îndepartez gândurile cu privire la cât de greu urma să fie și pur și simplu să încerc. Ce altceva puteam să fac?

De îndată ce-am aplicat, prioritățile mi s-au schimbat; am devenit mult mai implicat în lupte, m-am făcut cunoscut și am căpătat vizibilitate în comunitatea de lupte. Am devenit indispensabil. În loc să concurez, trebuia să-mi împărtășesc abilitățile cu luptătorii mai tineri. Am început să mă lucrez voluntar la cât de multe cantonamente am putut. Nu a contat că nu eram plătit sau că trebuia să călătoresc pe distanțe lungi, uneori în locuri care se aflau la câteva state depărtare ca să ajut. Tot ce conta era să primesc o scrisoare care să-mi ateste performanța. M-am înhămat la ceea ce urmau să fie câțiva ani de adunat „dovezi” de la antrenori și din cantonamente în care să scrie „Avem nevoie de băiatul acesta în țara asta”.

Nici după ce câștigasem competițiile din California și atrăsesem atenția în Las Vegas, tot nu eram cunoscut încă la nivel național. Cei care mă cunoșteau vroiau să mă ajute însă nimeni nu știa exact cum să facă asta. Trebuia să le spun clar ce aveam nevoie ca ei să facă în schimbul a ceea ce făceam eu pentru ei. A fost un proces foarte minuțios de strângere și depunere de documente, proces care a durat aproape trei ani. Sigur că trebuia să câștig bani ca să pot supraviețui, așa că mi-am găsit un alt loc de muncă între timp. În toate weekendurile călătoream prin țară și ajutam diverse cantonamente de lupte. La un moment dat, m-am dus chiar să antrenez și să ajut la Centrul Olimpic de Antrenament din Colorado Springs. Oriunde mă duceam, strângeam recomandări. Tot ce ceream era o scrisoare în care să spună că fusesem acolo și ce părerea avuseseră ei despre aptitudinile mele.

Într-un final, am primit un telefon de la avocatul meu. Cererea mea era revizuită. Aveam programare să merg să-mi susțin cazul. M-am întâlnit cu avocatul meu la sediul federal din centrul orașului Los Angeles. Evident că era o coadă imensă și a trebuit să aștept o perioadă care mi s-a părut o eternitate. Aveam emoții însă mă simțeam încrezător că totul va fi bine pentru că aveam un avocat care mă reprezenta. Am fost într-un final chemați să ne întâlnim cu agentul care îmi procesa cererea. După nici un minut de la momentul în care m-am așezat vizavi de agentul meu, avocata mea a primit un telefon și a spus că trebuie să plece.

- Nu va fi decât o formalitate, a încercat ea să mă liniștească. Nu te îngrijora.

Dar eu nu eram sigur că n-am de ce să mă îngrijorez. Vizavi de mine se afla un agent al guvernului care ținea în mâni tot viitorul meu.

Așa cum bănuiam și cum mă temusem, când agentul m-a întrebat ce însemna *campion mondial*, mi-am dat seama că aveam un agent care nu știa nimic despre sporturi. M-am gândit că am dat de necaz. Eram acolo să demonstrez că sunt unul dintre cei mai buni luptători din lume și m-am pricopsit cu un agent care nu doar că nu știa nimic despre acest sport dar nici nu știa ce însemna să fii campion mondial. Credea că era ceva specific pentru România, ceva local. A trebuit să-i explic că fiecare țară din lume vine să concureze și cel mai bun sportiv câștigă. *Campion mondial* înseamnă chiar asta – să fii cel mai bun din lume. Mi-a mai pus alte câteva întrebări despre celelalte realizări ale mele și apoi mi-a spus să aștept cât merge să vorbească cu superiorul ei.

A trebuit să mă întorc în sala de așteptare unde am rămas singur și neliniștit. După patru ani în Statele Unite, ajunsesem la acest singur moment și la această unică decizie. A trebuit să aștept ca o persoană care nu avea nici un interes pentru sporturi să vină să-mi spună dacă puteam sau nu să rămân în țara aceasta. Am construit cel mai bun caz pe care l-am putut pentru a demonstra că sunt o investiție de valoare în baza realizărilor mele sportive însă în momentul acela, nu aveam habar dacă însemnase ceva pentru agent. Era ultima mea șansă. Dacă nu funcționa, nu mai aveam alte variante. Dacă-mi refuza cererea, trebuia să plec din America.

Așteptam acolo afară, neajutorat. Nu mă puteam gândi la ce urma să se întâmple dacă cererea îmi era respinsă. Am simțit ca și cum eram pe punctul de a intra într-un meci de lupte cu ambele mâini legate la spate. Aveam atâtea emoții că a trebuit să merg la toaletă din cinci în cinci minute. Eram înghețat de frică. Într-un final, după o așteptare cruntă de patruzeci și cinci de minute, agentul a ieșit și a pus cele mai frumoase cuvinte pe care le-am auzit vreodată:

- Felicitări, ați obținut permisul.

Gata. După un proces greu și epuizant, am reușit să-mi demonstrez un talent extraordinar la sport. Promisem permisul permanent de rezidență prin cea mai grea modalitate de a-l obține. Am devenit oficial rezident permanent al Statelor Unite.

14. DECIZII ÎN CARIERĂ

Pe parcursul procesului lung de obținere a permisului, m-am confruntat de asemenea și cum găsirea unei cariere și a unei direcții în viață. Plecasem din restaurantul românesc fără să am vreo altă variantă și, în afară de lupte, nu aveam alte aptitudini. Am început să caut un loc de muncă în același fel în care am căutat atunci când am sosit prima oară – urma să fac orice loc de muncă aș fi găsit. Îmi plăcea să lucrez cu oamenii în timp ce serveam la mese așa că a fost o alegere naturală să mă întorc în industria restaurantelor în timp ce-mi căutam în loc de muncă. Dacă demonstrezi că ești cinstit și muncitor, nu este prea greu să găsești un loc de muncă în domeniul restaurantelor. Cunoscându-mi povestea de viață, majoritatea oamenilor vroiam să mă vadă reușind aici și erau dispuși să-mi dea o șansă.

Intra în al doilea al de când eram în America și reușisem să-mi iau permisul de conducere și să economisesc suficienți bani să-mi cumpăr prima mea mașină, o Honda Accord din 1988. Faptul că dețineam prima mea mașină a fost încă o realizare mare în viața mea, lucru care mi-a dat șansă să devin mai independent. Am pornit pe străzi și am început intens să-mi găsesc următorul loc de muncă. Nu m-am limitat la locuri de muncă în restaurante însă erau de preferat. Când am văzut un anunț pentru o poziție de ospătar la un restaurant de primă clasă care se pregătea pentru marea deschidere în West Hollywood, m-am dus direct acolo să aplic. Managerul mi-a spus că pozițiile de ospătari se ocupaseră însă mai aveau un post pentru un preparator de salate Caesar.

Ce-i drept, nu mai făcusem niciodată în viață o Salată Caesar însă din punctul meu de vedere, nu exista nimic ce nu puteam face. Știam că eram în stare să învăț orice așa că nu ziceam niciodată nu la nimic. Nu conta la ce se referise, dacă cineva mă întreba dacă puteam să fac ceva, răspunsul meu era întotdeauna da. Când managerul m-a întrebat dacă puteam să fac o salată Caesar, răspunsul meu automat a fost da. Când m-a întrebat dacă am mai făcut vreodată una, am răspuns sincer:

- Nu. Dar pot să fac orice. Învățați-mă și o voi face.

Managerului i-a plăcut încrederea și atitudinea mea și a decis să mă angajeze. Așa am ajuns eu să lucrez la unui dintre cele mai sofisticate și cunoscute locuri din Sunset Strip. Era un loc de muncă de vis pentru oricine lucra în industria alimentară și era o șansă mare față de locul din care veneam eu. Restaurantul era mereu plin ochi cu oameni bogați și faimoși. Toată lumea vroia să încerce cel mai nou local din oraș. De la actori la politicieni, toată lumea venea în

Balboa (numit în prezent Boa) și a fost foarte tare să fac parte din lumea acesta încă din ziua în care și-a deschis porțile.

La polul opus de atmosfera restrânsă de restaurant de familie, aceasta era o afacere serioasă și profitabilă, cu o ierarhie întreagă în bucătărie – ajutori de bucătari, cofetari șefi și bucătari șefi – unde toată lumea avea ceva clar de făcut. Rolul meu era, bineînțeles, să fac salate Caesar pe loc. Fiecare ingredient trebuie să fie perfect pentru a face o salată bună, mai ales una care să atingă standardele înalte de calitate a unui restaurant de calibrul acesta. Bucătarul mi-a arătat de câteva ori tehnica și nu mi-a luat mult timp până când mi-am perfecționat procesul. Era important să ai un proces bun pentru că nu doar că trebuie să faci salata corect dar mai trebuie să o faci și în timp ce oamenii se uită și vorbesc cu tine. Să faci salate în timp real este un job în care este pe de o parte chelner, pe de alta bucătar și pe de alta artist.

Ca oricare altă experiență pe care am trăit-o de la sosirea mea în Statele Unite, aceasta era una interesantă pentru noutatea ei. Era minunat să mă aflu într-un mediu nou, înconjurat de energia tuturor acestor oameni noi. Nu mai făcusem niciodată salate așa că era ca o mică aventură pentru mine. Pentru că lucram noaptea, am avut parte de flexibilitatea de a continua să mă implic în lupte în timpul zilei. Făceam o grămadă de bani din bacșișuri și, în același timp, puteam să ajut activ taberele de lupte ca să-mi obțin scrisorile de recomandare pentru cererea de cetățenie. Nu aș fi putut avea un loc de muncă mai bun la momentul acela din viața mea.



Într-o după-amiază, am avut o ședință de personal și ni s-a spus că unui dintre cei mai mari critici culinari care lucra pentru revista Los Angeles Times urma să vină cândva în decursul săptămânii următoare. Recenzia ei, bineînțeles, putea să ajute sau să distrugă un restaurant nou, așa că era imperativ ca totul să fie absolut impecabil. Fiecare detaliu trebuia să fie sută la sută perfect. În mod normal, proprietarii și bucătarii erau stresați toată săptămâna în focurile pregătirilor. A apărut miercuri seara, la începutul turei. Îmi pregăteam standul de salată când am auzit agitație în bucătărie.

- E aici! E aici!

Sunt obișnuit să lucrez sub presiune și mereu vreau să ating perfecțiunea în orice fac așa că nu m-a luat prin surprindere. Am ieșit pur și simplu și am făcut ce făceam de obicei și totul a mers așa cum era de așteptat. Dar nu am trecut încă de pericol. Fusesse doar prima din cele două vizite standard ale ei. Mai aveam de trecut încă una.

Pentru a doua vizită, criticul a venit într-o seară incredibil de aglomerată. Restaurantul era plin ochi. Bucătăria era aglomerată. Și toată lumea părea să comande salate Caesar în seara aceea. Era una dintre acele seri în care încerci să ții pasul și să o depășești. Încă o dată, criticul a comandat o salată. Am făcut puțină conversație în timp ce i-am pregătit salata. M-a întrebat de unde eram și ce făcusem înainte. M-a complimentat și mi-a spus că am făcut cea mai bună salată Caesar pe care a mâncat-o vreodată. Oricât de minunat m-am simțit în momentul acela, a pălit în comparație cu momentul în care am citit recenzia pe care o publicase în ziarul de duminică. A inclus o secțiune întreagă doar despre mine și despre cât de grozave erau salatele mele. Debordam de încântare după ce-am citit. Cine n-ar vrea așa laude. Cu toate acestea, nu m-am gândit la consecințe. S-a întâmplat să fiu liber în ziua în care a ieșit recenzia însă, lăsați-mă să vă spun, în ziua următoare în care am mers la muncă, fiecare client a comandat o salată Caesar. Am fost atât de aglomerat în seara aceea; am simțit parcă tot orașul Los Angeles a venit să vadă de ce anume erau salatele mele așa de grozave.

Acest lucru n-a trecut neobservat nici în fața bucătarilor. În mod clar, performanța mea contribuisese la primirea recenziei pozitive pe care o doriseră. În unele restaurante, se obișnuiește ca personalul să ia masa împreună ca o familie la sfârșitul fiecărei ture. După recenzia aceea și după ce am dovedit a fi de mare folos prin faptul că-i ajutam pe ospățari să-și ducă la timp comenzile, bucătăria a vrut să mă răsplătească cu ceva deosebit. În locul farfuriilor mari de paste pe care le împărțeam cu restul colegilor, am avut ocazia să mă delectez cu un incredibil file de

vită. Mă gândesc că au simțit că aduceam destul profit afacerii încât să compensez pentru această masă costisitoare. Datorită faptului că munceam din greu și eram disciplinat, reușeam mereu să excelez în orice domeniul lucram.

Printre recunoaștere, bacșișuri (făceam bacșișuri de aproape trei sute de dolari pe noapte) reușeam să mă antrenez în timpul zilei și am intrat ușor-ușor într-o rutină confortabilă. A trecut un an într-o clipită. Apoi, într-o seară ca oricare alta, vorbeam cu un coleg înainte să înceapă tura. L-am întrebat de când era ospătar. Mi-a spus:

- Servesc la mese de zece ani însă nu asta fac. Sunt actor.

Nici dacă m-ar fi lovit un trăsnet în cap n-aș fi fost mai repede readus la realitate.

- *Nu, am gândit eu, asta faci. Nu ești actor. Ești chelner. Faci asta de zece ani.*

Aceasta este meseria ta.

Am intrat în panică. M-am văzut pe mine în viitor. M-am văzut pe mine peste zece ani.

- *Acesta sunt eu. Sunt chelner acum. Nu-mi urmez activ visul. Sunt în același loc de un an și n-am evoluat cu nimic. Sunt exact în locul în care eram și acum un an. Asta fac eu.*

Consternat de aceasta constatare, m-am dus imediat să-l caut pe managerul meu. I-am spus că trebuie să vorbesc cu el așa că am stabilit o întâlnire pentru dimineața următoare. Mi-am terminat tura în sera aceea apoi m-am întors dimineața și i-am spus veștile:

- Trebuie să plec. Demisionez. Trebuie să fac altceva.

Managerul meu a crezut că am luat-o razna. Cum ar putea cineva să vrea să demisioneze dintr-unul dintre cele mai tari restaurante din oraș? Avea sute candidați care abia așteptau să ajungă aici iar eu renunțam de bună voie, fără să am alt motiv decât acela că devenisem prea confortabil. La început a crezut că glumeam însă apoi a acceptat într-un final că vorbeam serios. Mi-a cerut două săptămâni de preaviz însă i-am spus că nu puteam sta decât în weekendul acela. Știa că în două săptămâni aș fi putut să mă răzgândesc. Într-un fel, a fost cam ca atunci când am plecat din România. A trebuit să plec fără să las loc de bună ziua tocmai ca să nu fiu tentat să mă întorc.

Procesul de evoluție nu e conceput să fie confortabil. Uneori, trebuie să te străduiești pentru a crea noi oportunități. Mi-am dat seama că iar am devenit prea confortabil în viața mea. Încă mai locuiam cu doi colegi de cameră, încă lucram într-un restaurant și nu mă îndreptam către nici un fel de schimbare. Am simțit că am irosit un an întreg. Nu puteam să-mi fac una ca

asta. Știam că aveam nevoie de ceva mai mult decât să trec prin viață simțindu-mă confortabil. Aveam nevoie să realizez mai mult de atât. Știam că încă trebuia să-mi găsesc scopul în viață, pasiunea. Și mai mult decât orice, simțeam nevoie să-mi petrec viața făcând ceva ce iubeam. Așa că am plecat. Pur și simplu. Nu aveam nimic la orizont. Urma să o iau iar de la capăt însă eram hotărât să-mi trăiesc viața după regulile proprii și să mă mulțumesc să doar să trec prin viață.

Balboa mi-a oferit niște experiențe minunate și a fost ok pentru perioada aceea. Și nu regret decizia de a merge mai departe atunci când am plecat. Cu toții avem nevoie să creștem și să schimbăm ceva ca să obținem lucrurile pe care ni le dorim în viață chiar dacă nu știm încă exact care sunt acele lucruri. Am avut totuși un țel atunci și acela a fost să mă pot întoarce vreodată în postura de client. Restaurantul acesta era atât de scump încât chiar și cu banii destul de mulți pe care-i câștigam, tot ar fi fost cu mult peste bugetul meu la vremea respectivă. Câțiva ani mai târziu, am putut să-mi ating acest obiectiv. A fost o experiență minunată și mi-a confirmat încă o dată convingerea că până și alegerile cele mai grele te pot duce pe drumul corect.

Când mi-am dat demisia de la locul meu de muncă de la restaurant, m-am angajat la o tabără din Pomona unde trebuia să antrenez de două ori pe săptămână. Unul dintre antrenori m-a invitat să mă alătur lor cu normă parțială urmând să fiu și plătit pentru asta. Erau doar două zile pe săptămână, lucru care a însemnat o scădere drastică a veniturilor comparativ cu cât câștigam la restaurant însă pentru mine nu avea nicio importanță. Eram atât de încântat că aveam ocazia să fiu plătit făcând ceva ce avea legătură cu luptele. Acesta a fost, pentru prima dată în foarte mult timp, un pas spre a face o carieră din pasiunea mea. Am acceptat cu bucurie oferta și am început în scurt timp să predau unui grup de șase luptători în devenire, nuanțele luptelor greco-romane, specialitatea mea. Unul dintre elevii mei a ajuns într-un final să câștige campionatele naționale.

Tabăra se numea Tabăra Campionilor și era una dintre cele mai mari tabere din sudul Californiei și din zona central-vestică. Implicarea mea acolo m-a ajutat și pe mine să mă întorc în vizorul național. N-a durat mult până când am primit un telefon de la Steve Fraser, antrenorul echipei olimpice a Statelor Unite. M-a invitat să vin să stau la Centrul de Antrenament Olimpic din Colorado Springs pentru două săptămâni să văd dacă-mi place. Nici că se putea o sincronizare mai bună. Eram în căutarea următorului pas și încă încercam să adun scrisori de recomandare pentru cererea mea pentru cetățenie. În mod clar o scrisoare de la Comitetul

Olimpic al Statelor Unite ar ajuta mult în demonstrarea autorităților pentru imigrări talentul meu sportiv. Pentru că era în mod clar o situație din care ieșeam amândoi în câștig, mi-am făcut bagajul și am plecat imediat.

La vremea aceea aveam aproape douăzeci și șase de ani și mă apropiam de finalul anilor mei de glorie în lupte. Majoritatea luptătorilor foarte competitivi ajung în vârful cariere se retrag la aproximativ douăzeci și șapte de ani. Nu aveam nicio presimțire cu privire la excursia mea în Colorado. Spre deosebire de atunci când trebuia să fi mers inițial cu echipa mea din România, nu mai mergeam să mă antrenez cu visul olimpic în minte. Să mă antrenez să concurez pentru Statele Unite ar fi însemnat să o iau de la capăt și știam că eram prea în vârstă pentru asta. În schimb, am profitat de ocazia de a merge și a mă antrena la ceea ce este probabil cea mai bună și mai avansată tabără de antrenament din lume și m-am gândit că s-ar putea să mai existe pentru mine și varianta construirii unei cariere ca antrenor.

Echipa Statelor Unite mi-a asigurat transportul cu avionul și au aranjat și ca o mașină să mă ia de la aeroport atunci când am aterizat în Colorado Springs. A fost un drum scurt cu mașina de la aeroport la tabăra de antrenament însă încă îmi mai amintesc cum zona muntoasă, aerul proaspăt, zăpada și altitudinea mi-au amintit de unele dintre taberele de antrenament în care am crescut acasă. Sigur că atunci când am intrat în tabără am simțit ca și cum aș fi intrat într-un vis pe care sportivii îl împărtășeau. De la mărimea complexului la numărul de resurse pentru antrenament, nutriție și recuperare, era pur și simplu un loc minunat și inspirațional pentru un sportiv. Erau trofee peste tot; spiritul olimpic este atât de viu acolo că nu poți să faci altceva decât să-l prinzi.

Am avut parte de o primire călduroasă din partea antrenorului și echipei și mi s-a arătat locurile de cazare pentru sportivii care erau în vizită așa cum eram și eu. Unii sportivi locuiau prin apropiere și se antrenau tot anul. Între mediul de acolo și cămine, am simțit cu adevărat că mă întorceam la origini. În timpul primului antrenament am simțit o legătură cu energia și intensitatea printre ceilalți sportivi. Toți erau acolo cu un scop și erau mulți sportivi faimoși de mare valoare din multe domenii, făcând ceea ce știau ei mai bine. Motivația era contagioasă; sigur, dacă nu erau motivat de la început, nu ai mai fi fost invitat aici din capul locului.

La vreo două zile de când am sosit, unul dintre antrenori m-a abordat și m-a rugat să conduc antrenamentul pentru toată echipa olimpică. Timp de trei zile, eram eu antrenorul. A fost

o experiență extraordinară și cu siguranță că m-aș fi putut vedea făcând asta cu normă întreagă. Am început să iau în considerare antrenatul echipei olimpice a Statelor Unite ca pe o variantă serioasă de carieră. Nu doar că aș fi putut să combin pasiunea pentru lupte cu cariera dar aș fi putut de asemenea să fac parte din mișcarea olimpică a Statelor Unite. Pentru orice sportiv care a concurat la nivel mondial, să aibă șansa să rămână în domeniul sportului pe care-l iubește este scopul suprem. Acesta a fost și visul meu; să-mi fac visul realitate la un nivel olimpic ar fi fost cireașa de pe tort.

A trebuit să-mi demonstrez aptitudinea de a antrena și cunoștințele pe care trebuia să le împărtășesc cu echipa. Așa că aproape de finalul celor două săptămâni, n-am fost uimit când antrenorul a vrut să vorbească cu mine. Aveam eu o idee despre ce vroia să vorbească cu mine însă am avut grijă să-mi fac diverse scenarii în minte înainte de întâlnire ca să am mintea limpede când venea momentul. Oricând de mult îmi doream să rămân aici, știam că trebuie să am mare grijă atunci când iau o decizie. Prea mulți sportivi sunt dispuși să dea totul pentru privilegiul de a fi implicat. Pentru o vreme, lucrul acesta ar putea fi minunat pentru toată lumea însă dacă sportivul se rănește sau odată ce este prea în vârstă, nu mai are unde să se ducă și nu-l mai așteaptă nicio ofertă. Se trezesc pe propriile picioare; și asta nu era o soartă cu care aș fi fost încântat. Căutam să-mi fac o carieră și moștenire pentru mine. Trebuia să mai caut cum anume vroiam să-mi construiesc viața și viitorul.

Așa cum m-am așteptat, antrenorul și-a exprimat interesul de a mă păstra acolo pentru mai mult timp. I-am spus că eram interesat însă nu vroiam să rămân acolo doar să ajut. Dacă rămâneam, vroiam să fiu angajat, să am un salariu și recunoașterea ca antrenor. Mi-a spus că aș fi un candidat pentru o poziție de asistent de antrenor când va fi una disponibilă. Însă până atunci, ar putea să-mi ofere cazare și masă și să-mi găsească un serviciu cu normă parțială la un magazin de produse de box ca să câștig niște bani în plus dacă asta îmi doream. Chiar dacă nu aveam la ce să mă întorc acasă, nici loc de muncă sau alte posibilități, nu eram interesat să primesc asta pe bucățele.

Eu nu mi-am dorit niciodată să-mi câștig următoarea pâine. Știam că urma să rezolv eu lucrurile când ar fi venit momentul. Întotdeauna mi-am dorit să-mi găsesc o carieră cu care să fiu mulțumit. Nu aveam alte opțiuni; cu toate acestea, aveam planuri mai mari decât ceea ce mi se oferea acum. Nu vroiam să-mi petrec câțiva ani așteptând o poziție care s-ar putea să nu vină niciodată. Nu exista nicio garanție. Și în timp ce nu mă deranja să muncesc pentru a-mi câștiga

propria cale, aveam de asemenea nevoie să știu că există o lumină la capătul tunelului. În clipa aceea, nu eram sigur.



I-am mulțumit antrenorului dar am refuzat oferta. Am dat mâna și am mers fiecare pe drumul lui pe cale amiabilă. A fost de acord să-mi scrie o scrisoare de recomandare pentru autoritățile pentru imigrări, lucru care m-a ajutat foarte mult în obținerea cetățeniei. La finalul perioadei, am avut parte de două săptămâni minunate la Centrul Olimpic de Antrenament însă doar atât urma să fie. M-am bucurat că am avut parte de această experiență și am fost și mai bucuros să vin acasă cu scrisoarea. Nu știa nimeni ce urma să se întâmple apoi. Însă am obținut ceea ce am căutat atunci când am mers acolo. Deși a fost o onoare pentru mine să fiu invitat să merg în vizită și să rămân, a fost din nou unul dintre momentele în care a trebuit privesc dincolo de viitorul imediat și să refuz o ocazie pentru că nu am văzut-o ducându-mă spre viziunea pe care o aveam pentru mine.

15. FACULTATEA DE STAT

Când m-am întors la Los Angeles, eram din nou la zero. Călătoria în Colorado Springs fusese o experiență atât de grozavă, dar acum trebuia să fac față unei realități zdrobitoare. Trebuia să-mi găsesc un nou loc de muncă și nu mă puteam întoarce în industria alimentară. Îl părăsisem pe Balboa ca să mă orientez spre altă carieră și, chiar dacă am refuzat să stau la Centrul Olimpic de Antrenament, tot mai vroiam să îmi găsesc un serviciu care să implice luptele. S-a dus vorba că îmi caut de lucru și, după vreo două luni, am fost contactat de unul

dintre antrenorii de la Facultatea Cerritos. Avea o propunere pentru mine: facultatea voia să mă alătur lor ca luptător și antrenor. Urma să îi antrenez și să-i ajut pe ceilalți din echipă. În schimb, ei aveau să-mi ofere casă și masă, o indemnizație de cincizeci de dolari pe săptămână pentru cheltuieli personale și să-mi acopere taxa de studii ca să pot merge la cursuri și să-mi iau diploma.

Mă atrăgea ideea de a merge la școală pentru că știam că asta îmi va fi de folos mai târziu chiar dacă nu voi rămâne antrenor pe termen lung și, în plus, eram din ce în ce mai disperat să găsesc de lucru. Aveam nevoie de o locuință și nu mai aveam prea mulți bani nici de mâncare. Trăiam la limita subzistenței și nu aveam prea multe opțiuni, așa că am acceptat oferta, mi-am urcat tot ce dețineam – mă mutam așa de des că nu aveam decât un calculator, o geantă cu haine și o pătură – pe bancheta din spate a Hondei mele și m-am îndreptat spre noua mea casă din Cerritos.

Anul școlar tocmai începea așa că mi-au dat două săptămâni să mă instalez și să-mi aleg cursurile. Mi s-a alocat o cameră nemobilată din oraș unde mai locuia un alt profesor de educație fizică. Nu aveam nicio piesă de mobilier, așa că toată bruma mea de lucruri stătea pe jos. Inclusiv eu. Îmi improvisasem un pat dintr-o pătură și o pernă pe care le adusesem cu mine. Asta era tot, dar măcar aveam un acoperiș deasupra capului.

Mersul la facultate a fost o experiență total diferită pentru mine. Desigur, ceilalți colegi erau mai mici decât mine dar m-am simțit cu adevărat bătrân atunci când i-am cunoscut pe ceilalți membri ai echipei. Eu, la douăzeci și șase de ani, eram înconjurat de coechipieri cu vârste între șaptesprezece și douăzeci de ani. Eram cel mai în vârstă de acolo, ceea ce era bine atunci când îi antrenam, dar mai trebuia să mă antrenez și eu cu ei, ca și coechipier. Faptul că eram cu mult mai mare decât ei m-a făcut să mă simt nelalocul meu și era un sentiment pe care nu-l mai trăisem niciodată într-un centru de antrenament și asta m-a făcut să îmi dau, cu adevărat seama, de situația în care eram. Nu mai eram un tânăr campion mondial dispus să-și asume riscuri ca să-și facă un viitor; eram trecut de douăzeci și cinci de ani, n-aveam un serviciu adevărat, nici bani, nici casă și nici alte opțiuni. Chiar dacă încă mă mai luptam, mă simțeam destul de deprimat. Partea bună a lucrurilor era că antrenorul era foarte amabil și mă susținea, așa că am încercat să-mi țin moralul sus gândindu-mă că antrenamentul cu echipa mă ajuta să mă mențin în formă și că făcea studii în Statele Unite.

La fel ca înainte, n-am putut evita să nu alunec într-o rutină normală: antrenament, cursuri, mâncare, somn și studiu individual. Fiecare zi era cam la fel și asta nu-mi plăcea în mod deosebit, dar am încercat să văd partea plină a paharului. Știam că nu e pentru totdeauna, așa că m-am gândit să o țin așa până când viitorul îmi va scoate ceva mai bun în cale. Habar nu aveam că la doar câteva luni după aceea, schimbarea se va ivi în viața mea.

Era o zi normală de cursuri cu antrenamente la prânz. Mă pregăteam să concurez la un turneu care se apropia și făceam și puțină instrucție cu cei din echipă care să-i pregătesc pentru competițiile lor. Am început cu exerciții obișnuite de încălzire; mă durea puțin genunchiul dar nu era nimic ieșit din comun. L-am luat deoparte pe unul dintre luptători ca să-i arăt câteva mișcări când am auzit un pocnet subit. Habar n-aveam ce se întâmplase în afară de faptul că mă durea groaznic. M-am prăbușit la podea, incapabil să îndoi genunchiul. Toți coechipierii s-au adunat în jurul meu, încercând să mă ajute aducându-mi gheață și alte cele, dar eu am știut că treaba e mai gravă de atât. Mi s-a umflat imediat genunchiul și când am fost ajutat, în cele din urmă, să mă ridic, nu mă puteam sprijini deloc pe picior.

Uram să accept un adevăr pe care, în sufletul meu, îl știam deja – îmi distrusesem genunchiul definitiv. M-am hotărât să mă întorc în camera mea să mă odihnesc. Speram că umflătura va ceva și poate, doar poate, rana nu va fi așa de gravă pe cât mă temeam. Cineva din echipă a găsit un set de cârje ca să mă pot întoarce în cameră. Camera aceea n-a arătat niciodată așa de pustie cum arăta atunci. Nu numai că era goală de mobilă dar, brusc, mi s-a părut și goală de orice emoție. Ce făceam eu acolo? Nu aveam nimic și acum, colac peste pupăză, aveam genunchiul praf. Fiind un sportiv serios, îmi cunoșteam corpul și știam ce înseamnă o rană serioasă.

Toată lumea a spus să mă odihnesc și totul va fi bine. Știam că genunchiul meu nu se va vindeca prea curând. Știusem dinainte că mă îndepărtam pe zi ce trece de o carieră de luptător, dar tot mă mai agățasem de luptele profesioniste. Sperasem din toată inima să mai am ocazia să concurez dar realitatea mă contrazicea. Cam asta fusese tot. Rana asta nu era una din urma căreia să îmi pot reveni. Acesta era finalul carierei mele competiționale.

După vreo două zile, umflătura de la genunchi tot nu se redusese. Chiar dacă nu mă mai antrenam, am continuat să încerc să mă duc la ore cu ajutorul cârjelor, dar durerea era chinuitoare. Antrenorul principal a venit să mă viziteze ca să vadă cum mi se vindecă genunchiul. I-am spus că nu cred că rana asta avea să se vindece. A încercat să mă încurajeze și

mi-a spus să nu mă îngrijorez. M-a asigurat că, fiind cadru didactic, școala îmi va acoperi cheltuielile medicale, inclusiv cele cu o eventuală operație care ar fi fost necesară să-mi repare genunchiul.

- Nu trebuie decât să te odihnești și să-l lași să se vindece. Școala se va ocupa de tot. O să te întorci înapoi cât ai zice pește, a spus el.

Așa cum a promis, școala m-a trimis la un medic la control. Doctorul m-a consultat, m-a întrebat ce s-a întâmplat și unde am simțit pocnitura – în spatele genunchiului – și mi-a confirmat cele mai negre temeri. S-a dovedit că îmi rupsesem ligamentul anterior încrucișat. În România, un doctor mă avertizase după prima mea operație la genunchi că asta se va întâmpla într-o zi. Am fost norocos că a durat atât de mult timp până s-a întâmplat. Doctorul mi-a recomandat operația dar a spus că trebuie să așteptăm până când se reduce umflătura ca să poată efectua operația. Antrenorul meu a continuat să mă asigure că totul va fi bine, că voi mai avea locul din echipă după ce mă voi vindeca și voi fi pregătit să mă întorc. Până atunci, mă îndemna să mă concentrez pe operație și pe fizioterapia post-operatorie.

- Șase luni, a spus el, și vei fi ca nou.

Însă eu nu puteam să accept ideea de a mă juca de-a studentul timp de șase luni. Mă atrăgea ideea de a avea o diplomă dar nu asta mă motiva pe mine să fiu acolo. Trebuia să fiu un membru cheie al echipei de luptători. Mi se păreau o eternitate cele șase luni în care să nu mă lupt, să nu fac nimic, să nu câștig niciun ban și să nu fiu în stare să-i ajut pe ceilalți tineri. Și din moment ce mă frământasem atât de mult cu privire la vârsta mea și la faptul că nu înaintam deloc spre țelurile mele, încât nu simțeam că am șase luni de irosit. Perioada aia de timp în care să nu fac nimic care să mă propulseze înainte pe linia vieții nu era un lux pe care să mi-l pot permite.

Nu știu întotdeauna ce am de gând să fac, dar știu ceea ce nu pot face. Și asta nu era în planul meu. Evident, ăsta nu e genul de lucru pe care poți să-l planifici, dar era unul din acele hopuri pe care viața ți le pune dinainte ca să te forțeze să iei decizii. E ușor să privești înainte spre lucrurile pe care ți le dorești. Apoi, când toate piesele din puzzle se potrivesc și continuăm să avansăm spre acele lucruri, e ușor să faci alegeri ca să-ți susții acele țeluri. Toți avem o idee cu privire la ce ne dorim și ce nu și de fiecare dată când m-am confruntat cu decizii dificile, am luat în calcul și ce nu-mi doresc la fel de mult ca ce îmi doresc. De data asta, știam răspunsul fără urmă de îndoială: nu voiam să-mi petrec următoarele șase luni simțindu-mă ca un vagabond care nu contribuie la echipă sau care profită de casa și masa gratuite sau de postura de victimă. Nu

aveam de gând să pierd vremea pe durata unei lungi recuperări, să las toată lumea să aibă grijă de mine. Nu puteam s-o fac. Nu puteam să mă suport pe mine însumi în postura de „bietul Leo”.

La vreo doi ani după ce am venit în Statele Unite, reușisem s-o ajut pe sora mea să imigreze și ea. La momentul acel, locuia în Northridge cu cele două fetițe ale ei. Am sunat-o, i-am spus ce s-a întâmplat și am întrebat-o dacă pot dormi la ea pe podea până îmi dau seama care e următoarea mea mișcare. Fără să ezite, a spus da; puteam veni oricând aveam nevoie. Mi-am împachetat cele câteva lucruri și le-am urcat în portbagajul mașinii și asta n-a fost deloc ușor mai ales că țopăiam pe cârje în întuneric (era aproape miezul nopții) și mă durea atât de rău că nici calmantele recomandate de medic nu mă ajutau mai deloc.

Am găsit o bucată de hârtie și i-am scris un bilet antrenorului. I-am spus că apreciez foarte mult oferta a fi operat și de a mă reface dar că nu pot să aștept șase luni să mă pun pe picioare. I-am mulțumit lui și școlii pentru tot ce au făcut pentru mine. Am lăsat biletul pe blatul de bucătărie și apoi m-am urcat în mașină și am plecat. Am vrut să las cârjele acolo dar nu mă putea descurca mai mult de câțiva pași fără ele. M-am simțit cam prost că le-am luat. A fost o noapte așa de groaznică încât nu mă gândeam la nimic altceva decât la plecare.

În timp ce conduceam în noaptea aceea de la Cerritos la Northridge am simțit că am atins pragul cel mai de jos al vieții mele. Mă durea așa de rău genunchiul și îmi era atât de foame că abia mai rezistam. Îmi amintesc la fel de limpede de parcă s-ar fi întâmplat aseară că aveam doar optzeci și opt de cenți în buzunar. La un moment dat am văzut un anunț că la McDonald's sunt Big Mac la doar nouăzeci și nouă de cenți. Eram așa de lihnit că am ignorat umilința de a încerca să număr bănuții ca să cumpăr acel cheeseburger. Angajatului i-a fost milă de mine și mi-a dat acel Big Mac. L-am mâncat acolo pe loc.

Nu voi uita niciodată noaptea aceea și cât de învins m-am simțit. Dădusem greș. Îmi pierdusem calea și viitorul meu era complet necunoscut. Cariera mea de luptător era încheiată. În toți anii de când venisem în America, tot nu-mi găsisem chemarea. Statutul cetățeniei mele era nesigur. Tot progresul pe care îl făcusem inițial dispăruse. Eram acum într-o situație mai rea decât atunci când ajunsesem aici. Habar nu aveam ce să fac mai departe. Nu știam decât că trebuie să ajung la sora mea acasă.

În cele din urmă am ajuns la apartamentul ei, complet la pământ. La vremea aia nu credeam că viața poate fi mai rea de atât. Am bătut la ușă, înfrânt și descurajat. Toată lumea dormea, așa că am schimbat câteva șoapte în timp ce îmi arăta unde pot dormi. Știam că nu am

unde altundeva să mă duc și eram recunoscător că nu dorm pe străzi. Când m-am întins în pat eram mort de oboseală. Știam că am nevoie de odihnă. Mâine va fi o nouă zi și voi avea o nouă ocazie de a mă aduna și de a o lua de la capăt. Când ajungi în punctul cel mai de jos, n-ai altundeva unde să te duci decât în sus. Nu mai aveam nimic de pierdut la acel moment. M-am hotărât că n-am altceva ce face decât să mă trezesc a doua zi, să mă uit în ziar și în cartea de telefoane și să sun pe toți cei care m-ar putea ajuta să găsesc de lucru și să încerc s-o iau de la capăt.

Privind înapoi, îmi dau seama că oricât de deprimat eram în noaptea aceea, nu mi-am pierdut deloc stăpânirea de sine. Nu m-am panicat niciodată cu privire la ce urmează să fac. Am îndurat totul cu o atitudine realistă. Știam că nu pot face nimic altceva decât să iau lucrurile unul câte unul. Mai exact, trebuia să îmi spun: „Bine, aici sunt acum” și apoi să găsesc o cale de a schimba situația. Faptul că plecasem de la facultate în noaptea aceea a fost un punct de cotitură pentru mine. Plecam de la nimic și mergeam spre nimic. Știam că am ajuns la fundul sacului. Atinsesem punctul cel mai de jos – scenariul acela negativ pe care mi-l imaginasem cu mulți ani în urmă se întâmpla acum.

Lucrurile păreau atât de sumbre în perioada aceea că mi-am sunat părinții doar o dată la câteva luni. Pur și simplu nu aveam nimic bun să le spun. A fost o perioadă din viața mea când mi s-a părut că de fiecare dată când îmi fac speranțe pentru ceva, lucrul acela nu-mi reușește. Ajunsesem într-un punct în care nu aveam nimic și nu știam în ce direcție merg. Nu voiam să le spun părinților mei, și de fapt nimănui din România, cât de disperată era situația mea. Nu voiam să stârnesc mila nimănui. Nu căutam compasiune, căutam o soluție. Și oricum nimeni de acolo nu m-ar fi putut ajuta; pe părinții mei doar i-ar fi mâhnit și eu nu voiam asta. Și nici nu mă puteam duce acasă – nu exista niciun plan B. Da, recunosc, în unele momente, nesiguranța propriei mele supraviețuiri era înspăimântătoare.

Privind înapoi, nu-mi vine să cred că am trecut prin etapa aceea deznădăjduită în care nu știam ce pas să fac mai apoi, în care eram izolat de mai toată lumea și în care am ținut totul în mine ca să nu împovărez pe nimeni cu problemele mele. Nu voiam să deprim pe nimeni și nici să-i fac să le fie milă de mine și, parțial, de asta am plecat de la facultate. Nu-mi stă în caracter să mă plâng sau să mă bat cu pumnul în piept cu privire la greutăți. Problemele mele erau doar ale mele. Temerile mele erau doar ale mele. Când plângeam, plângeam singur. Dar odată cu acea independență feroce mai venea și o determinare să depășesc acele vremuri sumbre și grele.

Astăzi, când totul îmi merge așa de bine, când merg la culcare închid ochii uneori și îmi amintesc de zilele acelea. Mă întorc înapoi în timp când eram rănit și sufeream, când încă eram ilegal și am aterizat pe veranda surorii mele, în toiul nopții, ca un dezastru umblător epuizat. Îmi reamintesc tot ce am trăit în acea perioadă neagră. Ba chiar încerc să simt ce am simțit atunci – durerea, disperarea. Apoi, când deschid ochii și privesc în jur, pot aprecia tot ce am realizat de atunci încolo.

E important să fii recunoscător pentru ceea ce ai și totuși, e ușor să pierzi asta din vedere atunci când viața te pune la încercare. Cel mai bun mod de a vedea lumina de la capătul tunelului e să închizi ochii și să te transpui în timp în punctul cel mai de jos al existenței tale. Îți garantez că atunci când îi vei deschide, problemele tale vor părea mai mici prin comparație. Recunoștința e uimitoare.

16. S-O IEI DE LA CAPĂT

Viața nu e întotdeauna perfectă, cred că suntem cu toții de acord. Toți mai suntem doborâți la pământ din când în când. Dar obstacolele acelea sunt cele care formează omul de mâine. Cu toții avem de ales între a învăța din greutăți și a merge mai departe ca oameni mai buni și mai puternici sau de a ne scălda în nefericirea statutului nostru perceput de victimă. O să ți se întâmple lucrurile rele, asta îți garantez. Și totuși, întrebarea e, cum ai de gând să reacționezi? În realitate, nu contează ce ni se întâmplă fiecăruia dintre noi; cheia fericirii constă în felul în care gestionăm noi acele provocări.

Dacă n-ai făcut asta încă, oprește-te și gândește-te la ultimul obstacol cu care te-ai confruntat. Cum ai reacționat? Ce ai învățat despre tine și despre viața ta din acea experiență? Care sunt punctele tale forte? Care sunt punctele tale slabe? Cum ai de gând să-ți folosești punctele forte ca să-ți depășești punctele slabe? Ca să te dezvolți, trebuie să te analizezi pe tine însuși. Hopurile vieții pot fi văzute ca pe niște ghionturi pe care le primești ca să te trezești. Uneori e nevoie să ajungem în punctul cel mai de jos ca să începem să înțelegem cine suntem noi cu adevărat și ce ne dorim cu adevărat de la viață. Deci nu vă spun să căutați probleme, ci vă spun că fiecare dintre noi trebuie să găsească ceva bun în orice moment greu. Uitați-vă în interiorul vostru și descoperiți ce anume dezvăluie acele reacții (fie trecute sau prezente) despre caracterul vostru.

După ce am plecat de la facultate când mi-am rănit genunchiul, a trebuit să mă uit cu mare atenție la mine și la alegerile mele. A trebuit să recunosc punctul în care sunt ca să fiu în stare să fac pașii necesari pentru a mă întoarce acolo unde voiam să fiu. O vreme am fost complet pierdut și, deși recuperarea mea – atât fizică, cât și emoțională – a fost înceată, am ajuns acolo. Și tu poți. Pe măsură ce îți voi spune restul poveștii mele, o să-ți împărtășesc și strategiile pe care le-am descoperit și le-am utilizat ca să găsesc, în sfârșit, libertatea pe care am căutat-o toată viața mea.

În dimineața de după ce am sosit acasă la sora mea, am știut că trebuie să fac ceva imediat. Trebuia să mă adun, să fac rost de un loc de muncă și să-mi depun din nou cererea de cetățenie (care se târăgănase cât timp adunasem eu scrisorile) ca să devin legal o dată pentru totdeauna. I-am sunat pe toți cei pe care îi cunoșteam ca să găsesc ceva de lucru. Unul dintre prietenii mei mi-a spus de un peisagist pe care îl cunoștea și care avea nevoie de oameni în echipa lui pentru a lucra cu ziua. Nu mai făcusem genul acesta de muncă, nici măcar nu mă gândisem că asta e o ocupație până atunci, dar aveam nevoie de lucru și eram dispus să încerc orice mi se oferea. Din moment ce aveam probleme cu cetățenia, eram într-o situație ciudată – aveam permis de conducere dar nu aveam permis de muncă, așa că treaba cu peisagistul părea o soluție bună. Era genul acela de loc de muncă unde, dacă te plac, te mai sună în zilele în care au nevoie de tine. Ești plătit cu bani lichizi la finalul zilei și poate te mai sună, poate nu a doua zi. Nu m-au angajat niciodată cu contract de muncă, așa că n-a fost nevoie să-mi dovedesc cetățenia ca să primesc slujba.

Genunchiul meu încă mai era în stare jalnică dar, având în vedere împrejurările și disperarea, nu vedeam nicio altă alternativă. I-am spus prietenului meu că accept oferta. El a aranjat cu prietenul lui, cel care căuta ajutor, și mi-a transmis unde să mă duc a doua zi dimineața pentru o zi de probă. Mi-am bandajat strâns genunchiul și am ajuns acolo devreme; nu voiam să-i dau vreun motiv să nu mă angajeze.

Proprietarul, Paul, își conducea afacerea de acasă. Echipa de trei persoane se întâlnea acolo în fiecare dimineață și apoi se duceau la locurile în care lucrau în niște camioane. Paul, un bărbat scund și sfrijit, de vreo patruzeci și ceva de ani, cu o șapcă de baseball pe cap și cu o bere în mână deși nu era nici opt dimineața, a venit să mă întâmpine. Mi-a strâns mâna, m-a privit de sus până jos și m-a întrebat:

- Arăți puternic. Ești sportiv sau ceva? Am nevoie de bărbați puternici în echipa mea.

Înainte să am ocazia să-i răspund, m-a condus în curtea lui din spate. Era clar că nu-i pasă cine sunt sau care e situația mea.

- Vezi asta, a spus el, arătând spre un loc gol din curtea lui. Vreau să sapi o groapă de un metru jumate adâncime pe un metru jumate lățime. Mi-a dat o lopată și mi-a spus să termin groapa până se întoarce el după amiaza. Apoi a plecat fără să mai spună niciun cuvânt.

Făceam tot ce puteam ca să merg drept. Nu i-am spus despre rana mea. Nu voiam să știe nimeni că mă doare. Nu voiam să spună că nu pot munci, așa că am strâns din dinți. Am petrecut toată după-amiaza singur, săpând la groapa aia. Era o zi de vară cumplit de fierbinte și asta mi-a făcut genunchiul să se umfle și mai tare. Dați-mi voie să vă spun că opt ore de săpat o groapă într-un pământ tare ca piatra sunt o groază de timp în care să te gândești la viața ta. Nu mă așteptasem niciodată să ajung în situația asta. Sufeream de o durere fizică cruntă dar dezamăgirea și sentimentul eșecului erau cele care mă consumau în ziua aceea mai mult decât orice. Nu aveam niciun viitor și eram complet lefter. Am săpat la groapa aceea – o groapă al cărei scop nu era decât să mă testeze pe mine – de parcă viața mea depindea de asta. Aveam nevoie de slujba aceea; aveam nevoie să trec testul ca să mă sune și a doua zi. Aveam nevoie ca groapa aceea să fie perfectă la momentul în care el va ajunge acasă. La momentul acela nu aveam decât „groapa aceea”.

În ziua aceea nu mai eram Leo Frîncu, campion mondial la lupte. Nu mai eram faimosul bucătar de salate Caesar care apăruse în *Los Angeles Times Magazine* și care servise elita Hollywoodului. Nu mai eram un sportiv și un antrenor de renume mondial. Eram doar un tip care trebuia să sape o groapă de un metru jumate. A trebuit să-mi înghit mândria și să mă concentrez pe treaba pe care o aveam de făcut. Nu-mi puteam permite să fiu oricare din celelalte lucruri în acel moment. Ego-ul meu, genunchiul meu, mândria mea – toate erau pe locul doi după nevoia mea de supraviețuire.

Până când s-a întors Paul acasă, săpasem o groapă care nu era nici cu un centimetru mai mică decât ce mi se ceruse. A inspectat-o în tăcere, mi-a dat patruzeci de dolari și mi-a spus să mă întorc a doua zi dimineața. M-a durut să-mi dau seama că sunt evaluat de un bețiv (cine știe câte beri dăduse pe gât de când îl văzusem sorbind la prima cu opt ore în urmă) care să spună dacă am săpat o groapă suficient de bine. *Dar măcar am bani pentru alimente și o slujbă pentru mâine, mi-am spus eu.* Asta a fost tot ce conta atunci.

Am ajuns acasă epuizat și cu o durere îngrozitoare. Nu voiam decât să-mi pun gheață pe genunchi și să mă odihnesc. Dimineața următoare avea să-mi aducă o nouă zi și o nouă provocare. Aveam nevoie să profit de fiecare secundă de timp de recuperare pentru genunchi în cele câteva ore dintre acele zile grele și extenuante din punct de vedere fizic.

Pe parcursul următoarelor luni, genunchiul mi s-a vindecat încetul cu încetul și am lucrat aproape în fiecare zi cu echipa de peisagiști. La un moment dat, mi-am adresat aceeași întrebare pe care mi-o adresam mereu: mă văd eu peste zece ani făcând același lucru pe care îl fac acum și fiind fericit cu asta? Răspunsul a fost clar nu. Știam că nu voi face o carieră din peisagistică dar îmi plăcea să petrec timp afară, așa că nu m-a deranjat să fac asta până când aveam să dau din nou drumul cererii mele pentru cetățenie. Cheia era să găsesc o latură pozitivă în orice situație dificilă și asta m-a ajutat întotdeauna să depășesc greutățile.

Șeful era mereu beat dar plătea așa cum promitea, așa că noi toți îl ignoram și ne făceam treaba cât de bine puteam. Într-o zi ca oricare alta, lucram ceva la un complex de locuințe. După câteva ore de muncă grea, a apărut șeful meu la șantier și m-a întrebat dacă nu m-ar deranja să îl duc acasă cu mașina pe unul dintre tovarășii lui. Tipul ăsta era un bărbat cu aspect dur, aproape de cincizeci de ani, cu multe tatuaje și, așa cum aveam să descopăr ulterior, cu o condamnare la activ. Era o zi fierbinte în California de Sud așa că mi-am imaginat că o pauză de la soare și de la muncă mi-ar prinde bine. Din moment ce tipul stătea, chipurile, aproape, am fost de acord să-l duc cu mașina.

Ne-am urcat în mașină și tipul a început să-mi dea indicații și, până să mă dezmeticesc, am condus kilometri întregi pe străzi și am ajuns la autostradă. Asta a fost suficient ca să-mi pară rău că am fost de acord să-l duc dar când tipul a primit un telefon de la iubita lui și a început să țipe și să zbiere amenințări că o va ucide, chiar am regretat. Când și-a aruncat telefonul pe geam și a scos o pipă pentru marijuana, mi-am dat seama că m-am băgat în rahat până la gât.

Am evaluat rapid situația. Era, un imigrant ilegal care conducea o mașină vai de ea, fără cămașă pe el (o scosesem la lucru și uitasem s-o mai pun pe mine când mă urcasem în mașină) și un fost pușcăriaș tatuat, tot fără cămașă, care bătea câmpii despre cum avea el de gând s-o omoare pe iubita lui, în timp ce fuma marijuana pe scaunul din față al mașinii care avansa pe autostrada aglomerată. Nu are rost să mai spun că m-am panicat pentru că nu știam cum să ies din situația asta fără să fiu arestat sau să am probleme cu nebunul ăla.

M-am gândit la orice mod de a scăpa și mi-au trecut prin minte diverse scenarii, dar nu găseam nicio modalitate de a-l scoate pe individ din mașina mea. Ați fi surprinși cât de ispititoare pare, brusc, opțiunea de a face un accident intenționat. Cu toate astea, n-am făcut-o. Eram blocați pe autostradă și cu fiecare fum tras din pipă, devenea tot mai instabil. Când mi-a oferit un fum – nu văzusem niciodată marijuana și nu aveam nicio curiozitate să-l încerc – am inventat o scuză să refuz, sperând că asta nu-l va înfuria sau nu-l va face suspicios că nu vreau să mă droghez cu el. Se părea că singurul lucru în favoarea mea era faptul că el credea că sunt aliatul lui.

Am continuat să conduc timp de douăzeci de minute în timp ce el fuma marijuana și țipa, din ce în ce mai furios. Când am ajuns la el acasă, mi-a spus să aștept afară. Planul lui era să-și ia arma și apoi să mă pună să-l duc acasă la iubita lui. La momentul acela, chiar plănuia s-o împuște. Nu aveam de gând să mă implic în așa ceva, dar am făcut cum a zis el până s-a dat jos din mașină.

Imediat ce a intrat în casă, am apăsat pedala până la podea. Am condus cât de repede am putut, cu inima bubuindu-mi în piept, ca să scap de acolo înainte ca el să-și dea seama că i-am tras clapa. Când am ajuns acasă, eram așa de zguduit de ce se întâmplase dar și ușurat că totul se sfârșise fără niciun incident. Era clar că nu mă puteam întoarce la șantier. Maniacul ăla era prieten cu șeful meu; nu aveam de unde ști că n-o să apară pe acolo să mă omoare pe mine.

Cu șeful bețiv și asociat cu foști pușcăriași periculoși, știam că e doar o chestiune de timp până când cineva va fi rănit. În plus, nu puteam risca să fiu într-o situație în care aș putea avea probleme cu poliția doar pentru că lucram în preajma unor oameni implicați în droguri și în mai cine știe ce. Încercasem întotdeauna să muncesc și să-mi văd de treaba mea dar acum era diferit. Nu aveam de gând să rămân într-o situație riscantă, oricâtă nevoie aveam de bani. L-am sunat pe șeful meu și i-am spus că nu mă mai întorc a doua zi și nici următoarele. M-am întors din nou la zero și aveam iar nevoie să-mi caut de lucru.

A doua zi, am citit mica publicitate și am ieșit pe străzi să-mi caut o slujbă. Eșecul cu peisagistul mi-a lăsat un gust amar, așa că voiam să-mi găsesc ceva mai stabil și mai corect. O alegere evidentă era să îmi caut iar de lucru într-un restaurant, având în vedere experiența mea; cu toate astea, aveam încrederea în mine la pământ atunci. Nu eram pregătit să mă întorc în restaurantele de fițe unde se învârteau banii buni. Și din moment ce sora mea locuia într-o zonă mai săracă, nu era niciun restaurant mai răsărit prin zonă unde să îmi depun CV-ul. Singurele

restaurante din cartier erau cele din lanțurile de restaurante pentru clasa de jos. Știam că nu vor ieși prea mulți bani și că nu voi servi clienți de top, dar m-am gândit că nu mi se va verifica atât de bine statutul de cetățean. Încă mai aveam permisul de conducere dar nu-mi permiteam luxul să merg la un local unde ar putea cere să vadă și o autorizație de muncă.

În cele din urmă am găsit un post liber la un restaurant destul de cunoscut unde se serveau fripturi. Nu era într-o zonă prea drăguță dar treaba era una pe care eram calificat s-o fac. De fapt, se pare că eram supra-calificat sau cel puțin așa a sugerat șeful când mi-am depus CV-ul. Nu voia să mă angajeze. Nu înțelegea, și era chiar și un pic suspicios, de ce voiam să lucrez la un restaurant amărât dintr-un cartier mărginaș când aveam în CV un restaurant de cinci stele din Beverly Hills.

N-am înțeles niciodată treaba asta cu supra-calificatul. Mai dădusem peste asta de vreo câteva ori în industria alimentară. Mie se pare lipsit de sens să vrea să angajeze pe cineva fără experiențe în locul cuiva cu prea multă experiență. E ca și cum ar spune că nu te vor pentru că ești prea bun la ceea ce faci. Nu are logică și nu puteam accepta asta ca motiv de refuz.

- Nu înțelegi, i-am spus eu. Am nevoie de slujba asta. Nu-mi pasă pe cine servesc sau ce anume servesc. Am nevoie de slujba asta. Fac orice – duc mâncarea, strâng mesele, orice. Am nevoie de slujba asta.

În cele din urmă a cedat și a fost de acord să mă angajeze ca intermediar între bucătărie și sală; asta înseamnă să ajuți ospătarii ducând mâncarea de la bucătărie la zona de servire. Bacșișurile erau doar o părticică din ce primeau ospătarii, dar acelea erau regulile, și eu eram bucuros să lucrez din nou într-un mediu familiar, cu un salariu fix. Simțeam, desigur, că am dat înapoi, și banii erau foarte puțini față de ce câștigasem până atunci, dar erau acolo și erau siguri; asta era prioritatea mea. Trebuia să mă mulțumesc cu asta până când aveau să fie finalizate documentele legate de cetățenie.

Am lucrat nonstop, pe ture extra oricând era posibil. N-am spus niciodată nu la ore suplimentare. Cartea mea verde devenise singurul lucru care conta. Aveam nevoie să economisesc suficienți bani ca să pun din nou în mișcare procesul de obținere a cetățeniei. După aproape șase luni, am reușit să plătesc taxele restante și asta mi-a dat înapoi statutul de temporar. Acum, totul era în mâinile celor de la Imigrări; era doar o chestiune de timp în care să aștept decizia lor și să aflu odată pentru totdeauna, dacă aveam să devin cetățean permanent sau trebuia să-mi reconstruiesc viața de la zero în altă parte.

Per total, lucrurile începuseră să pară mai vesele din nou. Trecusem prin ce fusese mai rău și începusem să îmi ordonez din nou viața. Eram din nou capabil să privesc spre viitor în loc să mă chinui să supraviețuiesc zi de zi. Mă simțeam mai bine cu privire la mine însumi și voiam să încerc din nou să îmi stabilesc obiective și să găsesc scopul și direcția vieții mele. Știam că nu voi servi la mese pentru totdeauna, dar eram dispus să fac asta până când voi fi găsit o nouă carieră. Care va fi asta, nu știam încă.

Din ziua în care am aterizat în America, filozofia mea a fost să iau fiecare zi pe rând. Îmi stabileam obiective dar apoi evitam să mă uit la imaginea de ansamblu pentru că mă copleșea. Sunt atât de multe lucruri care pot fi făcute în fiecare zi ca să te îndrepti spre acele țeluri mai înalte! E zdrobitor să te lași tras înapoi de greșeli și de încercări eșuate pentru că e dificil după aceea să te scuturi de praf și să mergi mai departe. Anii ăștia mi-au dovedit asta. Da, am făcut niște alegeri care m-au condus spre împrejurări dificile, dar nu am regretat niciodată că am făcut acele alegeri.

Sunt de acord cu teoria că totul se întâmplă cu un motiv și am făcut totul ca să învăț din greșelile mele. Fiecare alegere pe care am făcut-o mi-a condus viața într-o anumită direcție. Evenimentele neprevăzute au fost catapultele care m-au propulsat înainte în moduri noi și uneori dureroase, dar am refuzat să regret orice parte din trecutul meu. Nu am plecat niciodată dintr-o situație pentru că îmi era prea greu. Când am plecat, am făcut-o pentru că am simțit că așa e corect. Dacă decizia aia se va fi dovedit greșită, asta e. Cel puțin încercasem și aș fi continuat să încerc indiferent de ce mi-ar fi apărut în cale.

Mulți imigranți cu care am intrat în contact sosesc deseori în America gândindu-se că vor face o încercare și dacă lucrurile nu merg, atunci se pot întoarce oricând acasă. Eu nu aveam un plan de rezervă, așa că nu aveam de ales decât să merg înainte. Din moment ce planul meu de rezervă inițial era să dorm într-un parc acoperit cu ziere, pot spune cu mâna pe inimă că nu e un plan de rezervă sau o alegere alternativă absolut deloc. Trebuia să reușesc, așa că nu-mi puteam permite să fiu înghițit de auto-compătimire sau de regrete. Trebuia să înfrunt fiecare zi cu scopul conștient de a-mi câștiga traiul sau de a ține ochii deschiși pentru șanse noi.

Întotdeauna am crezut că voi găsi răspunsul. Că voi găsi acel lucru care mă va face fericit și care acum îmi scăpa printre degete. Nu-mi era teamă să mă pun la încercare pe mine însumi sau să-mi depășesc limitele ca să-l găsesc. Chiar și în ziua de azi, nu mă uit niciodată la viață să spun: „Păi, cred că asta e tot pentru mine. Asta e tot ce pot obține.” Întotdeauna voi lucra

pentru a obține ceva mai mare și mai bun. Cred din tot sufletul că dacă investești timp și efort va veni și următoarea șansă și eu voi fi pregătit s-o accept atunci când vine.

17. SUCCESUL

Au trecut șase luni și eu am continuat să servesc la mese, încercând să mă mențin pe linia de plutire în timp ce așteptam să primesc aprobarea pentru cetățenie. Principala mea grijă era să devin locuitor permanent legal. Dacă aș fi avut asta rezolvată, atunci m-aș fi simțit mai comod și mai motivat să mă gândesc la următoarea mea mișcare. Din fericire, n-a trebuit să aștept așa de mult. Cariera vieții mele a venit la mine atunci când o așteptam cel mai puțin. Un apel telefonic de la un vechi prieten din domeniul luptelor mi-a schimbat complet viața.

Prietenul meu, Steve, voia să ne vedem la prânz ca să mai stăm de vorbă. După aceea m-a invitat să îi vizitez sala de fitness care era așezată într-o zonă foarte frumoasă din Encino, un oraș elegant din San Fernando Valley. Când am intrat acolo pentru prima oară, viitorul mi s-a arătat dinaintea ochilor. Nu știusem niciodată că cineva poate fi antrenor personal și totuși, iată că la sala prietenului meu erau oameni care făceau asta. Am văzut oameni obișnuiți, care nu erau sportivi de performanță, antrenând clienți din postura de antrenori personali. Nu știam că aproape oricine poate deveni antrenor.

Mi-a mai atras atenția un lucru și anume faptul că acești antrenori și clienții lor nu lucrau nici pe departe aproape de standardele cu care eram obișnuit eu. Venind din lumea sportului profesionist, așteptările mele cu privire la tehnicile de antrenament erau cu mult mai mari decât ce am văzut acolo. Nu spun că nu erau antrenori buni; în mintea mea, eram adus cu picioarele pe pământ de faptul că cineva mult mai puțin calificat în domeniul sportului profesionist era în stare să-și câștige traiul ca antrenor. Primul meu gând a fost: *Dacă ei pot face asta, atunci și eu pot s-o fac!* Dintre toate carierele și slujbele diferite pe care eram dispus să le fac și să învăț să le fac fără nicio experiență în acel domeniu, era imposibil să nu reușesc să învăț cum să fiu antrenor personal. Sportul a fost mereu pasiunea mea. Cum să nu fiu bun la asta?

L-am întrebat pe Steve de unde să încep să devin și eu antrenor personal. Mi-a explicat că trebuie să trec prin procesul de certificare și apoi mi-a spus să-i dau de știre imediat ce sunt gata ca să-mi dea o șansă la sala lui. M-am apucat de treabă imediat, am făcut cursul necesar și am învățat pentru examen. Încă mai serveam la mese cu normă întreagă dar eram atât de motivat

să ies din industria alimentară și să-mi găsesc o carieră nouă că mi-a luat doar o lună să termin cursul și să-mi obțin certificarea dată de Academia națională de medicină sportivă.

Îmi petrecusem toată viața antrenându-mă și ajutasem și pe mulți alți sportivi să se antreneze, dar cursul de certificare m-a învățat cum să antrenez oameni care nu sunt sportivi de performanță. Mai exact, a trebuit să învăț cum să forțez pe cineva fără să-l forțez prea tare așa cum aș fi făcut cu mine însumi sau cu un alt sportiv profesionist. Am învățat să-mi echilibrez cunoștințele cu nevoile fiecărei persoane ale cărei scopuri variau de la îmbunătățirea stării de sănătate sau a tonusului general la a deveni sportivi competitivi.

În ziua în care mi-am primit certificarea, l-am contactat pe Steve și i-am spus că sunt gata să încep oricând îmi va putea alocă un client. Habar nu aveam cât timp va dura până să primesc primul client, așa că m-am trezit a doua zi și am intrat în rutina obișnuită de a mă pregăti pentru tura la restaurant. Chiar înainte să plec a sunat telefonul. Era Steve. M-a întrebat dacă nu pot veni să lucrez cu un client a doua zi dimineța la ora 5. Aș fi fost de acord să vin și la 1 noaptea dacă ar fi vrut. Sigur, voi fi acolo! Asta era șansa mea; voi antrena la orice oră din zi sau din noapte numai să scap de slujba la restaurant. Eram sută la sută sigur că nu vreau să fiu chelner tot restul vieții mele. Am apărut acolo a doua zi dimineța, devreme, încântat și pregătit pentru prima mea oră ca antrenor personal. Mi-a plăcut acea ședință atât de mult că am știut acolo, pe loc, că mi-am găsit chemarea.

După câteva săptămâni de lucru cu un client de la cinci dimineța, mi-am pus aceeași întrebare pe care mi-am pus-o toată viața mea. Mă văd fiind antrenor personal și peste zece ani de acum și la patruzeci și la cincizeci de ani și fericit cu asta? Răspunsul a fost un *da* puternic și instantaneu. Pentru prima oară în viața mea, răspunsul era da. A fost monumental. Din acel moment înainte, am decis că voi face orice este necesar, voi lucra oricâte ore va trebui ca să-mi măresc lista de clienți și să fac din asta o profesie cu normă întreagă. După ce am decis că voi face o carieră din meseria de antrenor personal, m-am uitat înainte după următorul țel. Care ar fi acela? Mi-a venit imediat în minte imaginea unei săli de fitness numai a mea.

Aveam obiectivele stabilite. Acum aveam ceva concret spre care să lucrez, ceva ce iubeam și știam că voi fi fericit făcând asta. Primele mele ședințe au mers bine și mi s-a adăugat destul de repede un al doilea client pe listă. Scopul meu pe termen scurt era să ajung să am douăzeci de ore de antrenat pe săptămână ca să-mi pot da demisia de la restaurant. A durat aproape șase luni – în care am lucrat câte treisprezece și paisprezece ore pe zi, șase zile pe

săptămână, jonglând cu antrenatul și servitul la mele – până am reușit să fac doar antrenamente, dar s-a întâmplat. În 2003, la patru ani după ce am sosit în America, am reușit să nu mai caut cariera ideală, ci chiar s-o trăiesc.

Timp de vreo doi ani după aceea, n-am spus niciodată nu ocaziei de a lucra cu un client. La fel ca în tot ce am mai încercat, odată ce mi-am pus în gând să devin antrenor personal, am fost hotărât să dau ce-i mai bun din mine și să devin cel mai bun antrenor posibil. Atunci când îmi pun ceva în cap, fac tot ce e necesar cu o energie nemărginită. Am lucrat non-stop, construindu-mi o clientelă și propria mea afacere la sala de fitness a prietenului meu. Mi s-a aprobat cererea pentru cetățenie așa că am devenit locuitor legal al Statelor Unite în acest timp; viața curgea din nou în direcția corectă. Greutățile și chinurile păreau să fi rămas în urmă în timp ce obiectivele spre care ținteam se îndeplineau unul câte unul. Dar mai era un țel mare acolo la orizont – să am propria mea sală de sport.

Timp de trei ani și jumătate, mi-am creat un venit și o rutină confortabilă. Într-un fel, era prea confortabilă, ca o plasă de siguranță. Știam că pot face asta pentru tot restul vieții mele, așa că atunci când am aflat de o sală de antrenament care era de vânzare la câțiva kilometri distanță de unde locuiam, a trebuit să hotărâsc dacă vreau să continui cu siguranța a ceea ce aveam și știam deja sau dacă vreau să devin afacerist și să-mi ating următorul obiectiv. Chiar voiam să-mi petrec viața lucrând pentru altcineva? Sau voiam să încerc ceva ce nu mai făcusem niciodată și anume să-mi conduc propria mea afacere? Să cumperi o afacere e un risc, fără îndoială. Însemna să-mi cheltui toate economiile, să iau un împrumut de un sfert de milion de dolari și să învăț cum se gestionează. Știam că pot s-o fac. Nu am lăsat niciodată faptul că n-am mai făcut ceva înainte să stea în calea unei noi șanse, dar aveam nevoie să mă asigur că aceasta e alegerea corectă.

Așa cum am făcut cu toate deciziile care mi-au schimbat viața, am rulat în cap cel mai rău scenariu ca să-mi dau seama dacă pot suporta consecințele. Urma să am un împrumut uriaș de returnat și un contract de închiriere pe cinci ani. În cel mai rău caz, aveam să-mi pierd investiția, să declar faliment și s-o iau de la capăt. Am hotărât că pot trăi cu asta. Am mai luat-o și altă dată de la capăt și puteam s-o mai fac o dată dacă trebuia, așa că după câteva întâlniri cu vânzătorul, am decis să fac saltul și să semnez hârtiile. Îmi amintesc clar ziua semnării. Era 1 aprilie 2006, de ziua mea de naștere. M-am gândit, zâmbind: Îmi cumpăr o afacere pe post de

cadou de ziua mea. Îmi ofeream mai mult decât o afacere, îmi ofeream succes, independență și capacitatea de a-mi atinge toate scopurile și visele.

În timpul primilor ani de proprietar de afacere, a trebuit să mă concentrez să iau fiecare zi pe rând. Aveam atât de multe obligații financiare legate de succesul sălii de sport că ar fi fost ușor să mă las copleșit dacă aș fi stat să mă gândesc prea mult la ele. Nu mă puteam gândi la contractul de închiriere, la împrumut sau la cei zece mii de dolari de care aveam nevoie lunar ca să țin afacerea pe linia de plutire. Nu puteam decât să mă concentrez pe munca grea de zi cu zi care să aducă suficiente venituri. Nu puteam să mă gândesc la asta ca la o chestie pe cinci ani. Trebuia să mă uit la ce putea fi atunci pe loc, în ziua aceea, la ce puteam face pentru a-mi respecta angajamentele. Nu m-am gândit niciodată la eșec. Odată ce am acceptat cel mai rău scenariu înainte să-mi asum răspunderea, mi-am scos asta din cap. Gândul la eșec nu mă mai putea opri. Nu am stat să îmi fac gânduri negre cu privire la ce s-ar putea întâmpla; în schimb, am depus tot efortul să întreprind acțiunile zilnice ca să mă asigur că voi avea succes.

Folosind tactica „ce trebuie făcut azi” și neîngrijorându-mă cu privire la imaginea de ansamblu, am reușit să-mi achit obligațiile financiare și să returnez creditul cu doi ani mai devreme. Faptul că am acoperit acea sumă uriașă a fost o realizare fantastică, dar oricât de ușurat am fost că am scăpat de datorie, nu am considerat asta niciodată ca fiind un catalizator ca să încep să-mi trăiesc viața. Unii oameni cred că pot începe să trăiască doar după ce și-a atins un obiectiv pe care și l-au stabilit, mai ales când vine vorba de datorii. („După ce plătesc asta, pot face asta sau pot cheltui atât.”) Eu n-am simțit niciodată asta. Am fost atât de concentrat să reușesc în fiecare zi că n-am fost dependent de momentul în care voi fi scăpat de împrumut ca să simt că totul va fi bine sau că succesul meu depinde de achitarea datoriei. Mi-am abordat afacerea cu disciplina de a ști că trebuie să achit ratele în fiecare lună. Și după ce împrumutul a fost achitat, am continuat cu aceeași intensitate ca și cum el încă mai exista.

În procesul de a-mi construi o afacere am învățat ceva nou despre mine însumi. La început nu m-am îngrijorat că voi pierde totul pentru că nu aveam mare lucru de pierdut. Cu toate astea, când am reușit în ce mi-am propus, am conștientizat că există o miză. Mi-am mai dat seama că și că, odată cu succesul, vine și o viață pe care vrei s-o protejezi. La început e mai ușor să-ți asumi riscuri dar devine din ce în ce mai greu pe măsură ce crește suma pe care o poți pierde. Toată lumea are ceva de pierdut. Numai de persoana care chiar nu are nimic de pierdut

trebuie să îți fie teamă. Dar pentru majoritatea dintre noi, riscul este măsurat. Putem trăi cu consecințele?

Când am semnat primul contract de închiriere, răspunsul era ușor. Pe măsură ce am început să simt o oarecare siguranță personală și financiară și să-mi îndeplinesc ambițiile profesionale, nu am vrut să îmi mai asum același tip de risc ca să pun în pericol toate aceste lucruri. În general, oamenii își construiesc ziduri ca să se protejeze de eșec. Siguranța care vine odată cu succesul personal sau profesional, cu libertatea financiară sau cu posesiunile materiale ne ajută să ne fixăm rădăcini. Dar ceea ce uită multă lume sau nu-și dă seama e că zidurile pe care le construim ca să ne protejăm pot deveni și un fel de pușcărie. Poți foarte ușor să fii prins în siguranța pe care ți-o oferă acele ziduri și să te oprești din a te îndemna să te dezvolți și să obții noi realizări.

Am devenit conștient, încetul cu încetul, că asta mi se întâmpla și mie. Deveneam mai precaut în a-mi asuma riscuri sau în a lua decizii vitale, care-ți schimbă viața, așa cum ar fi făcut vechiul eu pentru că mă simțeam confortabil și fericit cu ceea ce eram și cu încotro mă îndreptam. Nu voiam să-mi asum riscuri care să-mi dea înapoi progresul. Lucrul acesta a devenit evident prima oară când a trebuit să-mi reînnoiesc contractul de închiriere pe cinci ani pentru sală. M-am trezit că mă gândesc prea mult, ba chiar că mă îndoiesc dacă să mai semnez contractul pe încă cinci ani. Mi-aș fi asumat același angajament pe care îl susținusem cu succes, dar acum mai aveam în plus presiunea unui împrumut pentru dezvoltarea afacerii, așa că nu avea sens să fiu așa de neliniștit cu privire la reînnoirea contractului.

Toată lumea mi-a spus că asta se întâmplă pentru că am mai multe de pierdut acum. Era adevărat, dar teoria era aceeași ca acum cinci ani. Nu înțelegeam de ce îmi era așa de teamă. Dacă nu semnam contractul, nu puteam să-mi continui afacerea. Dar dacă îl semnam, puteam să pierd siguranța financiară pe care o creasem deja. Până și proprietarul clădirii a remarcat cât de neliniștit eram cu privire la semnat. A făcut un comentariu în glumă cu privire la cât de agitat eram de parcă plănuiam să nu mai semnez contractul.

Nimic nu avea sens și asta până când mi-am dat seama de motivul temerilor mele. Eram ținut prizonier de bunurile mele. Eram îngrijorat că voi pierde ce acumulasem și teama aceea că mă împiedica să fiu în stare să iau o decizie. Trebuia să mă întorc imediat la vechea mea mentalitate. Mi-am spus: „Felul în care ai acționat, felul în care te-ai comportat și alegerile pe

care le-ai făcut te-au adus aici. Nu te poți opri acum. Nu poți lăsa teama să preia controlul.” Am semnat contractul chiar în după amiaza aceea.

În loc să abordez alegerea ca și cum aș avea atât de multe de pierdut, a trebuit să mă întorc, mental, într-un loc în care credeam că nu am nimic de pierdut. Da, erau mai mulți bani la mijloc dacă lucrurile mergeau prost. Mai simțeam și presiunea faptului că angajații mei contau pe mine pentru salarii ca să-și întrețină familiile. Trebuia să iau decizia conștientă de a mă comporta ca atunci când nu aveam mare lucru de pierdut.

Pe măsură ce îmbătrânim și avem mai multe bunuri, devenim, în mod natural, mai conservatori cu privire la alegerile noastre și asta nu e întotdeauna un lucru bun. În cazul meu, aproape m-a despărțit pe mine de mine însumi, de persoana căreia nu îi era teamă să ia orice decizie pentru a obține ce dorește. E complicat să fii în stare să ai succes dar să continui să te porți ca și cum nu ai nimic. Pentru mine, era singura cale. Trebuia să mă întorc la ce știam și asta însemna să-mi văd de treabă și să muncesc zi lumină fără să-mi fac griji cu privire la restul.

La scurt timp după ce am semnat din nou contractul de închiriere, am ajuns la o răscruce similară când a trebuit să iau o decizie care putea să mă coste mult. Economisiseam ceva bănuți și m-am gândit că aș fi pregătit să-mi cumpăr prima mea casă. Acesta e un risc major pentru oricine dar în Los Angeles, unde piața imobiliară e foarte scumpă și extrem de volatilă, e și mai riscant. Voiam să-mi ating următorul scop, acela de a fi proprietar de casă, dar, în același timp, nu eram sigur că vreau să-mi pun în joc siguranța mea financiară. Mă simțeam destul de comod în situația actuală. Încă o dată mi-am dat seama că libertatea financiară nu e gratuită. Când vine vorba de asta, nu noi deținem bunurile, ci ele ne dețin pe noi.

Știam că dacă nu încep să mă port așa cum trebuie și nu-mi amintesc să pun țelurile înaintea temerilor mele, atunci bunurile mele – afacerea mea și economiile adunate – îmi vor controla alegerile. Nu voiam să dau din mână banii pentru care muncisem și nici siguranța financiară și confortul de care mă bucuram. Eram din nou în pericol de a fi prin în capcană de teama de a pierde ceea ce strânsesem. Încă o dată, a trebuit să mă scutur de aceste temeri noi și să-l găsesc pe Leo cel vechi, pe Leo care și-ar asuma riscul. Trebuia să iau o decizie. Odată ce am reușit să mă re-conectez cu eu-l meu adevărat, am fost capabil să îmi asum riscul. Mi-am luat economiile și le-am investit într-o proprietate. Am devenit proprietar de casă și am atins un alt țel important, unul pe care nu l-am crezut niciodată posibil pe vremea când dormeam pe canapele, pe podele și chiar într-un separeu de restaurant.

Toți ne dorim să obținem succesul și să ne îndeplinim anumite scopuri. Prea mulți oameni permit ca teama să stea în calea lor atunci când încearcă lucruri noi sau când își pot atinge potențialul maxim. Se spune că dacă înfrunți lucrurile de care ți-e teamă, atunci teama te părăsește. Dacă voi credeți că persoanele curajoase nu simt frica, atunci vă înșelați. Toți simțim frica, însă ceea ce îi face pe oameni diferiți e capacitatea lor de a folosi teama pentru a-i împinge înainte în loc să o lase să îi țină pe loc.

Recent, când m-am decis că vreau să-mi fac publică povestea, am hotărât să organizez un eveniment la care să povestesc pe viu totul unei audiențe formată din aproape o sută de oameni. Plănuiam să țin un discurs de patruzeci și cinci de minute și, din moment ce nu mai vorbisem niciodată în public, eram cu adevărat emoționat înainte. Aș fi putut foarte ușor să las teama să mă oprească, dar aș fi ratat o seară și o experiență minunate. Trebuia să sar cu capul înainte și s-o fac pur și simplu. Nu las niciodată teama să îmi stea în cale. Ba mai mult, atunci când o recunosc încolțind sub suprafață, știu că trebuie să accept provocarea.

Când îți asumi riscuri, începi, încetul cu încetul, să îți construiești încrederea doar făcând acele lucruri. Încrederea e ca un mușchi – cu cât mai mult îl folosești, cu atât mai puternic devine. Încrederea nu e ceva cu care te naști; aceasta trebuie dezvoltată. Odată ce ai puțină încredere, e mai ușor să te confrunți cu următoare provocare pentru că deja ți-ai dovedit că poți depăși acele temeri și nesiguranțe. Întotdeauna am crezut că trebuie să sari cu capul înainte și să lași să se întâmple ceea ce trebuie să se întâmple. Deseori, oamenii vor o garanție înainte de a lua o decizie, dar nu așa stă treaba cu viața.

Mai întâi trebuie să iei decizia de a-ți urma pasiunea și apoi va începe să ți se deschidă și calea. Din experiența mea, odată ce am căpătat încredere într-un domeniu, sunt mai bine pregătit data viitoare. Pentru a ajunge undeva și a realiza ceva în viață, trebuie să-ți asumi riscul și să iei o decizie. Trebuie să crezi în tine. Când crezi în tine, tot restul se aranjează de la sine. Când abordezi viața după principiul „voi reuși orice îmi propun”, nu se poate să nu reușești. Asumă-ți riscul. Pășește în necunoscut. Vei fi surprins de cât de aproape de atingerea țărilor tale te poate duce un pic de curaj și niște încredere de sine amestecate cu ambiție sănătoasă.

Când am plecat din România în noiembrie 1999, țelul meu principal era să mă întorc ca turist într-o zi, să vizitez România din postura unui om de afaceri de succes și să fac o donație generoasă fostului meu club de lupte. Mi-am făcut această promisiune și am făcut-o tuturor oamenilor care încercau să mă convingă că fac o mare greșală emigrând. Voiam să le dovedesc că se înșală. Voiam să le arăt că fac alegerea corectă și că pot obține orice îmi doresc odată ce am ocazia să iau propriile mele decizii.

Eu personal cred că am dovedit asta de mai multe ori de atunci încolo. Din nefericire, însă, din cauza situației care a apărut din cauza faptului că armata m-a declarat dezertor, nu am reușit timp de mulți ani să mă întorc în România. Uneori mă gândesc că asta încercau, de fapt, să mă avertizeze antrenorii mei în ședința aceea – despre consecințele nescrise și nerostite pe care trebuie să le suporti pentru că te pui cu sistemul. Cu toate acestea, după ce am obținut cetățenia americană, am reușit să mă întorc în postura de cetățean american. De atunci, am reușit, cu ajutorul afacerii mele și a clienților mei, să fac donații substanțiale fostei mele echipe de luptători de tineret timp de câțiva ani.

A fost o perioadă de timp în primii ani când lucram de dimineață până seara, abia descurcându-mă cu salariul minim, când mă luptam cu dorul de România. Era cu atât mai rău pentru că știam că nu mă pot întoarce. Pentru o vreme, chiar m-am simțit ca un om fără patrie. Habar nu aveam care va fi următoarea mea mișcare dacă nu aș fi reușit în țara asta. Cum te duci undeva și reușești să îți creezi o viață decentă fără să ai un fel de cetățenie legală? Dacă nu poți să te întorci în patria ta, atunci ce faci?

Nu mă puteam gândi la alternative. Nu aveam de ales. Trebuia să mă concentrez să supraviețuiesc fiecare zi pe rând, dar îmi era dor de familia mea. La un moment dat, l-am rugat pe fratele meu să facă un filmuleț cu familia mea și să mi-l trimită. Caseta aceea m-a ajutat enorm să merg mai departe. Ba chiar am auzit-o pe mama spunând „te iubesc”. A fost singura dată în toată viața mea când am auzit-o pe mama spunând acele cuvinte. Nu voi uita niciodată acel moment. Am pus caseta iar și iar ca să mă asigur că am auzit bine. A trebuit să aștept douăzeci și patru de ani ca să aud asta.

A fost greu să știu că nu mă pot întoarce niciodată, nici chiar în condițiile mele. Nu voiam să accept că nu-mi voi mai vedea niciodată părinții, așa că am luat decizia ca imediat ce îmi voi permite biletele de avion, să-i aduc în vizită. A fost aproape imposibil să economisesc banii pentru două bilete de avion costisitoare atunci când abia trăiam de pe o zi pe alta. Și nu mă

ajuta deloc faptul că, de fiecare dată când sunam acasă să vorbesc cu părinții mei, sfârșeam prin a face un drum la Western Union ca să le trimit bani. Până în ziua de azi, oamenii din România cred, în mod automat, că doar pentru că cineva locuiește în altă țară, este bogat. Era normal să creadă că, din moment ce locuiesc și lucrez în America, am o grămadă de bani. În realitate, eram lefter majoritatea timpului. Cu toate astea, atunci când părinții mei se plâneau (pe bună dreptate) de condițiile de trai, le trimiteam ce bani aveam la îndemână. Voiam să-i ajut cât de mult puteam, voiam să am grijă de ei; asta fac românii. Au grijă de părinții lor.

Când mi-a mers cel mai prost, nu le-am spus niciodată părinților sau altor persoane prin ce trec. Nu puteau face nimic să mă ajute și dacă le-aș fi spus, i-aș fi îngrijorat. Nu voiam să pun presiunea asta pe ei, așa că mi-am ținut problemele pentru mine. Treptat, când am ajuns în punctul cel mai de jos când n-aveam nici slujbă, nici bani, am început să mă gândesc că fiecare apel telefonic dat acasă mă costă mai mult decât prețul efectiv al apelului. Nu aveam bani de dus la Western Union și, din moment ce fiecare apel se încheia cu mine trimițând bani, am încetat să mai sun. Nu le puteam spune părinților mei că nu am bani de trimis. Nu numai că nu voiam să-i îngrijorez, dar mândria mea nu-mi permitea să recunosc în fața lor că sunt așa de strâmtorat. Obişnuiam să-mi spun mie însumi: „Dacă sufăr, vreau să sufăr singur.”

În realitate, toți suferim singuri. Nu există „trecem prin asta împreună”. Tu ești singurul care simte durerea, tu ești singurul care se zbate. Nimeni altcineva. Ți împărtășești problemele cu alții doar ca să obții sprijin și ajutor. Dacă părinții m-ar fi putut ajuta, le-aș fi dezvăluit necazurile mele dar, din nefericire, nimeni nu putea face nimic pentru mine în acel moment. Eram pe cont propriu. Nu voiam și nu aveam nevoie de mila prietenilor și a familiei. Eram dispus să aștept oricât era necesar până să-mi permit să dau telefon. În ciuda faptului că mi-era dor de casă, au trecut și luni de zile uneori fără să comunic cu familia mea.

Când sora mea s-a mutat în America, nu m-am mai simțit așa de singur, dar tot îmi era dor de părinții mei. Au trecut șase ani lungi până când am devenit antrenor personal și am fost suficient de stabil din punct de vedere financiar ca să economisesc destui bani să îi aduc pe părinții mei în vizită. Șase ani e foarte mult timp. Ocazia unică de a fi capabil să-i aduc aici a reprezentat mai mult decât o șansă de a-mi vedea familia; a fost primul meu semn concret de victorie în mijlocul tuturor acelor bătălii pierdute. Am fost capabil să îmi dovedesc mie (și familiei mele) că am atins un anume nivel de succes. Am fost, în cele din urmă, în stare să le arăt părinților mei, cu mândrie, că am reușit.

Când a sosit ziua cea mare, eram atât de nerăbdător să-i văd, dar și un pic temător. Ultima oară când o văzusem pe mama fusese în ziua în care am plecat din România și amintirea aceea îngrozitoare cu ea fugind spre baie în loc să-și ia rămas bun era încă dureros de vie în mintea mea. Voiam mai mult decât orice să mă împac cu asta. Voiam să fiu în stare s-o înțeleg pe mama și să las în urmă odată pentru totdeauna acel moment oribil.

Pe drumul spre aeroport, când mă duceam să îi iau, m-am oprit și am luat-o și pe sora mea. Și ea aștepta cu nerăbdare vizita lor, la fel ca și mine. Am ajuns la aeroport mai devreme ca să ne asigurăm că nu vor trebui să ne aștepte. Îmi amintesc cât de copleșitor mi s-a părut mie Aeroportul Internațional din Los Angeles când am ajuns pentru prima dată acolo; nu voiam ca părinții mei să se simtă pierduți sau nedumeriți în mulțimile grăbite dintr-o țară necunoscută.

Tabela de sosiri arăta că avionul lor aterizase la timp. Sora mea și cu mine îi așteptam emoționați să ajungă de la avion în zona de primire în care eram noi. Mă uitam prin mulțime, nerăbdător să îi văd prima oară. Trecuseră șase ani. Oare mai arată la fel? Apoi l-am văzut: tata venea spre noi, la fel cum mi-l aminteam dintotdeauna și era plin de energie în ciuda zborului prelungit. Chiar în spatele lui era mama, cu părul tot scurt, o tunsoare care îmi amintea mereu de un polițist. În sfârșit, după tot timpul care se scursese și după toate necazurile prin care trecusem, erau aici, la doar câțiva pași. Am fost foarte surprins cât de repede a dispărut neliniștea. Îmi amintesc că mă simțeam ciudat de stăpân pe emoțiile mele, de parcă trecuseră doar câteva zile de când nu-i mai văzusem.

Mama a venit prima să mă îmbrățișeze. Ca să fiu sincer, m-am simțit puțin distant când am îmbrățișat-o și asta m-a făcut să fiu frustrat față de mine însumi că nu am simțit conexiunea emoțională după care tânjeam. Cred că am strâns atât de multă nerăbdare de a avea o legătură mamă-fiu încât m-am așteptat cumva ca o viață întreagă în care nu am avut așa ceva să dispară într-o secundă. Știu că acesta era rezultatul conflictului interior pe care îl aveam pentru că mi-am dat seama că era bucurie să mă vadă. Cred că în felul ei era mândră că făcea ceva cu viața mea și, poate că era și ușurată că nu devenisem o povară pentru ea; nu a fost niciodată o persoană ușor de descifrat.

M-am îmbrățișat și m-a sărutat iar și iar, copleșindu-mă cu afecțiunea după care tânjisem mereu. Parcă nici nu-și amintea toate acele lucruri urâte pe care le făcuse sau pe care mi le spusese de-a lungul anilor. Mi-au trecut multe gânduri prin cap cu viteza luminii. Nu înțelegeam de ce nu urlu de bucurie sau de ce nu simt niciun fel de emoție în timp ce o

îmbrățișez pe mama pe care nu o văzusem de șase ani. De ce nu mă lăsam cuprins de îmbrățișarea ei și nu mă bucuram de revedere? Nu mă gândeam decât „Ce e în neregulă cu mine?”

După o îmbrățișare lungă și lipsită de emoție, m-am tras din brațele mamei și m-am apropiat de tata să-l salut. Am deschis brațele să-l cuprind, dar în interior mă simțeam rece și detașat. Am început să plâng imediat ce l-am atins. Era un plâns tăcut. Nu am spus nimic, dar pe față îmi curgeau lacrimile șiroaie. Toate greutățile prin care trecusem, toată munca grea, toate piedicile și toate sacrificiile din ultimii șase ani mi-au trecut prin fața ochilor. Lacrimile care izbucniseră din senin erau lacrimi de fericire și de ușurare că fusesem în stare să-l fac pe tata să fie mândru. Ultima dată când m-am uitat în ochii lui fusese la ușa casei noastre din România. Bucuria asta imensă izvora din satisfacție, trecutul întâlnea prezentul și îl îmbrățișam pe omul pe care îl iubeam și-l admiram și simțeam, pentru prima oară în șase ani, că nu mai sunt singur.

În copilărie și apoi, pe măsură ce am crescut, am crezut mereu că lacrimile sunt un semn de slăbiciune și nu voiam ca tata să mă vadă așa. Voiam ca el să-mi vadă punctele forte, nu latura vulnerabilă. Pentru mine era important ca el să se simtă mândru de acest bărbat în care se transformase fiul lui. Voiam să mă uit în ochii lui, dar plângeam așa de tare că n-am putut. L-am ținut strâns sperând că lacrimile vor seca. Mi s-au părut o veșnicie cele câteva minute care au trecut și, cu toate astea, nu-mi putea recăpăta stăpânirea de sine. În cele din urmă, i-am dat drumul tatei și m-am întors ca să-mi șterg lacrimile de sub ochelarii de soare pe care îi purtam, încercând să fac în așa fel încât să nu vadă nimeni ce fac. M-am întors repede, mi-am șters lacrimile și am spus:

- Hai să mergem.

Sora mea îi îmbrățișa și ea pe părinți și plângea. Nu-i era rușine și nici nu încerca să se abțină. A durat o vreme până când a încetat să mai plângă. Nu încerca să-și înăbușe emoțiile așa cum făceam eu. Eu mă chinuiam așa de tare să-mi opresc lacrimile chiar dacă mă simțeam așa de bine să la sentimentele să iasă la suprafață. Nu-mi aminteam ultima oară când plânsesem ca să mă descarc emoțional. Îmi era prea rușine să fiu văzut așa, mai ales de către tatăl meu. *Nu plânge. Nu plânge.* A trebuit să-mi tot repet asta acolo în mijlocul aeroportului.

A fost emoționant din mai multe puncte de vedere să-mi văd părinții. Eram într-o călătorie spirituală spre vindecarea vechiului meu eu și construirea unui eu nou, în același timp. Faptul că îi aveam lângă mine pe părinții mei mi-a dat speranța că pot face asta mai repede. La

momentul acela, locuiam singur într-o garsonieră situată pe lângă sala unde lucram. Era pentru prima oară de când venisem în Statele Unite când locuiam singur. Tot nu aveam pat (dormeam pe o canapea), dar asta nu-mi diminua încântarea de a-i avea pe părinții mei în vizită. Nu-mi făceam griji că va trebui să împart singura mea cameră cu ei; eram nerăbdător să-i văd.

Pe drumul de la aeroport la garsonieră, părinții mei erau nerăbdători să-mi povestească ce mai e pe acasă și eu eram bucuros să îi ascult. Cu toate astea, mintea îmi stătea la altele. Fusesem pe cont propriu atâta timp și începeam să vreau cu adevărat să rezolv câteva dintre problemele pe care le aveam cu mama din copilărie. Eram nerăbdător să știu de ce m-a tratat în felul în care o făcuse. Aveam multe întrebări la care voiam răspunsuri. Oricând încercasem să aduc vorba de asta la telefon, ea se închidea în sine imediat. Speram că atunci când vom fi față în față, mi se va deschide, în cele din urmă.

După vreo două săptămâni am avut ocazia să rămân singur cu mama. Muream s-o întreb cu privire la dimineața în care am plecat de acasă. Voiam atât de mult să știu ce îi trecea prin minte în dimineața aceea când a ales să mă trateze așa de urât. Voiam să aflu de ce era furioasă pe mine. După toți acei ani de țipat și certat, aveam nevoie de răspunsuri – de multe răspunsuri. Din nefericire, după câteva încercări de a porni o conversație despre asta, ea încă mai refuza să-mi răspundă la întrebări. Tăcerea ei mi-a dat de înțeles că nu vrea să vorbească despre asta. De atunci încolo, acest subiect a fost tabu. Nu a vorbit nici cu mine, nici cu altcineva despre felul în care m-a tratat pe mine, pe fratele meu sau pe sora mea, în copilărie.

Toată această așteptare și anticipare ca ea să mă ajute să mă vindec au fost în zadar, însă nu puteam lăsa asta să mă oprească. Însemna doar că trebuie să mă vindec de unul singur. Vindecarea e o călătorie care începe din interior și trebuie făcută pentru noi înșine, oricum. Voiam să continui de unul singur procesul acesta de recuperare emoțională, fără ajutorul mamei mele. Trebuia s-o fac de unul singur pentru mine însumi.

Părinții noștri au un impact fantastic asupra ceea ce devenim noi ca adulți. Suntem produsele lor. În copilărie, suntem la mila lor. Ei ne pot forma sau ne pot distruge. Depinde de noi, adulții, să recunoaștem acele răni și să ne asumăm responsabilitatea de a ne vindeca. Nu o urăsc pe mama. N-am urât-o niciodată. Doar am vrut să înțeleg de ce s-a purtat așa cum a făcut-o. Ca adult, conștient fiind de răul care a fost făcut, am sperat că ea mă va ajuta cu procesul de vindecare. Doar pentru că n-a fost capabilă de asta, nu însemna că nu trebuia să mă mai împac eu

însumi cu asta. Viața mea fusese cea afectată și nu voiam să mai port după mine povara asta. Poate că procesul ar fi fost mai rapid cu ajutorul ei, dar vindecarea era posibilă și fără el.

În ziua de azi, cred că mama nu a știu niciodată ce face. Nu cred că a înțeles cât de mult m-a afectat comportamentul ei. Ca adult, îmi dau seama că doar pentru că era incapabilă să îmi *arate* dragostea, nu înseamnă că nu mă *iubea*. La fel și tatăl meu, care întotdeauna m-a sprijinit și m-a încurajat, e un om care vorbește puțin. Scopul meu principal e să-l fac să fie mândru de mine și, cu toate astea, rareori exprimă în cuvinte că am reușit. Uneori îmi doresc să spună mai multe, dar știu cum e el și prețuiesc acele momente când spune o vorbă sau două. E o trăsătură comună la mine în familie să ne ținem gândurile pentru noi. Încerc să schimb asta dar, în majoritatea timpului, nimeni altcineva nu își exprimă prea des sentimentele unul față de celălalt. Nu sunt sigur dacă asta e rezultatul faptului că am crescut în comunism sau e doar o trăsătură de familie.

Indiferent cum m-au tratat părinții mei sau ce greutăți au avut când eram mic, eu am fost mereu alături de ei. Nu aș face niciodată intenționat ceva care să-i facă să sufere sau să-i întristeze. În ultimii șapte ani, am reușit să le trimit lunar niște bani care să-i ajute să ducă un trai confortabil în România. Mă simt foarte bine că reușesc să-i ajut din punct de vedere financiar.

De la acea primă călătorie, am reușit să îi aduc anual în câte o vizită de două sau trei luni și nu numai că sunt bucuros că îi văd în mod regulat, dar am și renunțat la așteptările mele ca ei să se poarte altfel decât sunt. În timpul procesului meu de vindecare, am reușit s-o accept pe mama mea așa cum e ea, cu defecte cu tot. Acum îmi pot construi o nouă relație cu ea. I-am iubit mereu pe părinții mei, dar aveam nevoie să renunț la ranchiuna pe care o simțeam față de comportamentul mamei mele.

Nu sunt sigur dacă restul familiei mele e conștient de impactul pe care mama noastră l-a avut asupra alegerilor pe care le-am făcut în viață. Am reușit cu succes să las în urmă copilăria și să duc o viață cu adevărat liberă din punct de vedere emoțional, dar fost nevoie ca procesul să vină din interior. A fost un proces de durată, dar unul care a meritat efortul. Viața mea a depins de asta. Alegerile mele s-au bazat pe rezultatul acelui proces. A trebuit să fac tot ce am putut ca să ating acea libertate pe care mi-am dorit-o întotdeauna dar n-am știut că există. Așa cum am spus și mai înainte, vindecarea e o călătorie pe care fiecare persoană trebuie să vrea s-o facă și apoi s-o întreprindă de unul singur.

19. LIBERTATEA EMOȚIONALĂ

Când eram foarte tânăr, nu înțelegeam ce înseamnă cu adevărat libertatea. Voiam să fiu liber dar, la acel moment, libertatea însemna să scap de „acolo”. Când am ajuns în Statele Unite, m-am gândit: *Bine, acum sunt liber*. Dar nu mi se părea în regulă. Tot nu mă simțeam liber. Când am cumpărat o afacere, am avut aceleași gânduri. Eram liber dar tot nu înțelegeam de ce nu mă simțeam complet liber. Aveam o greutate în subconștient pe care o purtam după mine. Abia acum vreo trei ani am învățat adevăratul înțeles al libertății; am aflat ce anume căutasem eu toată viața mea. Libertatea despre care vorbesc e o libertate psihologică și emoțională care vine doar din interior. E libertatea de a lăsat trecutul în urmă, de a te înțelege pe tine însuși și de a trăi într-un mod neînhibat de poverile trecutului sau de așteptările altora.

Văd oameni în jurul meu care locuiesc în „țara celor liberi” și care încă nu știu ce e aceea libertate adevărată. În realitate, toată lumea simte la fel, indiferent de faimă sau de avere. Toți ne dăm în același carusel emoțional. Toți avem îndoieli, nesiguranțe, chinuri și amintiri dureroase. Mulți oameni încearcă să blocheze aceste sentimente copleșitoare întorcând capul sau mascându-și temerile cu bunuri materiale, cu relații, cu obiceiuri proaste și chiar cu muncă. Evită să gestioneze gândurile negative sau să se confrunte cu cine sunt ei cu adevărat și ce vor cu adevărat de la viață și o fac așa intens că poate nici nu-și dau seama că o fac. Dar acești oameni trăiesc într-un conflict perpetuu pentru că imaginea pe care încearcă să și-o creeze e diferită de ceea ce simt ei cu adevărat în interior. Nimeni nu poate fi liber atunci când acele gânduri și emoții se luptă în subconștient.

Dacă te confrunți cu nemulțumirea sau cu neliniștea emoțională în viața ta, atunci asta se întâmplă pentru că nu te înțelegi încă pe tine și nu-ți înțelegi emoțiile. Adică să-ți înțelegi *cu adevărat* emoțiile și nu starea superficială în care simți ceva pe moment. Vorbesc despre acele temeri, dorințe, resentimente sau regrete din subconștient care îți afectează alegerile și comportamentele de zi cu zi. Odată ce ajungi să te cunoști pe tine însuși și să-ți dai seama ce reprezinți – și apoi accepți lucrul ăsta și încerci să-ți construiești o viață bazată pe asta – vei fi

mult mai fericit în toate aspectele vieții tale. Odată ce obții libertatea emoțională, ești liber să te schimbi și să devii o persoană diferită – persoana care trebuie să fii.

Am petrecut primii douăzeci de ani ai vieții mele din România încercând cu disperare să caut libertate și evadare. Dar de ce anume voiam să scap? Apoi am venit în Statele Unite și încă mai simțeam o greutate. Nu puteam să scap de senzația că am nevoie să reușesc în ceva dar nu știam în ce anume. Știam doar că nu am reușit încă. Da, o parte din asta o reprezenta găsirea unei cariere, dar cealaltă parte era găsirea unui scop. Toată viața mea căutasem ceva și chiar și după ce îmi găsisem cariera, încă mai aveam chestiuni nerezolvate care nu-mi dădeau voie să fiu liber.

Tânjeam după un tip diferit de libertate. Ca să ajung acolo unde sunt acum, neîmpovărat de trecut, a trebuit să recunosc mai întâi că există ceva în mine care are nevoie să fie reparat. M-am împăcat cu asta când am observat că urmez un tipar din a mă angaja în relații amoroase distructive. Și, desigur, credeam că e vina femeilor, nu a mea. Dar nu era așa. După ce m-am analizat mai bine și mai sincer pe mine însumi, mi-am dat seama că nu erau neapărat femeile cât ranchiuna pe care o resimțeam la adresa mamei cea care stătea în calea unor relații amoroase sănătoase și împlinite. Chiar și la mii de kilometri distanță și la ani de zile după ce am plecat de acasă, nu o iertasem pe mama. Nu voiam să fiu prins în capcană de resentimentele, de mânia și de frustrarea pe care le simțeam la adresa mamei. Până când nu reușeam să o iert și să eliberez toate acele sentimente, știam că nu voi găsi niciodată libertatea adevărată după care tânjiseam așa de mult.

Prima relație la care trebuia să lucrez era cea pe care o aveam în minte și în suflet cu mama mea. Spun că era în mintea mea pentru că iertarea și uitarea erau un proces unilateral. Ea nu a vrut niciodată să discute despre trecut și acesta e unul dintre motivele pentru care vindecarea a durat așa de mult și a fost atât de greu de obținut. A trebuit să analizez singur problemele și să-mi găsesc singur răspunsurile. De ce m-a tratat așa cum a făcut-o? De ce m-a abuzat emoțional și nici nu și-a dat seama de asta? Chiar dacă acum știe sau ar fi recunoscut durerea pe care mi-a cauzat-o, e prea târziu; nu se poate întoarce în timp și probabil de asta se închide în ea și refuză să vorbească despre asta. A trebuit s-o iert eu cu adevărat din interior.

În ziua de azi, toate acele sentimente negative și dureroase au dispărut. O accept așa cum e. Nu cred că ea pricepe în vreun fel ce s-a întâmplat și a trebuit să îmi dau seama că n-a fost vina mea că ea s-a purtat așa cum a făcut-o. Ca s-o iert din tot sufletul pentru tot, a trebuit să

cred că nu știa ce face. Era acesta adevărul? Nu știu. Este adevărul pe care eu mi l-am creat ca să mă vindec. Ea nu mă putea ajuta să mă împac cu trecutul. Trebuia să gestionez eu asta, să accept lucrurile și să merg mai departe. Aveam nevoie să mă vindec pentru a avea parte de satisfacție în viață.

A durat doi sau trei ani de introspecție și de dezvoltare personală conștientă și activă ca să eliberez ranciuna și să încetez să proiectez acele sentimente asupra relațiilor mele. Am învățat că motivul pentru care nu aveam succes și nu eram fericit în relațiile mele era pentru că nu eram mulțumit de mine însumi sau de unde ajunsesem. Acesta era motivul pentru care le acuzam pe femei că nu sunt perfecte și le învinovățeam de problemele și neajunsurile acelor relații.

Odată ce am privit în interiorul meu, am văzut că fiecare relație era cumva legată de mama. Fiecare relație pe care am avut-o, fiecare femeie cu care m-am întâlnit era pentru mine, în subconștient, o ocazie să mă răzbun și s-o pedepsesc pe mama. La început, am crezut că e o chestie a mea, o fantezie de-a mea sau ține de cine sunt. Problema era cu ele, doar, nu cu mine. Cu toate astea, după câțiva ani și nenumărate relații, am ajuns să-mi dau seama că din cauza trecutului meu, nu respect femeile deloc.

La acel moment nu recunoșteam că se întâmplă asta, dar când am început, în cele din urmă, să descopăr motivul pentru care nu sunt fericit, mi-am dat seama că libertatea pe care mi-o dorisem în tot acest timp era desprinderea de povara mamei mele, de povara emoțională a trecutului. Odată ce am înțeles și am acceptat această realitate, am reușit, încetul cu încetul, să găsesc adevărata libertate – libertatea de sine, libertatea de a gândi și libertate față de trecut. Și, cel mai important din toate, am reușit s-o iert.

În România anilor nouăzeci exista un stigmat contra apelării la ajutor psihologic. Oamenii care făceau asta erau considerați nebuni. Din cauza asta, am evitat să caut ajutor specializat pentru a-mi rezolva problemele, așa că m-am angajat singur în procesul de vindecare. Hotărât și înarmat cu mult curaj, am început o căutare profundă a sinelui, încercând să îmi dau seama cum m-am simțit și de ce m-am simțit așa cum am făcut-o. Fiecare întâmplare, fiecare situație din viața mea era și încă mai e o șansă de a învăța o lecție despre mine însumi. Am folosit asta ca temelie pentru vindecarea mea.

În fiecare situație sau interacțiune cu lumea exterioară, ne creăm un câmp de energie exterior care să ne ajute să ne gestionăm problemele. Din moment ce e o energie exterioară, e îndreptată spre problemă, spre o sursă exterioară. În schimb, eu mi-am întors acea energie invers și am îndreptat-o spre însăși sursa ei – spre mine. Când am realizat că eu am nevoie de reparații, că eu sunt problema, mi-am creat un câmp de conștientă de sine în jurul meu, asumându-mi responsabilitatea. Am început să preiau controlul asupra sentimentelor mele. Greutatea pe care o purtasem cu mine toată viața mea a început să fie din ce în ce mai ușoară. Aceasta era libertatea pe care o căutasem; a fost prima gură de libertate și independență pe care am luat-o.

Cu cât mai mult funcționa acel proces, cu atât am devenit mai obsedat de cunoașterea de sine. Voiam mai multă. Era aproape ca un drog. Tânjeam după o înțelegere mai profundă a sinelui și a sentimentelor mele. Tot ce aveam nevoie ca să fiu fericit se afla în interiorul meu, așa cum este acum și în voi dacă alegeți să exersați. Nimeni nu are nevoie să fie vreodată dependent de circumstanțe externe, de societate, de relații sau de validarea percepută a altora ca să se schimbe sau ca să fie fericit. Libertatea absolută înseamnă să fii stăpânul propriilor emoții și să fii în stare să îți determini cursul vieții.

Mă bucur să spun că acum sunt într-o relație total diferită de cele avute înainte tocmai pentru că am intrat în ea cu un nivel nou și complet diferit de cunoaștere de sine și cu o abordare nouă asupra comunicării. Pentru că mi-am rezolvat în interiorul meu problemele cu mama mea, nu le mai învinovățesc inconștient pe celelalte femei pentru greșelile mamei mele. Acum văd limpede felul în care ranchiuna mi-a afectat, pentru o perioadă foarte lungă, viața și deciziile în domeniul relațiilor personale.

Acesta a fost punctul meu sensibil, dar altcineva se poate confrunta cu o luptă total diferită. Orice persoană poartă după ea un fel anume de greutate. Poate fi ceva cu privire la care se îngrijorează, ceva cu care nu e mulțumit sau chiar o situație sau o împrejurare pe care o tolerează ca să trăiască zi de zi pentru că e mai ușor s-o suporte decât s-o schimbe. Oricare ar fi problema, eu cred că majoritatea oamenilor ascund ceva la un anumit moment. Mulți dintre ei nici măcar nu sunt conștienți de cât de mult îi trage în jos povara asta. Punctul tău sensibil care e?

Devenim atât de condiționați de asta atunci când, în copilărie, învățăm să respectăm reguli și așteptări culturale cu care nu se mai potrivesc sentimentele noastre personale. Când te naști, ești pur. Ești lipsit de putere. Nu știi altceva; ești ca un burete. În minutul în care

interacționezi cu o altă ființă umană (un adult, în majoritatea cazurilor), începi să schimbi ceea ce ești. Vei continua să te schimbi din cauza mediului, a părinților, a culturii, a societății, de fapt, a tuturor lucrurilor cu care vii în contact. În majoritatea cazurilor, când ai ajuns la maturitate, ai acumulat deja o mulțime de principii care te trag în jos. Ai devenit un adult cu o mulțime de blocaje mentale și probleme comportamentale. Toți am devenit așa.

De câte ori nu te-ai trezit că spui: *Așa sunt eu*? Să-ți explic eu de ce spui asta. De cele mai multe ori, încerci să justifici un obicei prost, o mentalitate sau un comportament despre care tu crezi că îți modelează identitatea. Dar ghici ce? Nu, nu așa ești tu. La origini – înainte să acumulezi toate acele blocaje – ești o persoană diferită. În majoritatea cazurilor, o persoană mai bună, un eu mai bun.

Durează mult până să ajungi să te cunoști și să-ți cunoști emoțiile, dar merită să faci asta ca să te eliberezi de traumele pe care psihicul tău le-a suferit când era copil sau adult. Toți avem ceva care ne manipulează și ne afectează felul în care luăm decizii în viață. Toți avem conflicte și bătălii interioare. Motivul acelor bătălii e acela că tânjim după propria noastră libertate, orice ar însemna asta pentru noi.

Majoritatea oamenilor au tendința de a crede că banii sunt principala lor cauză de conflict, dar eu cred că aceasta e doar o parte, mai degrabă un rezultat decât o cauză. Adevărata luptă e personală și emoțională. Fiecare dintre aceste experiențe lasă o amprentă în subconștientul nostru. Primul pasul spre vindecare e să înțelegi că se întâmplă așa ceva. Odată ce ai devenit conștient că ceva coace în subconștientul tău, că ai un război emoțional în plină desfășurare (fie el emoțional, financiar, religios sau politic – toți luptă pentru un anumit fel de libertate), poți începe procesul de vindecare. Credeți-mă, e un dar uimitor să scapi de toate acele poveri și de toate traumele personale.

Prin libertate emoțională înțeleg să fii complet conștient și sincer cu privire la felul în care te privești tu însuși. Așa cum am mai menționat, o mulțime de oameni (inclusiv eu, până recent) trăiesc într-o stare de negare. Parcă am duce niște vieți inconștiente. Am trăit în negare atâta timp că devine realitatea noastră. Dar eu nu vreau să vă spun care este sau nu realitatea voastră. Există nenumărate motive pentru care negăm adevărul – sociale, culturale sau personale. Dorința mea e să vă fac să fiți conștienți ca să puteți începe să aflați ce anume negați și să vă eliberați de asta ca să descoperiți adevărul și să duceți o viață de mulțumire și libertate personală emoțională.

E responsabilitatea voastră să descoperiți cine sunteți cu adevărat sau, cu alte cuvinte, să vă descoperiți adevăratul potențial. Unii oameni își duc toată viața făcând o serie de alegeri bazate pe cultura, pe familia lor sau pe așteptările altor persoane. Întreaga maturitatea va fi, din cauza asta, compromisă și, brusc, se vor trezi că au sosit la o destinație pe care nu și-o plănuseră niciodată. În fiecare zi alegem ce anume tolerăm și acceptăm și ce nu. Fiecare poveste pe care v-am spus-o aici e un exemplu de alegere conștientă, de decizie cu care m-am confruntat și pe care am luat-o și care m-a adus unde sunt acum.

Nimănui nu i se pune pe tavă succesul, fie el financiar sau emoțional. Trebuie să ți-l câștigi. Mi-am câștigat respectul de sine. Mi-am câștigat și am învățat dragostea de sine. A trebuit să trec prin multe greutăți ca să devin omul care sunt astăzi. Nu există altă cale. Ne punem, inconștient dar intenționat, în situații dificile, cu un motiv. Avem nevoie să ne dovedim nouă înșine că merităm. Avem nevoie să ne convingem pe noi înșine că suntem importanți. Avem nevoie să ne construim temelia de încredere de sine. E un proces foarte dificil, însă este posibil.

Relația ta cu eul tău nu e cu nimic diferită de altă relație. Ai nevoie de timp ca să te cunoști și, ca în orice altă relație, e nevoie de muncă, de răbdare și de toleranță, și asta poate părea ciudat când te gândești să aplici toate astea la cunoașterea de sine. Dar sunt lucrurile de o importanță majoră atunci când treci prin acest proces emoțional de cunoaștere de sine autentică. Aproape că ai nevoie să treci printr-o perioadă de probă ca să-ți validezi stima de sine. Toată lumea are nevoie de asta. Întrebarea este, totuși, cât de lungă este această perioadă de probă? Pentru unii, poate dura o viață; pentru alții, mai puțin. Nu-ți fă griji. Vei ști când vei ajunge acolo. O vei simți adânc în sufletul tău. Încrederea se va vedea în acțiunile tale și tu vei fi propriul tău partener spre succes.

Acum probabil că te întrebi când și cum vei ști că meriți. Unele lucruri trebuie descoperite pe cont propriu. Acesta este unul dintre ele. Vei ști că meriți prin felul în care te gândești la tine și la alții, prin felul în care vorbești, prin felul în care mănânci, prin felul în care te porți. Tot ce faci te reprezintă. Deciziile și acțiunile tale vor fi primul semn al stimei de sine. Gândurile tale vor fi un alt indicator al încrederii. În fiecare zi, în fiecare moment vei avea ocazia de a te cunoaște mai bine și de a-ți îmbunătăți relația cu tine însuși. Fii atent la acțiunile tale, ele sunt produsul deciziilor tale care, la rândul lor, sunt rezultatul gândurilor tale. Meriți doar dacă tu crezi că meriți.

20. CONSTRUIND LIBERTATEA

Din momentul în care ne trezim dimineța și până punem capul pe pernă seara, ne petrecem zilele luând decizii. De la ce mâncăm la ce îmbrăcăm, la cum tratăm oamenii, la ce credem despre noi înșine și la cum ne petrecem timpul și ne dăm silința, luăm decizii care ne formează zilele și viețile. E limpede că unele decizii sunt mai importante decât altele, dar toate deciziile, inclusiv cele la care nu ne gândim deseori, cum ar fi cele cu privire la atitudini, la valori și la percepții, se adună ca să ne creeze drumul în viață. Pe scurt, viața este suma – și consecința – deciziilor noastre.

În mod obișnuit, ne îndreptăm spre viața pe care ne-o spun s-o avem părinții, societatea sau cultura noastră. Mai tot ceea ce facem e menit să satisfacă așteptările altora. Indiferent că e felul în care arătăm, în care simțim sau în care iubim, așteptările culturale pe care le învățăm din pruncie pun în umbră toate celelalte decizii pe care le facem în viață, chiar dacă acele așteptări lucrează împotriva eului nostru interior și a ceea ce ne dorim noi de la viață. Mulți oameni fac ceea ce se așteaptă de la ei, de la alegerea unei cariere la întemeierea unei familii, bazându-se pe decizii menite să satisfacă așteptările exterioare.

Problema este că, de fiecare dată când luăm decizia de a satisface una dintre aceste cerințe, de a trăi într-un mod care e contrariul a ceea ce am alege noi în mod normal, ne afundăm tot mai mult într-o groapă din care devine tot mai greu să scăpă – o groapă întunecoasă și confuză pe care mie îmi place s-o numesc realitate alternativă. Odată ce ne construim această viață, ideea de a o schimba devine și mai înspăimântătoare, în ciuda faptului că suntem nefericiți. Chiar dacă știm că nu trăim viața pe care ne-am dorit-o, continuăm așa pentru că e mai ușor s-o îndurăm decât s-o schimbăm. Ne păcălim deseori să credem că suntem mulțumiți sau fericiți tocmai ca să nu trebuiască să ne confruntăm cu consecințele recunoașterii adevărului, ceea ce ar putea însemna să sacrificăm cunoscutul în favoarea necunoscutului. Și necunoscutul poate fi înspăimântător, așa că, în schimb, avem mecanism de apărare care ne construiesc negarea și ne țin acolo unde suntem din punct de vedere emoțional.

Toate acțiunile noastre, atât cele bune, cât și cele rele, se bazează pe ceea ce credem noi că suntem. Uneori ne orbește egoul nostru și nu ne vedem defectele; alteori simțim că nu merităm sau nu ne potrivim cu lucrurile pe care le avem sau pe care dorim să le avem. În privința

asta suntem cei mai mari dușmani ai noștri. Vedem realitatea noastră alternativă prin ochelarii de cal ai așteptărilor noastre, ochelari care ne înceteșează adevărul și ne îngreunează introspecția prin care să vedem cine suntem cu adevărat. Uneori, când vedem câte ceva, ne grăbim să întoarcem capul pentru că e posibil să nu ne placă ce vedem.

Acea persoană interioară ascunsă bine are multe secrete care ar putea veni în contradictoriu cu viața pe care o trăiești acum sau nu e așa de drăguță cum ai vrea tu să crezi. Așa că întoarcem capul și ne facem să ne simțim mai bine creându-ne distracții. Negarea este ușoară, problema, însă, este că negarea ne poate duce pe un drum care nu ne e destinat nouă și, mai devreme sau mai târziu, trenul deraiază și noi rămânem să ne simțim nefericiți.

Libertatea emoțională vine doar după ce te confrunți cu acea persoană interioară și te împaci cu ea. Asta poate fi dificil, în mod deosebit, pentru cei care și-au stabilit un tipar de conflict, fie prin relații eșuate sau instabilitate în carieră, fie au suferit depresii pe termen lung și au ajuns în punctul în care nu mai cred că au capacitatea de a fi fericiți. Ceea ce se află pe dinăuntru poate fi ceva ce nu ai vrea să vezi, dar odată ce accepți acea forță interioară, traversezi un drum fără întoarcere. Odată ce devii complet conștient de cine ești, adevărul nu mai poate fi ignorat. Dacă avem acea imagine perfect clară a ce se află înăuntru, dar alegem s-o ignorăm, începem să simțim ranchiună la adresa propriei persoane. „Cum pot să-mi permit să fiu așa și să nu fac nimic cu privire la asta?” va fi gândul conștient care ne va cicăli.

Deci cum începi să-ți găsești libertatea emoțională? Și apropo, libertatea emoțională e diferită de inteligența emoțională. Primul pas vine din înțelegerea termenului de libertate emoțională și a importanței acestui concept. Am mai explicat asta în capitolul anterior, așa că sper că sunteți pregătiți să începeți să construiți asta pentru voi. E bine să știi că nu e un proces care se întâmplă peste noapte. Trebuie să-ți acorzi timp, oricât de mult e nevoie, ca să descoperi cine ești cu adevărat.

Există câteva moduri prin care ne putem cu toții accesa subconștientul. Suntem cu toții conduși de instinct și, instinctiv, când ni se întâmplă ceva, reacționăm. Acele reacții ne oferă indicii cu privire la subconștient. Dacă ești atent la acele indicii, acele impulsuri care ne arată adevăratul eu și care apar la suprafață înainte să avem timp să le înăbușim, vei începe să le vezi ca momente de trezie. Acelea sunt *intențiile* și *așteptările* tale.

Intențiile și așteptările noastre ne definesc ca oameni. Ian Percy, autorul cărții *O introspecție în viață și leadership*, a spus-o cel mai bine când a spus: „Îi judecăm pe ceilalți după

acțiunile lor, dar ne judecăm pe noi înșine după intențiile noastre.” Intențiile sunt acțiuni și gânduri îndreptate în afară (de exemplu: ceea ce intenționăm să facem). E o energie îndreptată spre exterior. O așteptare e o energie îndreptată spre interior; este la primire (de exemplu: ne așteptăm de la). Acestea sunt două entități diferite care au un singur lucru în comun: *tu le deții pe amândouă* și, din moment ce le deții, ele te definesc ca persoană. Intențiile și așteptările tale îți definesc caracterul. Acestea două combinate sunt rețeta a ceea ce ești tu și e foarte important să înțelegi asta. Ele sunt identitatea ta. Te contopești cu ele în totalitate.

Trebuie să fii silitor și obsedat să le recunoști și să fii atent la aceste impulsuri sau semnale. Se întâmplă tot timpul, zi și noapte. Nu e ceva ce trebuie să forțezi sau să încerci să se întâmple. Acestea sunt reacțiile tale viscerale care au loc la cel mai instinctual și mai primar nivel. Majoritatea oamenilor le ignoră, mai ales dacă le dezvăluie ceva ce nu vor să vadă. Cu cât mai rea este imaginea aceea, cu atât mai mult avem tendința de a ne proiecta sentimentele asupra altora. Dacă problema e la alții, atunci nu e la noi, corect? Greșit. Obiceiul acesta e unul dintre multele mecanisme de apărare pe care le-am creat ca să ne protejăm în decursul vieții, dar totul a mers prost pentru te împiedică să-ți atingi adevărata fericire. Fii atent la acele semnale. Ascultă ceea ce încearcă subconștientul să-ți dezvăluie.

Responsabilitatea e o componentă majoră a libertății emoționale și e o unealtă pe care eu am folosit-o cu succes în timpul procesului meu de conștientizare și acceptare de sine. Pentru a scăpa de toate acele tendințe de a proiecta sentimentele și reacțiile negative asupra altora, e foarte important să-ți asumi responsabilitatea pentru rolul pe care îl joci în tot ce ți se întâmplă și pentru tot ce ți s-a întâmplat și în trecut. În loc să crezi că altcineva e de vină sau că ce ți s-a întâmplat a fost din cauză ca altcineva a fost implicat, asumă-ți responsabilitatea pentru participarea ta. Asumă-ți implicarea. Pentru unii, mai ales pentru cei care au fost victimele violenței sau abuzului, ideea de a-ți asuma implicarea îi poate face să se revolte, dar aveți răbdare puțin. Participarea e diferită de vină.

În cazul meu, mi-am asumat responsabilitatea pentru tot ce mi s-a întâmplat pe parcursul vieții, inclusiv pentru mediul în care am crescut. Nu spun că eu l-am provocat (evident, a fost vorba de circumstanțe pe care nu le puteam controla), dar am făcut parte din el și așa mi-am creat implicarea în el. Prin asumarea responsabilității pentru tot ce ți se întâmplă, deții puterea de a schimba lucrurile. Schimbarea vine de la tine, așa că acel lucru pe care îl ții sub cheie pentru că e prea dureros să te gândești la el trebuie scos la iveală. Dacă îți asumi

responsabilitatea pentru crearea lui, atunci tu îl deții. Și asta e schimbarea paradigmei. Când îl deții, nu mai ești victima acțiunilor altora. Când îl deții, poți alege dacă îl mai crezi în viitor sau nu. Când îl deții, tu ai puterea. Când vorbim de responsabilitate în termeni de libertate emoțională, nu vorbim despre genul de responsabilitate care ne adaugă la povară. Este genul de responsabilitate care ne eliberează și ne descătușează.

E în natura noastră umană să nu fim capabili să ne înăbușim complet dorințele și sentimentele profunde, așa că avem un loc atât de intim și de personal că refuzăm să-l împărtășim cu cineva. Eu îl numesc cutiuța neagră. E locul în care ne depozităm cele mai ascunse secrete, emoții și sentimente. Deseori ne chinuim și noi să-l accesăm, darămite să-l mai arătăm și altora. Îl ținem încuiat atât de bine încât până și partenerii noștri de viață, soții sau soțiile care altminteri știu tot ce se poate ști despre noi, nu au nici măcar idee despre aceste gânduri și sentimente.

Deci cum ne accesăm acest loc interior care e așa de vulnerabil că îl ținem ascuns de toată lumea, inclusiv de noi înșine? Trebuie să găsești poarta către el. Din moment ce vorbim despre sentimentele noastre la cel mai primar nivel, are sens să apelăm la cele mai primare comportamente ca să găsim acea poartă. La nivelul nostru de bază suntem animale și nu vom pierde niciodată acel instinct primar animalic. În aceste condiții, ceea ce știi tu în interior e ceea ce e corect, indiferent ce spune societatea sau cultura. Fiecare persoană știe asta când trece prin așa ceva și își accesează poarta instinctuală că ei singuri trebuie să decidă ce e rău și ce e bine. Instinctele noastre primare ne îndeamnă spre trei lucruri: mâncare, adăpost și sex.

Mâncarea și adăpostul sunt la baza supraviețuirii noastre, însă comportamentul sexual este instinctul primar care indică limpede felul în care ne simțim față de noi și față de ceilalți. Este, poate, cel mai instinctual lucru pe care oamenii îl au în comun cu originile noastre animale. Motivul pentru care sexul e așa de primar și de diferit de instinctele de supraviețuire e că, în majoritatea timpului, suntem goi din punct de vedere fizic; nu mai e nimic acolo care să ne schimbe imaginea despre noi înșine. Când suntem complet goi și expuși fizic, sunt expuși și emoțional. Această expunere este însoțită de o oportunitate uimitoare de a descoperi ce simți față de tine însuși.

Din experiența mea, pentru că aveam o ostilitate latentă față de mama așa de puternică, eram atras de partenere care acceptau un anume tip de comportament sexual. Nu am făcut legătura la acel moment, dar mai târziu am fost capabil să recunosc că atracția mea față de

acele tipuri de relații reflecta felul în care mă simțeam eu în interior. Problemele mele erau așa de adânc îngropate în subconștient că nu puteau fi eliberate decât prin comportament instinctual, singurul care e așa de intim că suntem liberi să ne arătăm vulnerabilitatea.

Evaluarea comportamentului sexual e o unealtă fantastică pentru accesarea subconștientului dacă o înțelegi. Întreabă-te: „De ce fac asta? De ce mă face să mă simt așa de bine? Ce anume încerc să obțin sau să eliberez prin comportamentul meu sexual?” Plăcerea, sau *tipul* de plăcere pe care îl căutăm, e un indicator foarte bun al felului în care ne simțim față de noi înșine.

Viețile noastre sunt, de fapt, pe același tipar ca viețile noastre sexuale. Sigur, sexul e distractiv, dar e mai mult decât atât. Am fost șocat când am aflat de ce făceam așa ceva. Mulți oameni folosesc eufemismul fantezie. Da, poate fi asta. Fără îndoială. Dar mai e și un punct de acces către temerile, durerile, dorințele și emoțiile ascunse care te controlează din subconștient. Dacă nu ies la suprafață, atunci îți vor conduce viața și vei fi doar o marionetă. Sexul e una dintre uneltele care te ajută să îți accesezi acele gânduri ca să începi să le înțelegi. Odată ce începi să faci asta, vei fi în stare să începi procesul de vindecare și să înlocuiești gândurile negative, otrăvitoare cu unele pozitive, mai sănătoase.

Când începi să-ți conștientizezi emoțiile, trebuie să începi să îți construiești, în mod conștient, o fundație pentru persoana nouă care vei deveni. Vei începe să înlocuiești negativul cu pozitivul și să transformi ranchiuna în dragoste și va ieși la iveală noua persoană liberă din punct de vedere emoțional. Încet, încet, te vei mișca dinspre la negare spre adevăr. Vei începe să te cunoști mai bine la un nivel mai profund. Odată ce te vei cunoaște pe tine cu profunzime, cu onestitate și cu claritate, vei putea alege să te vindeci și să-ți formezi destinul în funcție de valorile tale fundamentale.

Când unele lucruri ies la suprafață, cum ar fi gândurile și felul în care te simți cu privire la tine însuți, vei ajunge, în cele din urmă într-un loc mai bun. Gândurile și sentimentele tale vor fi independente de părinții tăi, de societate sau de cultura ta; voi fi doar ale tale. Toată perspectiva ta cu privire la tine se va schimba. Relația ta cu tine însuți va deveni extraordinară. Vei ști exact ceea ce vrei. Odată ce ai atins acel nivel de cunoaștere și sinceritate cu tine însuți, odată ce vei obține libertatea ta emoțională, vei putea lua decizii dintr-un loc atât de bun că nu va trebui să mai fabrici nicio scuză. Totul e complet natural. Vei fi stăpânul propriilor tale decizii și le vei accepta consecințele.

Toți ne naștem puternici dar cumva, pe parcursul vieții, ne cedăm puterea în mod inconștient. Prin crearea unui câmp conștient, eu sper să iei decizia de a-ți lua puterea înapoi. Pentru că tu ai puterea de a alege mesele (sănătoase). Tu ai puterea de a-ți alege colegul de cameră (sănătos la cap), slujba (grozavă), prietenii (buni) – totul. Tu ai puterea de a alege cum o să te simți în ziua aceea (lăsând la o parte boala fizică). Tu ai puterea de a alege un stil de viață sănătos care să te ajute să duci o viață lungă și bună. Tu ai puterea de a fi fericit pentru că tot tu ai puterea de a alege ceea ce te va face, în cele din urmă, fericit.

În fiecare dimineață, ne trezim cu aceste puteri. Păstrează-le. Sunt ale tale. Când vei câștiga libertatea emoțională, te vei trezi în fiecare zi și vei fi conștient cum îți influențează alegerile lucrurile după care tânjești. Vei mai observa și felul în care alți oameni încearcă să-ți conteste deciziile. Libertatea emoțională e o stare superioară de conștiință. Prin obținerea libertății emoționale, preiei controlul asupra propriului tău destin. Devii conștient de tot ce ți se întâmplă și de tot ce se întâmplă în jurul tău. Fiind liber din punct de vedere emoțional, devii conștient tot timpul de starea ta emoțională și fizică. Îți vei asuma toată responsabilitatea pentru viața ta. Oamenii care își câștigă libertatea emoțională se decid să-și păstreze puterea în loc s-o cedeze. Cu acea putere, oamenii care câștigă libertatea emoțională ating cel mai ridicat potențial în toate aspectele vieții lor.

Sper că povestea mea v-a inspirat și v-a demonstrat cum adevărata libertate vine din interior și cât de multă putere deținem cu toții ca să ne modelăm viața. Mai sper și că această carte îți va da ocazia să îți descătușezi puterea interioară și te va motiva să îți obții propria libertate emoțională. V-am împărtășit suferințele și coborâșurile mele în speranța că veți vedea și voi cum poate fi viața voastră ca să puteți – și chiar s-o faceți – începe să vă urmați visurile începând de azi.

Nu există finalitate în acest proces. Nu termini niciodată. E un proces care durează toată viața. Nu te aștepta la rezultate măsurabile. Asta e doar o capcană a culturii noastre rapide și axată pe câștig. Felul în care alegem să trăim nu are final, ci doar un parcurs. Toată lumea merită să ducă o viață inspirată care să le permită să fie liberi, fericiți și să-și atingă potențialul maxim. Parcursul vieții noastre nu e niciodată scris în piatră. Indiferent cine suntem, avem puterea să-l schimbăm, să-l facem mai bun, să trăim liberi, să ne îndeplinim scopul și să construim o moștenire spirituală valoroasă.

